

☐ Add to Basket

حلاف بغداد

كوميديا خيالية في حكايتين

يوسف وياسمينه زينة النساء

الفريد فرج



ملتزم التوزيع
دار النهضة العربية
٣٩ شارع عبد الحنان ثروت

حلاق بغداد

كوميديا خيالية في حكايتين

■ يوسف وياسمينه

■ زينه النساء

الفريد فرج



إهداء

الحسن بن علي بن يحيى، أهدى هذه
المسألة، مع نقد برهانه ومحبته
الفرد

الغلاف والرسوم

بريشة الفنان حسن فؤاد

يولف والسمينة



شخصيات المسرحية

عاشق موصلى فى الثامنة عشرة	يوسف
جارية يasmine	شفقة
الحلاق . متوسط العمر	أبو الفضول
بنت قاضى بغداد . معشوقة يوسف	ياسمينه
	الخليفة
	الوزير
	قاضى بغداد
	السياف مسرور

المكان : .. بغداد الخيالية

الزمان : .. القرن الخامس أو السادس الهجرى أو كما تشاء ..

المنظر : هو دار عربية متوسطة ، هي جناح في الطابق العلوى .
الباب فى الصدر فوقه عقد مزخرف وإلى جانبيه
شبا كان بمشربيتين مغلقتين ، يتسلل من فتحاتهما
الكثيرة الصغيرة ضوء النهار الوحيد الذى ينير المسرح .
وتحت كل من الشبا كين كرسى بعرض الشباك
قماشه حسن . فى داخل الحائط الأيمن دولاب ضلفتهاه
مرآتان عاليتان ، يليه فى مستوى أكثر انخفاضا نتوء
فى الحائط كالرف يزينه عقد صغير من فوق ، وجزء
منه منحوت داخل الحائط وعليه إبريق نحاسى جميل
به زهور . وتحت الرف طست وإبريق ماء على قاعدة .
ويلى الرف فجوة صغيرة فى الحائط منخفضة يبرز
منها صندوق عربى مزين بالنقوش مما يستخدم لمتاع
السفر يغلقه سيخ طويل يبيت فى سقاية ، وأمامه
سائر (بارافان) من أربع ضلف . أما الحائط

الأيسر ففيه فتحة باب مفضى إلى غرفة نوم يمكن أن يبدو منها طرف سرير منخفض ومفروش فرشاً ثرياً ، إلا إذا سحبت الستارة فأغلقت الباب تماماً. وبلى الفتحة صينية عربية نحاسية كبيرة حولها كرسيان وفوقها أبريق وكأسان نحسيتان ومسرجة على رف صغير .

الرجو معتم يضطر الداخل من الباب أن يتوقف لحظة حتى تعتاد عيناه درجة الضوء في الغرفة ، رغم أننا صباح يوم جمعة من أيام بغداد الخيالية .

. . في المسرح يقف يوسف وحيداً مواجهها العالم — أيا كان الاتجاه الذى يرى المخرج أنه يحقق لذلك . شاب فى الثامنة عشرة من عمره وأن كان ملبسه يوهمك أنه أكبر من ذلك سناً بكثير ، أقرب بنحافته وعصبية للبراهق فى سن الرومانسية. وهو يحدثنا بلسانه باللهجة المعترف وبروح الذى يكتب للعالم مذكرة أخيرة ، وفى صوته رنة شجن لا تفارقة. أبداً ، وميل كوميدى إلى المبالغة الدرامية فى انفعاله. وفى استجابته لمثيرات العالم الخارجى .



يوسف : أنا يوسف الموصلى ابن شبندر تيجار الموصل ، ولى
قصة لو كتبت بالإبر على آماق البصر صارت عبرة
لمن يعتبر . لما رأى أبى أنى شبيت عن الطوق أراد
أن يدربنى على التجارة والسفر فأوفدنى إلى بغداد مع
رسالة من أثواب الموصلين ، فلما أتيت سوق المدينة
العظيمة — لأول مرة مغتربا فى حياتى — سألت
عن دكانة الشيخ عيسى كبير تيجار الأقمشة كما كان
أبى قد أوصانى ، فرحب بى الشيخ وسقانى شربات
الورد وأجلسنى إلى جانبه ، وصار يحدثنى ويسألنى
عن أبى وينفعنى بنصائحه . فبينما نحن نتجاذب الحديث

لذوق بصرى على وجه ما رأيت فى حياتى أجمل
منه، وسمعت صوتا مارن فى أذنى أعذب منه . وقام
الشيخ من فوره هر وصبيانہ ، وأخذوا يتنقلون
بين يدي زبوتته ، وهى تقلب الاثواب . وقع فى
قلبي حبها ، وغشى على لحظة لم ينتبه لى فيها أحد .
ولما أفقت كانت لا تزال واقفة هناك كأن الله قد
علق لى فى جبينها درة يتيمة سحرتنى .

وما أن ذهبت حتى لاحظ الشيخ عيسى ما أنا
فيه من هم ، فسألنى فأجبته ، فاغتم لذلك واصفر
وجهه وقال لى « شفاك الله يا بنى يايوسف . نصيحتى
لك أن ترحل فى الحال ، فهذه ياسمينه بنت قاضى
بغداد ، ولا سبيل لك إليها أبدا ، فإن أباه رجل فظ
له طباع وحشية ، وقد أعد ابنته ليزوجها الوزير
تقربا وزلفى ، ولا حول ولا قوة إلا بالله ،

قمت من فورى أترنخ كالمخمور . وتبعها
كالمجنوب لا أحول نظرى عنها .

فلما طالت السكة لاحظت ياسمينه أنى أتبعها

كظالمها ، فأرسلت جاريتها تسألني ، فبحثتها همى .
وأخذت الجارية تجرى بيني وبينها بالرسائل .
والأشواق المستحيلة طيلة شهر عشته في هذه الدار .
متخفيا حذرا .

أضنانا الشوق وطول السهر ، فاتفق رأينا على
أنه لا حياة لنا في هذا العالم .

العشاق يموتون جيلا بعد جيل في مثل هذه .
القصة ، لا تنفعهم دموع الصبايا أوحوالة المتحذلقين ..
لقد قررنا أن نموت معا ! .

أعددت السم الزعاف في الشرابات المسكر هنا
(مشيراً للأبريق فوق الصينية) واليوم هو الميعاد ،
وكل شيء جاهز . (طرق على الباب ، مفاجيء ومتلاحق .
يتقزز ويردد بصوت مبجوح) آه ! صوت فظيع !
شيء مزعج ! من ؟ .

صوت : (من الخارج ، حاد رغم محاولة صاحبه أن تكتم جملته)
أنا شفيقة . جاريتك شفيقة . أفتح الله يفتح لك باب .
المنى يارب .

يوسف : (يفتح الباب) ش . صه . الناس تسمعك .

شفيفة : (مميّزة ، ولسكنها خفيفة الحركة جداً ، تتزاحم الكلمات في فمها إذا انفعلت حتى لتعجب كيف يسهل كل هذا الحشد من الأصوات . وجهها يعكس بوضوح ما يفعل به قلبها ، وما أكثر ما يتقلب في قلبها من مشاعر متلاحقة ومتناقضة أحياناً ، سرعان ما تقطع بعد انشراح وتغتم بعد فرح ويدها تمتد قبل أن ينطق لسانها ، فهي تترجم أفكارها يديها أسرع مما تترجمها بلسانها . تدخل البيت في زينة وفي فرح ، على نحو قد تتوهم به أن كثرة من الناس دخلت معاً قبل أن تبين أن الباب لم يسلم إلى المسرح غير شفيفة جارية ياسمينية) اليوم الجمعة والناس ملهية في حالها .
يا نهار أبيض يا شاب ! أين أنت ؟ (تتوقف لحظة لتبين معالم الغرفة ولسكنها تصل الصياح لا تقطعه) يا ألف نهار أبيض ياسى يوسف . يا يوم الهنا ! (وقد تبينت طريقها للغرفة الداخلية) ياسرير المني ! (يعترض يوسف طريقها فتردد) يا شباك السعد ! ..

يوسف : لا تفتحي الشباك .

شفيفة : أراك ..

يوسف : الناس ترانا .

شفيفة : (تبينت طريقها للأبريق فوق الصينية) يا شربات الياسمين !

- يوسف : دعى الأبريق مكانه .
- شفيفة : أذوقه . .
- يوسف : (نافذ الصبر) ليس هذا لك .
- شفيفة : لمن ؟ لكما ؟ (تضحك في خبث) هنيأ لك يا شاب .
- جهازت كل شيء ؟ أرني الأمتعة (تنطلق في طريق الصندوق) أرني ما أعددت .
- يوسف : أف ! لا أستطيع أن ألحقك . كفى عن الصياح والتنطيط .
- شفيفة : (تخط صدرها) أكف ؟ ! يا سعدك يا شفيفة !
- يا يوم مناك يا شفيفة . عرس سيدتك يا شفيفة !
- عرسك يا شفيفة ! هناء حبيبتيك يا شفيفة ! (تزغرد) .
- يوسف : (يجذبها من ذراعها بغلظة) لخرسى .
- شفيفة : (تنكمش مذعورة وإن كانت لم تجتأ معاتبة) لاسم الله عليك يا شاب . بنتى ! بنت سيدتى ! بنت الأكابر !
- بنت قاضى بغداد ، وجليس الحكام ! ياسمينية التى أرضعتها ودعكتها بالفل والياسمين ، هنتها وهى صغيرة وصرت أمها بعد ما ماتت أمها . . حتى استدارت واحلوت وتفتح قلبها (تغرورق عيناها) الآن أودعها فراش هنائها ، وتريد أن تخربنى ، لا أفرح ! ؟

يوسف : (ثانيا للموقف) أنا أكره أن أحزنك ، ولكننا
لا نزال في قمة الخطر ، ولو انكشف المستور ..

شفيفة : يا خرابي ! تف من فمك .

يوسف : لو بلغ أباهما خبرنا ..

شفيفة : تف تف تف ! كفى الله الشر .

يوسف : ترتعدين لمجرد تصور ذلك .

شفيفة : أخافه كغول .

يوسف : ومع ذلك تصيحين وتزغردين وتكادى تنادى
الجيران ليأتوا يتصايحون معك .

شفيفة : ربنا يتمم بخير يا شاب ، ويكتب لك السلامة .

يوسف : لقد أجرت هذه الدار لأمر خطير جداً . لم يسمع
جار هنا دبة نملة . أدخل وأخرج بلحية زائفة واسم
مستعار وعمامة كحجر الرحى وسبحة وزنهار طل .

شفيفة : هيء هيء هيء .

يوسف : ماذا يضحكك .

شفيفة : أتصورك بهذه الهيئة .

يوسف : أمر لا يضحك .

شفيفة : ما أحلى هذه الحكاية ، وما ألد روايتها . كان سيدى

يوسف يتنكر فى هيئة الدراويش خوفاً من أبيها

ويأوى إلى دار مظلمة ككهف على بابا . هـ . هـ .

يوسف : (بحلق) وتجيئين أنت بهذه الزبطة لتفسدى كل شىء .

وأنت لا تعرفين حتى لماذا جئت هنا .

شفيفة : لا أعرف لماذا جئت هنا ؟

يوسف : ألم أحملك رسالة لسيدتك ؟ ألا تحملين إجابة على

الرسالة ؟

شفيفة : آه طبعاً . أمال . إهيه ! اتفقنا على كل شىء . كل

شىء جاهز . جهز نفسك أنت .

يوسف : متى تجي ؟

شفيفة : رتبنا كل شىء بالضبط (بصوت خافت ولهجة خطيرة)

سيخرج سيدى القاضى بعد ساعة ، قبل الصلاة

بقليل ، ليذهب لقصر الخليفة فيرافق موكبه إلى

المسجد . وما أن يخرج حتى تتسلسل ياسمينة في ثياب

خادمة ، وأنا أرشدها (يرتفع صوتها تدريجياً) ثياب

الخادمة من فوق فقط . أما تحتها فقد أعددت لها .

يوسف : هل رآك أحد وأنت داخلة ؟

شفيفة : أنا ؟ قطع ؟

يوسف : أسمع ضوضاء فى الطريق .

شفيفة : اليوم الجمعة . لا تلق بالآ . أنا محسوبتك . كما تحب .
لا أحد يرانى .. أنا عبيطة ؟ ! لقد جئت جرياً
تملأنى الفرحة . طاش صوابى .. فستان الخادمة من
فوق فقط .. أما تحته فقد أعددت لها فستاناً أبيض
كملاك .. وسراويل (تضحك فى خبث) دهنتها
من فرق لتحت بزيت الفل .. نؤارة العرب ..
ست البنات .. زينة لفراش وزير ..

يوسف : أف ! اسكتى .

شفيفة : (تستدرك) لكن بعينه وزير النحاس .. برميل
الزفت ! يمشك فى قلبه لا يعى ! أنا ؟ حبيبتي تهدر
عمرها فى تدفئة شيخوخة المنحوس ؟ !

يوسف : (متأذياً جانباً) كلمات رخيصة .

شفيفة : ببقى غالية !

يوسف : (يواجهها) هل تعلم وتفهم لماذا تجي ؟

شفيفة : قالت لى : « نهميه أنى عرفت ما يقصده وهيات
نفسى له » .

يوسف : (مثاراً قليلاً) صبراً صبراً . حان الوقت ولكن أين
الصبر ؟

شفيفة : كلها ساعة وتجيئك بلحها ودمها .

يوسف : (يزداد توتراً) لا تعرفين ما أنا فيه .

- شفيفة : يا ضناى ! أعرف والله . أتم يا عشاق لا تطيقون
 الصبر . وأنت بالذات يا يوسف . أتذكر يوم تبعتنا
 فى السوق ؟ يا ذا اليوم ! يا ذا اليوم !
 يوسف : ساعة رأيته قلت : «يا يوسف . لقد جعل الله هلاكك
 على يد هذه الصبية» .
 شفيفة : بل حياتك .. كفى الله الشر .
 يوسف : آه لو تعرفين ! لو تعرفين !
 شفيفة : عارفه يا ضناى .. عارقه .
 يوسف : هل عندها من الصبابة مثل ما عندى ؟ هل تحبني
 أكثر من الحياة نفسها ؟
 شفيفة : ألف مرة تسألني هذا السؤال .. ليتك كنت معنا
 ذلك اليوم وأنا أقرأها رسالتك التى عاهدتها فيها على
 الحب إلى الأبد .
 يوسف : كيف أنصت لها ؟ آه .. كم مرة حكيت لى هذه
 الحكاية ؟
 شفيفة : إهيه ! سأحكىها لك من ثانى .. كل حكاياتها ..
 صبراً أmaal ! ماذا فاتك يا شفيفة .. أعددت
 كل شيء ؟ دعنى أرى وجهك .. إهيه ! اخلع هذه
العباءة . الدس قميصاً خفيفاً . الله ! صدارى !
أنت عجوز ؟ ااخلع ..
 يوسف : لا تقابى فى ملابسى هكذا .

- شفيفة : احلق ذقنك . خشنة .. استحممت ؟ لتتزوج لابد
أن تستحم . ما هذا ؟
- يوسف : تفتشين جيوبى !
- شفيفة : أنظر ما فيها .. ليس عندك منديل ؟ المنديل ينفع .
سأجد لك كل شيء . القميص والمنديل وكل شيء .. هنا
- يوسف : دعى هذا الصندوق .
- شفيفة : متاعك .. كيف تسافر ؟ افتح الشباك حتى أرى .
هذا الساتر موضعه أين (تقف حائرة والساتر فى يديها) .
عدت مرة أخرى ، بجنونة كما بدأت . ارجعنى !
- شفيفة : أرتب لك الفراش . الله !
- يوسف : (يقبض على ذراعها) لا فراش ولا غيره . اهدنى اهدنى
- شفيفة : أى . ذراعى توجعنى .
- يوسف : لتتذكرى ! أتمى رسالتك .
- شفيفة : يادى النسوة ! كنت احكى لك ايه ؟ تلك الحكاية ..
هفى عليكما . آه ! الصبا ! الصبا ! دعنى أتذكر :
« الليل اعذب من فراق العاشق » هذه كلماتك .
ما أحلاها وما أمرها ! مثل : احبك موت . ليلتها
احتضنتها فى سريرها كما لو كانت طفلة رضيعة .
ياسمينه . فواحة . دافئة . ما أنضرها صدرها . نخذاها .
خصرها . شعرها . آه .. آه ..

- يوسف : لآحم .
- شفيفة : وكلماتك : « الليل اعذب من فراق العاشق » ! الله يعلم أنها تشتهى وصالك كما تشتهى الحياة .
- يوسف : (متلما) آه ؟ !
- شفيفة : ما أن قرأتها كلماتك ألقت برأسها على صدرى وجعلت تبكى بحرقة فبكيت لها (تغرورق عيناها من جديد) حتى تقطعت أنفاسنا . فلما أفاقت صارت تقول : « لبيك أن كنا ههنا لك نلتقى » (تغمز بعينها) ، وتغرق وجهى بدموعها السيخنة . . وانكشيت طيلة ذلك الليل فى حضنى تسألنى .
- يوسف : عما كانت تسألك ؟
- شفيفة : يا ضناى عن أمها وأيام طفولتها : « كيف ولدت ومتى وأين ؟ كيف كان شكلى وطولى وعرضى وشعرى وكيف نبتت أسنانى . . وآه ياليتنى ما كنت ولدت ولا تعذبت يا دادة » . . الله ! سيدى ! يا خرابى !
- يوسف : (مفيقا من غشية مفاجأة) لا شىء . .
- شفيفة : لا بأس عليك يا يوسف . عاودك المرض ؟
- يوسف : الله يعلم كم هى بريئة .
- شفيفة : خذ بعض الشرابات تنتعش .
- يوسف : دعى هذا الإبريق . ليس الآن .
- شفيفة : (متخافتة) أعددت له لخلو تكما ؟

- يوسف : نعم .
- شفيفة : لا بد أن فيه شيء .
- يوسف : أى شيء ؟
- شفيفة : لا أدري ؟ شباب هذه الأيام له حاجات . هيء هيء !
- يوسف : (متأثراً) نعم . إن فيه شيء .
- شفيفة : (مأهوفة) يوسف ! إياك أن تلوشها لا بد من الشهود والأشهار .
- يوسف : صه ! ما أشنع ما توهمته .
- شفيفة : لا تؤاخذنى . أنا لا أعرف كيف أتكلم . ولكن قلبى يا كنى عليكما . إما كان بوسعك أن تتزوجها كما يتزوج الناس ؟ أن تلح على أبيها . .
- يوسف : (يزم شففيه) لا تكررى هذا الكلام . انتهى !
- شفيفة : يعز على أن تتزوج حبيبتي بلا حفل ولا غناء ولا زغاريد .
- يوسف : أف ؟ لا تزيدى .
- شفيفة : الله يعلم أنى كنت أود أن أضىء لها بغداد كلها قناديل ، وأن أجمع تحت قدميها زهور البساتين . .
- يوسف : ألم أكن أنا أود ذلك ؟
- شفيفة : وأن أملأها الأرض والسماء غناء ، وأن أقدم لفقراء المدينة اللحم المسخن والماء المسكر ، وأن أجمع حول

ياسمينتى أبكار بغداد وأملأ قلوبهن بالحسرة والأحلام.
آه ! آه ! يا حسرتى أنا ..

يوسف : اذهبي الآن بسلام، وبلغيه إن كل شيء جاهز . وأعلسى

يا شفيقة ! إنى أحمل جميلك فوق رأسى . لن ننساك .

شفيقة : يا حسرتى ! إذا كنت تحفظ جميلي حقاً ، قل لي

يا يوسف أين تسافران . . أى مركب سيحملكما .

أى نجم سيهديكما . . يا شبابى ! يا شبابى !

يوسف : أما اتفقنا على ألا سؤال .

شفيقة : هكذا ؟ أنسلت كالشعرة من العجين ؟ قلبي يا كلنى .

أى ليل هذا الأحلى من فراق العاشق ؟ ما أعذبه

وما أمره ! هل يضيئه ألف قنديل ؟ أم يضيئه قنديل

وحيد مغترب ؟ ..

يوسف : فضولية ككل الجاريات . اذهبي الآن .

شفيقة : سرك فى بر يا شاب . أنا ؟ أنا أفشى سرأ ؟ !

لا أكون شفيقة ولا أسمى باسمى لو لم أكن كتومة

كقبر . لن أراها بعد اليوم . أحب الناس عندى .

من أعشقها كغلام ضائع . . من أهواها . .

يوسف : (بامتعاض) عدنا .

شفيقة : لا أعرف حتى أين تذهب ! كلمة واحدة كما أفرح .

كى أراها فى منامى بلا قلق . هذا عرس حبيبتي

ولا أفرح كالناس . الدار معتمة وهو أوها محبوس .
ولكنى سأفرح رغم ذلك ، سأضحك وأزغرد وأفتح
الشبابيك وأزيط ..

يوسف : كفى ! الناس تسمعك .
شفيفة : ما الفرح إذن ؟ لا بد أن أعلن للناس . أكيد العواذل
وأفرح الأحباب وألم العيال . .

يوسف : سأمنعك !
شفيفة : ماذا تعرف أنت عن الزواج .. ستنحس البيت !

يوسف : صه !
شفيفة : لا بد أن تغير ملابسك . إخلع هذه العباءة . أعددت
متاعك ؟ سأرى بنفسى .

يوسف : قفى ! ارجعى !
شفيفة : لا شيء هنا ؟ ماذا أفعل ؟ أم العروسة ولا عرس .
لا متاع ولا بهجة ولا شيء .. الزواج هنا ؟ ليس هنا ؟ أكون
معكما حيث تتزوجان . يا لله ! لا بد أن آتى معكما . هه
يوسف : دعى هذه الأشياء

شفيفة : ضع هذا الساتر أمام الشبابك ، وافتح الشباك . لا بد
أن أراك . لم تحلق ذقنك . لا بد أن أكون معكما
حيث تذهبان .

يوسف : دعى الابريق !

- شفيفة : ماذا وضعت فيه. اياك أن تكون وضعت لها منوما.
- يوسف : (محنتاً جداً) شفيفة ! أخرجنى من هنا ! أخرجنى حالا ! حالا !
- شفيفة : (تشهق) تطردنى ؟
- يوسف : انت مبتدلة ، وفضولية جداً . ما شأنك أنت بكل هذا ؟ ما شأنك ؟
- شفيفة : (تنهار باكياً) أنا ما شأنى ؟ أنا ؟ أنا ما شأنى أنا ؟ أنا ؟
- يوسف : لو ثنى وجرحت مشاعرى . ضيعت وقتاً ثميناً وقلبت دماغى . أريد أن أهدأ .
- شفيفة : تطردنى ؟ أنا ؟ (صوتها يتسائل بالمعاناة والاسترحام) يدى كم حملت رسائل . . وشاحى كم ستر . . صدرى كم أغرقته دموع . . قلبى كم انكسر ودق وكنتم أسرار وأشجان . . يا حزنك يا شفيفة ! آخرتها يا شفيفة . .
- يوسف : لا أحب أن يتدخل الناس فى شئونى .
- شفيفة : لانى باكية على أمورى ، وأريد أن أشرب شرباتكم بعد كل ما عانيته . . لانى أريد أن أهيك للقائها فى أحسن هيئة ، واطمئن قلبى على مصيركم . . أنا أمها وجاريتها وحييتها ؟

يوسف : أبغض شيء يستفزني الفضول . . الفضول أنواع . .
فضول فجع خام ، وفضول ملفوف برقائو، الشفقة
المحلاة بالسكر . فضول ظمآن كاشهورة ، وفضول
متلصص كما تتشمم الكلاب تبحث عن أسرار للناس
في القمامة . لا أحبه . يثيرني كما تثير رائحة الدماء
الثيران . .

شفقة : يا حزنى يا أنا ! ياللى انكسر بخاطرى يا أنا ! فى يوم
زواج بنتى يا أنا ! آه ..

يوسف : لا تسألينى . لا ترعى شئونى . لا تشفقى على .
الزى حدك !

شفقة : يوسف . . انت لم تشرك أحداً فى شرك .

يوسف : أبدا .

شفقة : لا أخ ولا صديق ولا قريب ؟

يوسف : ليس لى أخ أو صديق أو قريب .

شفقة : عجباً ! أنت لا تحب الناس .

يوسف : لا أحب المتطفلين والبهاليل . لا أحب المشفقين ولا

الشامتين . لا أحب ناس هذا العالم الطامع الخبيث .

شفقة : أعجب كيف أن قلبك لا يسع إلا حب فرد واحد .

علم الله انى أحبك يا شاب مع ذلك . انت لا تحبنى ،

ولكنى أحبك . . صوتك الشجى ، ووجهك المحزون .

يا للشباب ! يا للشباب ! اسم مستعار ولحية نافشة
وعمامة كحجر الرحي . . ها ها (من خلال دموع
لم تجف بعد) يوسف العاشق الصغير يخطف بذات
القاضي في عز الظاهر !

يوسف : ش ! صه ! اسمع ضوضاء في الطريق . ألم يرك أحد ؟
شفيفة : أقبل يديك . دعني أكبس قدميك . أي قافلة
ستحملكما إلى البصرة ؟ أي مركب سيقلع بكما في
عرض البحر ؟ أي عش سيحتضن جسدكما
السنخين ؟ ..

يوسف : اسكتي ! (متسهما) شخص يصيح .
شفيفة : (كطير يرفرف في الفضاء ، خفيفة رشيقة حالمة) متى
تخرجان من بوابة بغداد ؟ في زى ولدين ؟ سبحان
ما أشبهكما في ملابس الغلمان ! الأمراء أم الشحاذين ؟
أي ليل أحلى من الفراق سيستر عناقكما ؟ أي قنديل
زيتته معطر سينير وجهكما ؟ قران في التمام . أي
فطائر محلاة بالسكر ستحملان في امتعتكما ؟ آه . .
لو كنت في بقعتهما ، كنت أمزق خرقا في جنبها
لأراكما واذرعتكما متشابكة . .

صوت : (من الخارج) ياست يا صاحبة البقجة !

شفيفة : (تقفز) البقجة ! افتح الشباك ! يا خرابي !

- يوسف : مكانك ! اسمع ضوضاء في الطريق ، ورجل لا يزال يصيح .
- شقيقة : الجمال . . البقجة ! هرب . سيهرب حالا .
- يوسف : (يقبض على ذراعيها) عم تتحدثين ؟
- شقيقة : البقجة . . دعني .
- يوسف : أي بقجة ؟
- شقيقة : بقجتي : بقجتك . بقجتها . البقجة . الحق . يا خرابي !
- يوسف : سأجن .
- شقيقة : (صارخة) حرامي !
- يوسف : اخبرني ! ستجمعين الناس .
- شقيقة : حرامي !
- صوت : (من الخارج) يا أهل الله . خلصوني بقي ! يا ست !
- يا صاحبة البقجة . يا صاحبة العرس .
- شقيقة : (صارخة) أيوه .. هنا . افتح الشباك . هنا يا حرامي !
- يا جمال هنا . الحق ..
- يوسف : آه ! فضحت . انتهى كل شيء ..
- شقيقة : هنا ، الدور الثاني . اطلع . ذهب عقلي . نسيتته في الطريق .
- يوسف : ذاع السر وفسد كل شيء .

- شفيفة : لا ذاع ولا حاجة . البقجة . ثياب العرس . ثياب
حبيبتي . يا حرامى . يا حال . الدور الثانى ..
آه . لا تغضب .. البقجة .
- يوسف : (يمزها بشدة) ماذا فعلت ؟ فضحتنا ؟
- شفيفة : دعنى ! البقجة ..
- يوسف : ماذا بها ؟
- شفيفة : الملابس . ملابسها . ملابس لك . . ملابس
العرس .
- يوسف : فليلتهمها حريق ! تقودين رجلا غريباً هنا !
- شفيفة : لا رجل ولا حاجة . ذا الجمال .
- يوسف : حال دلال يثرثر فى بيوت الناس . ينادى على
ملابسى فى السوق .
- شفيفة : يستحيل . ما شأنه ؟
- يوسف : شيطان .. شيطان يحمل بقجة . ضعننا .. ألا تعرفين .
ماذا يفعل أبوها إن عرف ؟
- شفيفة : تف من فمك . من أدراه ؟
- يوسف : ويتوه منك فى السكة ، فيدور يطرق أبواب كل
البيوت ، ويسأل كل من قابله : أين عرس
ابنة القاضى ؟
- شفيفة : يا خرابى ! لم يفعل . لم يفعل .

يوسف : من بيت القاضي إلى هنا .. خطوة خطوة ورائك ،
ووراء البقيجة القاضي ، ومن خلفه صاحب الشرطة ،
وخلفهم الوزير .. والخليفة نفسه .

شفيفة : يا خرابي ! دعني أضله .. سأقول له أنا العروس .

يوسف : آه ! (كالمذوغ) يا للسوقية ! كل شيء ابتذل ..
مقرف .

شفيفة : حاشاك أن تقول ذلك يا سيدي .

يوسف : لا مفر .. استعدى للملاقة المصير ..

شفيفة : لا أكون شفيفة أن ما ضلته . لا عرس ولا حاجة .

خلاص . مسافرين وخلاص .. أنت وجاريتك
وخلاص . بس .. (الباب يفتح فجأة ، فتقهز فزعة) آه !

أبو الفضول : (يدخل ويحط خلف الباب بقبحة كبيرة جدا ، ويتنهد

في عمق) أين أنت بأسيت ؟ دوختيني . (متوسط العمر

نحيف قصر . انه متدلي بشكل ملحوظ . عيناه تنتقلان

في فضول غريزي من حوله)

شفيفة : لا بأس . الحمد لله . نسيتك .

أبو الفضول : لا بأس .. لا بأس . أم العروسة .

يوسف : بدأنا .

شفيفة : لا عروسة ولا حاجة . ليس في هذا البيت عروسة

ولا عرس ولا حاجة . لا تتكلم كثيراً . ادخل البقجة
وأنت سناكت . خلك أنت ياسيدى .

أبو الفضول : الله ! ماذا فعلت لك لتهجمى على هكذا ؟ دخت
وراءك . درت أطرق أبواب البيوت ، وأسأل كل من
صادفنى فى الطريق .. (يدخل البقجة ويتلفت حواله)

يوسف : قلت لك .

شفيفة : يخيبك رجل ! عم كنت تسأل ؟

أبو الفضول : أسأل عن العرس ، الله ! غريبة ؟ !

شفيفة : ليس هنا عرس يا ضلالى . ألم أقل لك ؟

يوسف : ماذا قالوا لك ؟ أرشدوك عن بيتى ؟ هه ؟

أبو الفضول : الله ! الحكاية أیه ؟ (صارخا) ياست ، ألم أتوسل

إليك مائة مرة أن تثقلى خطوتك . البقجة ثقيلة جدا .

شفيفة : أثقل أو لا أثقل .. ليس هنا عرس ولا حاجة .

ما شأنك أنت ؟

أبو الفضول : الله ! تريدن أن تهونى من حقى ؟ لا بد من مضاعفة

الاجر : هنا عرس . اقسم بالله ثلاثا أن هنا عرس ..

أنا ولد صغير تضحكين على ؟ ! عيب .

يوسف : أنظرى بعينيك . اسمعى بأذنيك .

شفيفة : خلك أنت .. دعه لى . لا عرس ولا حاجة . كلها

ملا بس قديمة . خذ . (تدفع اليه بدراهم من صدرها)

أبو الفضول : والله لا آخذ إلا ديناراً . . وفوقه الحلوان . هذا
عرس أميرة . سراويل فتاة بكر . حناء وأدهان . .
عطور وقمصان مزركشة وخرق نظيفة . . فطائر
وقرص . الله ! أنا مغفل ؟

يوسف : أنا المغفل . .

شفيفة : فتشت البقجة يا لثيم ؟

أبو الفضول : إهيه ! دخت وأنا دائر على كل البيوت لأجد من
يستدل عليها ، وتجمعت حولى الصبية .

يوسف : وفرجتهم الملابس ؟

أبو الفضول : صنعت أكبر ضجيج ممكن لأوقف أصحابها من سباتهم .
أعمل أيه ؟ !

شفيفة : يا حرامى يا مجرم ! !

أبو الفضول : لا لا لا . لا تقولى حرامى ، لم أسرق منك شيئاً ، آه .

يوسف : وكل رجل و غلام تحسس الملابس ، ورأى صنفها

وتساءل عن ثمنها . والذى أعجبته والذى لم تعجبه .

والذى أغرق يديه فى الحرير وأطاق لخياله العنان . .

أبو الفضول : أعمل أيه ؟ الناس تحب أن ترى بعيونها .

يوسف : يا حضيض الابدال !

شفيفة : يا خرابى ! أ كنت تبيعها ؟

يوسف : فلتشوق جزاء وفاقا على ما دنست وماهتكت .

أبو الفضول : الله ! سيتهرب من دفع حقى . (صارخا) هذا عرس
أميرة . والله لا آخذ أقل من دينار .

يوسف : أنا قلت لك تحضرى بقجة ؟ ! وأشياءها ؟ . . لتزنها
الناس فى كفوفها وتلوث طهرها ؟ !

أبو الفضول : ما الخبر ؟ اليوم الجمعة والناس متوضئة . ما الذى
يلوث الملابس ؟ !

يوسف : آه . . .

شفيفة : لم أحضر غير اللازم ياسيدى . الحمد لله وصل بكل
شئ بسلام . أياك أن تكون ضيعة ابنة .

أبو الفضول : إهية ! سترمى بلاءها على هذه المرأة . لابد من
دفع حقى .

يوسف : كفى ثرثرة . دعنى افكر . . (يذرع الغرفة بعصبية) .

أبو الفضول : ثرثرة ؟ ثرثرة من ؟ ! لقد فرهدنى الحر . الحق

على . اسقنى كوب شربات ياست (يهم بالا بريق) .

يوسف : (يختطف الابريق) دع الابريق . (لنفسه) والله
أنت أحق به .

شفيفة : إلزم حدك ياخطاف . ليس هذا شربات .

أبو الفضول : ليس شربات ! يبدو عليه . . .

شفيفة : شربات ولكن ليس لك . . (وتضحك ضحكة ذات معنى)

يوسف : (يدور فى الحجرة) ماذا أفعل ؟ ماذا أفعل ؟

شفيفة : (تبحث فى البقجة) أين الاقراص المسكرة ؟ أهه . .
أبو الفضول : (وهو لا يحول نظره عن الإبريق) آه ! به شىء . . (لشفيفة جانباً)
والله ينفعنا نحن الاثنين فى خلوة .

شفيفة : (تضربه على صدره) خذ دراهمك وانصرف .
يوسف : (بصوت مبجوح) شيطان دخل بيتى . الجن والانس
نهشت خلوتى وهتكى سرى .

أبو الفضول : البقجة ثقيلة جداً . ربنا يتمم بخير يا ست .
شفيفة : خذ دراهمك وانصرف أحسن لك .
يوسف : ينصرف ؟ كيف دخلت ذهنك هذه الفكرة الشريرة ؟
تعال هنا . اقرب منى . .

أبو الفضول : (مسروراً) سيكافئنى على أمانتى .

شفيفة : خذ دراهمك وانصرف احسن لك .

أبو الفضول : لا تقطعى رزقى يا ست . . الله !

يوسف : أنت متأكد أن هنا عرس ؟

أبو الفضول : إلا متأكد .

شفيفة : يخيبك رجل .

يوسف : ألك رفاق فى السوق تحدثهم عندما تعود . . كم حملاً

شلت وكم أجراً أخذت ؟ فى البيت الفلانى عرس .

زبوتى تاهت وكان فى بقجتها كذا وكيت . . هه ؟

أبو الفضول : (حذراً) نحن نتحدث بالطبع .

- شفيفة : يخيبك لا تتحدث . لا تتحدث .
- يوسف : وكل غريبة صادفها . . وكل حادث وقع لك . .
ما الذى استرعى انتباهك هنا فى بيتى ؟
- أبو الفضول : (لا يزال حذرا) انتباهى ؟
- شفيفة : لا تتكلم . لا تجب .
- أبو الفضول : انتظرى يا ست . السيد يحدثنى . . لا تقطعى رزقى .
الذى أثار انتباهى أن البيت ليس فيه زينات ولا
شيل وخط . البيت نظيف ، نعم . . ولكن فى
الأمور شىء . .
- يوسف : أستطيع أن تخمن هذا الشىء ؟
- شفيفة : لا تخمن . لا تخمن .
- أبو الفضول : الله ! انتظرى يا ست آمال . . أخمن . . آه
(يدور بعينه حائرا ومفكرا) أنت فى مأزق
ياسيدى .
- يوسف : من أى نوع ؟
- أبو الفضول : زواج سرى .
- يوسف : (هائجا) أرأيت ! لن تخرج من هنا حيا .
- أبو الفضول : (مدعورا) الله ! سيدى !
- يوسف : لن تخرج من هنا حيا . لقد فتشت كل شىء ، وفكرت
طويلا . لن تخرج من هنا حيا (يمسك بخناقه) .

شفيفة : يا خراي ! دعه ياسيدي . ستعلم الناس .

أبو الفضول : يانهار أسود ! أين وقتت ؟

يوسف : سأذبحك .

أبو الفضول : الرحمة . ماذا جنيت !

شفيفة : دعه يا يوسف . في يوم عرسك . .

أبو الفضول : عرس ! أهه ياسيدي . أنا لم اتجن . . هنا عرس

يوسف : (وقد تمكن منه تماما) ستخرج من هنا إلى السوق . .

هه ؟ يسألك زملاؤك أين كنت . . كنت أحمل ثياب

العروس . . من هي العروس ؟ آه . هما في مأزق . .

ما هو ؟ من العريس ؟ ما شكله ؟ عنوان البيت ؟

الجارية قادمة من حى دجلة إلى ما وراء المسجد . .

من بيت من ؟ ومن هنا لهما بغداد كلها تلوك حكايتي .

إن تخرج من هنا حيا .

شفيفة : (تعلق بهما) لا تقتله ياسيدي .

أبو الفضول : بحق جاء النبي إن أنسكم . ولا كلمة .

شفيفة : لا تقتله . فأل سي .

يوسف : أنت تستحقين القتل مثله .

شفيفة : (تقفز مرتاعة) يا خراي !

أبو الفضول : أقطع لسانى ولا تقتلنى . .

شفيفة : أقطع لسانه يا يوسف . أقطع لسانه . .

أبو الفضول : اتق الله يا ست وقولى كلبه فى صفى .. اقطع لسانه ايه ١٢

يوسف : اقطع لسانك أفضل . السكين فى المطبخ . لا . لا

تذهبي انت .. (حائرا)

أبو الفضول : احبسنى عندك الى الابد .. لا أخرج من بيتك حيا ،

ولا تقطع لسانى .

شفيفة : احبسه يا يوسف ، لا تلمخ يدك بدمه ، يوم عرسك .

احبسه طول حياته .

أبو الفضول : اتق الله يا ست وقولى كلبه فى صفى .. احبسه ايه !

أين وقعت ! !

يوسف : احبسك . هذا أفضل .. إذا كنت جنا فسأصنع

بك ما صنع سليمان . ستقضى دهرى فى هذا الدولاب

(يجره ويفتح الدولاب ثم يغلقه) لا . فى هذا

الصندوق . ان كان لك حظ سيأتى من يخلصك من

حبسك ، وإلا فستموت اختناقاً .

شفيفة : احبسه يا يوسف وسافر انت .. لا تحمل هما .

أبو الفضول : (يقفز) ستسافر ١٢

يوسف : أبدأ من جديد ، تطلع بعينيك كاللص ، ووسع

أذنك جيداً ، واحشر أنفك ، وألق علينا الأسئلة ..

شفيفة : احبسه يا يوسف جزاء فضوله

يوسف : (فاتها الصندوق دافعا الحمال داخله) وانت .. غادري

يأتي من فورك . أصحبي سيدتك إلى هنا ولا تخطئي .

اياك أن تخطئي . (الحمال يدخل الصندوق مستسلما)

شفيفة : أرسل لك حلاقا يا يوسف ؟

يوسف : اياك أن ترسلي أحدا . كفاك .. أخرجي .

(تخرج فزعة)

أبو الفضول : (يطل برأسه لحظة سماعة كلمة حلاق) يلزمك حلاق

ياسيدي ؟

يوسف : ادخل .

أبو الفضول : أنا حلاق ياسيدي .

يوسف : لا أريد أدخل .

أبو الفضول : لا يصح أن تلقى صيدتك وذقنك خضراء خشنه ..

يوسف : أطع .

أبو الفضول : ما يضريك ؟ وسواء كان عرسا أم غيره ، لابد من

حلاق .. ذقنك كالفرشاة . أصفف لك شعرك في

دقيقتين .. حلاق درجة أولى ، خفيف اليد قليل

الكلام .. وأعود للصندوق .

يوسف : (يفلق عليه الصندوق ويحكم الرتاج . يسرع الى الشباك

وينصت بعض الوقت ثم يرتد عصبيا . لا يزال محنقا .

ويتجه الى المرأة) أخيرا ستجني . يا حبيبتي ، حياتي

والصندوق ..

وموتى ، ما أعظم فرحى بك وأسفى عليك . كل شىء
 قد هدا . ما أعذب الموت . يا هيكال الطين . بعد قليل
 تتداعى . ماضرنى لو كانت ذقنى خشنة ! حمال فضولى .
 نصف ساعة وينتهى كل شىء .. تراه يثرثر لو أخرجه .
 اخشى أن يكشف سرى . كشف أكثره للوهلة الأولى .
 لماذا يلح على كل من يرانى أن أحلق ذقنى ؟ أووه !
 (يفتح الصندوق ويرفع غطاءه) كيف أنت حلاق يارجل ؟

أبو الفضول : (يطل فرحاً) حلاق أمال .. ومعى العدة .

يوسف : تعرف تحلق ؟

أبو الفضول : أعرف ؟ ! إلا عرف .. أبو الفضول الحلاق
 ياسيدى .

يوسف : من ؟

أبو الفضول : أنا .

يوسف : سبحان الذى ألهم أباك أن يسميك . أرنى العدة .

أبو الفضول : (يقفز خارج الصندوق ويخرج من ملابسه لفائف فماش ويرى
 أشياء على الأرض) .. تفضل ياسيدى . أجلس هنا .
 الطشت . أين الماء ؟ (يلتقط الابريق فوق الطشت ويهم
 بالبحث عن الماء)

يوسف : قف . تعال .. أظن أنك ستعجول فى البيت على
 كيفك ؟

أبو الفضول : لا أقصد يا سيدى . خذ . تجول أنت : املأ لنا الماء .

يوسف : (حائر ويده الابريق) إياك أن تلمس شيئاً . سامع !

أبو الفضول : حاشاك أن تظن ذلك يا سيدى .

يوسف : سأغلق الباب بالمفتاح . إياك أن تحاول الفرار .

(يغلق الباب ويخرج)

أبو الفضول : أنا ؟ ألم تفهمنى بعد .. أنا خدامك (وحده يتطاع

حواله منتبها جداً ومتوتراً) .. كأسان وأبريق ..

شراب مسكر .. على الطلاق أنه خمر . وبه شئ

تقول الست . عارفه .. عرس ودخلة وشئ لزوم

المتعة . ستفرح بذلك زوجتى . أشرب ؟ لا ..

سيدى رائحة فمى وتبقى واقعة . ما يضيره لو أخذتها

كلها .. هو شاب أما أنا فكهنه .. (يشم الابريق)

الله الا .. لن يشعر بسرقتى أبدا . اسكبه فى قارورة

العطر (يتلقت القارورة) وأين أضع العطر ؟ عطر

أيه يا أبا الفضول ، أنت تصدق ؟ ده كلام للزباين

بس ! هاو .. قال عطر قال ! (يسكبه على الأرض)

أضع بدله ماء ملونا . ألونه أنا .. عندى صبغة الشعر .

قليل جدا فوق الماء . (يسرق الشراب فى قارورته

ويخبئها فى كيسه ثم يشرع فوراً فى مزج قليل من صبغة الشعر

فى الابريق) هيلاً هيلاً هيلاً لم لم ..

- يوسف : (يدخل ويتطلع حوله مسترياً) ماذا تفعل ؟
- أبو الفضول : آه.. أرغى الصابون .
- يوسف : خذ (يدفع إليه ابريق الماء)
- أبو الفضول : لماذا تتعب نفسك يا سيدي . أنا خدامك . اجلس .
- أين تضع .. (يفتح الدولاب)
- يوسف : قف .. تسرق ؟
- أبو الفضول : أسرق ؟ عيب يا سيد . ابحث عن فرطة .
- يوسف : لا تبحث عن شيء . اطلب ما تريد .
- أبو الفضول : لماذا تتعب نفسك ؟
- يوسف : سأجيثك بفرطة (يخرج إلى الغرفة الداخلية ، وفي أعقابه الحلاق)
- أبو الفضول : (يشق) يادى السرير !!
- يوسف : مكانك ! اسمع يا حلاق . أنا رجل عصبي المزاج فلا تستفزني . عد مكانك . إياك أن تبارح مكانك .
- أبو الفضول : الله ! أفزعني يا سيد .. فال الله ولا فالك يا شيخ .. يصعب على تعبك .
- يوسف : إياك أن تبارح مكانك .
- أبو الفضول : لن أبرح . تفضل (يخرج يوسف) الفراش فراش غرام ، والملابس متستفة في الدولاب ، وصندوق

الأمّعة فارغ كقلب الخلى . والله ولا سفر ولا غيره .
هنا يا أبا الفضول سترى بعينيك وتسمع بأذنيك كل
شيء . إن لم يكن زواجا سرياً فهو وصال عاشقين .
سخنين جداً . ورطة فظيعة وقع فيها الولد . .

يوسف : (يدخل) هذه الفوطّة . ماذا تريد بعد ؟

أبو الفضول : لا شيء . حزام لاسنّ موسى .

يوسف : أووه ! حزام لاسنّ موسى (يخرج ثانية)

أبو الفضول : (في غاية السرور) ماء ، وصبغة . حناء تنفع .

(يخلط الماء مع الصبغة في الابريق ويرجه) عليها ماء .

وينتهى كل شيء . يلزمه بعض السكر . طظ !

والله لو شربا علقما لوجداه حلواً . الولد في مأزق ..

والله ينوبك ثواب يا أبا الفضول لو أنقذته ..

يوسف : (داخلاً فجأة) هذا الحزام . ماذا تفعل عندك ؟

أبو الفضول : (لايهتز) الله ! أرغى الصابون . تفضل اجلس .

يوسف : (يجلسه الحلاق في مواجهة المرآة) أعرف إنك لا بد .

أن تكون فضولياً . أنت حلاق . . هذه مهنتك .

ولكن لا تستفزنى . أنا أبغض الفضول .

أبو الفضول : وأنا يا سيدى . لشد ما أبغض الفضول . ، فوالله .

ماخرب بيتى غيره . أقص شعرك ؟

يوسف : اطرافه فقط ، إذا كنت تستطيع أن تفعل ذلك بسرعة .

أبو الفضول : زيت القرنفل ؟

يوسف : لا داعي .

أبو الفضول : أفرقه ؟

يوسف : لا بأس . عجل .

أبو الفضول : والذقن ؟

يوسف : احلقها .

أبو الفضول : فتلة ؟

يوسف : لا .

أبو الفضول : والشارب ؟

يوسف : دعه لحاله .

أبو الفضول : أحففه قليلا ؟

يوسف : لا تذهب صبرى .

أبو الفضول : صبراً .. صبراً .. لا أريد أن أغضبك .

يوسف : افعل ما ترياه ولا تلح على بالأسئلة .

أبو الفضول : الشارب لو حففته أحسن .

يوسف : لا تحففه . اخلص . اشتغل .

أبو الفضول : أريد أن اشتغل على نور حتى لا أغضبك .

يوسف : لا تسألنى فى شىء . اسكت .

أبو الفضول : الأمر يعتمد على المناسبه يا سيد . هذا سؤال لزوم
لإحكام الصنعة . آه .. فالخلاقه زن . إن كنت ذاهباً
لملاقاة أمير أو وزير ، أو كنت على موعد مع غانية
سمينة لهوب ، أو كنت مقبلاً على جلسة تجار لتعقد
صفقة . . أنفك لك شريك . إما أن كنت على
موعد مع صبية رقيقة . . أحففه لك .

يوسف : بمعنى آخر تريدني أن أطلعك بنفسى أين أنا ذاهب .
أبو الفضول : أنا ؟ ! حاشى أن أكون فكرك فى ذلك . بالله
لا تسلط ذكائك على . لست قدك . ما شأنى أنا . .
عرس أو لا عرس . . سفر أو لا سفر . . أصدقك
النصيحة ، نعم . . لو سألتنى . إما إذا لم تسألنى ،
فلا شأن لى بك . عرس أو لا عرس . . ما شأنى أنا !!
(يتضح من شغله ان يده ثقيلة ولسانه خفيف)

يوسف : هذا خير لك . لا تتدخل فيما لا يعنك .
أبو الفضول : عين الحكمة . قى فى مطلع العمر ، ولكن الله يكملك
بعقلك يا سى يوسف .

يوسف : (يسترخى ، الحلاق يدلك له رأسه يدين خبيرتين) عرفت
اسمى ؟

أبو الفضول : عاشت الأسامى . اسم رقيق وجميل ، تحبه البنات .
سنك ؟

- يوسف : ما شأنك ؟
- أبو الفضول : سن العشق والهيام . فتي وسيم نحيل . من العواطف .
الجامحة ، والوجد المشبوب ..
- يوسف : لا تسترسل .
- أبو الفضول : يقول المثل : إن كنت في الموصل ، افعل ما يفعله .
الموصليون . معناه : إن كنت مسافراً الشام ، ابرم
لك شاريك . إما أن كنت قاصداً البصرة ..
- يوسف : اسمع يا خبيث . لا تتعقبني . لا تلمح في تعقبى وإلا نقد .
صبرى . أبغض شيء عندى الفضول .
- أبو الفضول : قاتل الله الفضول ، صنعة النساء . عندى ، إذا أذنت لى .
فى الكلام ، رجل صاحبى شيخ قافلة ، إذا كنت .
لا تأمن أباك للامن له ..
- يوسف : لا أريده .
- أبو الفضول : لا ، لا تستهن بالسفر ، الطريق مخفوف بالخطر ،
والحوادث تقع كل يوم . يدو متوحشون .
فى الصحراء .. ذئاب جائعة .. سفاحون فى ثياب
ادلء ! الروح حلوة .
- يوسف : لست مسافراً . وفر جهدك .
- أبو الفضول : الله ! مسافر .. لا تسافر .. صارحنى ياسيد يوسف ،
أنا خدامك ، أخدمك . رجل محنك .. خمسون

سنة ألطش في هذا العالم . اسألني . اسألني أمال ،
اسألني أنا .. ما يخفيك ؟ لن أنزل من هنا حياً .

يوسف : لا تثرثر ، حفف الشارب وعجل .

أبو الفضول : (جانباً) صديقة والله ! عرس ولا عرس . سفر بلا متاع .

خطف ! سيختطف البنت . صبي وصديقة صغيران
وفضيحة كبيرة تروح فيها أرواح . يادى الداهية ! !

يوسف : بماذا تهمهم هناك ؟ خلاصنى .

أبو الفضول : سترى جمالك بعد أن تحلق ياسيدى . (متأثراً جداً)

سترى بهاء صباك . سترى نور وجهك الحسن المستدير ،
آه ! الصبا ! الصبا الذى يدفع صاحبه إلى الهلاك .

يوسف : انتبه لعملك .

أبو الفضول : (متأثراً) يا ضيعة شبابك يا سيدى !

يوسف : ماذا تقول ؟

أبو الفضول : لا تطع هوى النفس . لا تستسلم لجراح القلب . قل

لروحك : رويدك يا نفس لا تهلكينى .

يوسف : جاوزت حدك ! ويلك !

أبو الفضول : (مبالغاً فى التأثير) ليتنى لم أستيقظ هذا الصباح .

ليتنى لم أصادف جارية السوء فى أول الميدان . ليتنى

لم أخاطبها ولا اتفقت معها على الأجر . ليتنى وضعت

بالبقعة فى الأزقة لم أعثر لصاحبتها على أثر ..

- يوسف : اسكت ، قلت لك .
- أبو الفضول : (يكاد يبكي) ليتنى ما درت فى المدينة ولا زعقت :
- ياست ، يا صاحبة البقجة .. فإن حلقى يغص وقلبي ينقبض من أجلك يا بنى .
- يوسف : اخرس وإلا ادخلتك فى الصندوق من فورك .
- أبو الفضول : شبح يوسف .. مجندلا فى بستان الوزير .
- يوسف : (مضطربا) يوسف من ؟ وزير من ؟
- أبو الفضول : يوسف منصور الذى أحب ميمونة جارية القاضى .
- يوسف : (متنبها جدا) من ؟
- أبو الفضول : أهه . ألم أقل لك . تريت .. تمهل .. كلمة من هنا وكلمة من هنا تتروى . بغداد مدينة حلوة ، ولكنك لا تعرفها .
- يوسف : أراجيف السوق .
- أبو الفضول : (يجاهد ليتمكن من يوسف) اسأل كل رجل فى بغداد . أراجيف ايه ؟ أنا بياع أراجيف !! والله قصة لا أحب حكايتها .. ولكن أقصها لما فيها من عظة وعبرة ، لمن كان مثلك قتي صغيراً غريباً .. اتفق يوسف من حبيبتة على اللقاء فى بستان الوزير خارج بغداد ، ورشا البستانى . ولكن حدث فجأة أن نزل الوزير يتنزه فى البستان فلعب الفأر فى عب البستانى ..

يوسف : وزير الخلافة ؟

أبو الفضول : هو . خشى البستاني أن يقع الوزير عليهما صدقة ،
أو أن يكون الأمر قد تسرب إليه فجاء يضبط
الواقعة بنفسه .. القصد . استولى عليه الخوف ،
فقال لنفسه : روحاهما فداء لروحي . فما أن اقترب
الوزير من خلوتهما حتى صرخ البستاني : الحقوني !
الحقوني ! الزاني ! الزانية ! فتطلع الوزير إلى العاشقين .
وكانت ميمونة عارية في وقدة الشمس تلمع على ثديها
حبات العرق ، فأثارت الوزير . رجل شهواني ..

يوسف : (مفتوح العينين) قدر !

أبو الفضول : جرحها إلى خميعة بمساعدة البستاني وهي تصرخ
وتقول : « رحماك ياسيدي .. أنا جارية القاضي » .
فما نفع صياح ولا نفع اسم القاضي ولا أى شيء ..
وخاف الوزير بعدها أن تفتضح فعلته ويغضب
القاضي ، فقتلتهما الاثنين ، وزعم أنهما هاجماه في
البستان وأفزعه .. قال !

يوسف : يا للاجرام !

أبو الفضول : ارخم شبابك ياسيدي .

يوسف : أيعرف القاضي حقيقة القصة ؟

أبو الفضول : يعرف . وسيزوجه أبنته أيضا .

- يوسف : ابنته ؟
- أبو الفضول : ياسمينه . أنهم يكتمون الأمر ، ولكن البلد كلها تعرف . إمسك . (يقدم له طرف الحزام ويسن موسى)
- يوسف : (تائها) وغد حقير .
- أبو الفضول : (فزعا) أنا يا سيدي ؟
- يوسف : أنت وكلكم . الناس . الحياة مريرة . العصر مذنّب ..
- أبو الفضول : (جانبا) أثرت فزعه . أحسن . لا بد من أنقاذه ..
- من هي ؟ من ياترى ؟ (ليوسف) الله الله الله .
- خبر ايه ؟ ! .. عصر جميل . بناته أجمل ..
- يوسف : رجل مثلك لا شهوة له إلا مضغ سیر الناس لا يرى أكمل من عصر عامر بالفضائح .
- أبو الفضول : كل بيت يغض بالأبكار الناعمات ، ورجل في شبابك ووسامتك ..
- يوسف : الكلاب تعض قلوب الشباب ، والفضوليون من أمثالك لا يعدمون لذة استنشاق أبخرة الجثث التي جندلها الوزير .
- أبو الفضول : (لنفسه) الله الله . . كدنا نصل . الحكاية تتكرر ..
- (ليوسف) إذا كنت تريد أن تعشق فغادر بغداد فوراً . لا تمثل أبدا أمام قاضيهما . القاضي رجل

شديد البطش . أف منه ! لا يرعى شبابك أو
هوى قلبك ..

يوسف : أنا أعرف بالقاضى أنا .. ولا أهاب أحدا .
أبو الفضول : (جانبا) له شأن مع القاضى . يحبه أم يكرهه ؟ أخاف
أن أغضبه . سنرى .. (ليوسف) على أية حال ،
عفا الله عنه . قاس بعض الشئ ، ولكنه معروف
بالعدل .

يوسف : (بحلق) أنا أعرف بالقاضى أنا ..
أبو الفضول : (جانبا) يكرهه ! (ليوسف) آه ، يا للرجل ،
يا للرجل ! رجل ؟ بل هو زمبيل محشو بالظلم
والبطش والرشوة والفساد . سلسلة عفن ..

يوسف : أخرس . لا تزد !
أبو الفضول : (حائرا) إه ! هذا ما يقوله الناس . أما أنا فأعرف
عنه العدل ..

يوسف : العدل لا .
أبو الفضول : فى توزيع الظلم .

يوسف : ولا هذه .
أبو الفضول : سمين كبقعة الشرور . وصولى . قدر . دنى . لحاس
أعتاب الحكام والوزراء ..

- يوسف : هو ذاك .
- أبو الفضول : لص . غادر . كافر . فاسد الخلق ، أبا لجد . .
- يوسف : لا تجاوز حدك .
- أبو الفضول : (يلوح بذراعيه) حيرتني ياسيدي . هذا رجل خرب يتي . أي حد أراعيه معه ؟
- يوسف : أن ذهبت له بقديمك فذنبك على جنبك .
- أبو الفضول : بل هو الذي جاءني بقديميه . كانت لي دكانة حلاق في السوق . وذات يوم كنت واقفا بدكانتي لا بي ولا على ، فاذا رجل سمين جدا جدا — يدخل على . قلت لنفسى : هذا إما قاضى بغداد الجديد القادم من الكوفة ، أو هو شبندر تجار البصرة القادم لشراء جوارى الجركس من سوق الثلاثاء ، كما سمعنا . يا ترى ! يا هل ترا ؟
- يوسف : شهاب الدين وأخوه .
- أبو الفضول : شرفتنا ياسيدي ! نورت بغداد ياسيدي ! السعد جاءنا ياسيدي . . إنه ينطق . ولا كلمة . اغتظت منه جدا . .
- يوسف : ارشه تعرفه .
- أبو الفضول : . . نزلت عليه بالموسى جرحته . .
- يوسف : إه !

أبو الفضول : خدش بسيطة ، ولكنه كاف ليحس بدمه يسيل .

يوسف : جرح كبير ؟

أبو الفضول : لا كبير ولا صغير . جرح بالحجم المطلوب بالضبط ..

يد محسوبك موزونة .

يوسف : أ كان دمه أسود ؟

أبو الفضول : غامق قليلا .

يوسف : (يستخفه الطرب) كيف تفرق بين دم قاض ظالم ودم .

تاجر فاسد ؟

أبو الفضول : المهنة يأسيدى ! التاجر الكنود إذا أحس بدمه يسيل

يضع أصبعه على الجرح لا يرفعه إلا إذا جئته بالصبغة .

الكاوية ، ولا يشتمنى قبلها أبدا . أما القاضى الذى

جبل على البطش فهو ؟ سمح الجرح بيده ليملا ناظره .

بلون الدم فوق أصابعه ، فيستشيط ويهتاج وتلمب .

دماغه حمية الاعتداء .

يوسف : وقعت فى القاضى . مرحى ! ضربك ؟

أبو الفضول : ضربنى ! خرب بيتى والله . ضرب وشرطة وسجن .

ومحاكمة . وفى الآخر لم يكتف بهذا فخرمنى رخصتى .

أيضاً . قال أية . . أنا غير أمين على أعناق الزبائن .

وأنت ؟ أنت أمين على أعناق المتهمين ؟ وهكذا .

صرت حمالا حلاقا جوالا ولا حول ولا قوة
إلا بالله .

يوسف : (يضحك) جزاء وفاقا .

أبو الفضول : (متخابثا) تضحك ياسيدي من مصائب الناس ؟

يوسف : لا عليك .

أبو الفضول : (مسترسلا في اصطناع التأثر) لست با كيا على نفسي ،
ولنما على العيال .

يوسف : رزقهم على الله .

أبو الفضول : (متأثرا جدا) أنت لا تعرف هم الأب . . ألك أب ؟

يوسف : نعم . لي أب .

أبو الفضول : يحبك ؟

يوسف : أنا وحيدته .

أبو الفضول : سببكي بكاء مرا ، حتى يفقد البصر . سيلطم وجهه
حتى يهون على الناس ، فتسخر منه . .

يوسف : كفى ! اتبته لعملك . أعوذ بالله . لماذا يبكي أبي ؟

أبو الفضول : (متشاغلا عنه) إذامت .

يوسف : أجبني . ما الذي أدراك إنني أموت ؟ تكلم .

أبو الفضول : أرغى الصابون ياسيدي .

يوسف : سحقا للصابون . تكلم .

أبو الفضول : (يملأ وجهه صابونا) رفقا بشبابك يا يوسف . لا تخاطر .
اسألني أنا . . أنت غريب . اسألني أنا . ستضيع
روحك لو علم سيدها . سيعلم . أى شيء يخفى في
البلد كلها ؟ دعك من المخاطر يا سيدي . لا تضيع
شبابك . لا تهدر صباك . .

يوسف : (وجهه في الصابون) انتبه لعملك .
أبو الفضول : انتبه أنت ، فالموت في طريقك . اسمع نصيحتي .
أوقف هذا اللقاء . أطردها . ما اسمها ؟ ما شكها ؟
كيف تحبها ؟

يوسف : جاوزت حدك .
أبو الفضول : الله سيدي . . أنت صغير السن . هذا ليس
حبا . نزوة طائشة . الحذار ! أنت غريب في بغداد .
الحذار !

يوسف : (يقف) اخرس وإلا .
أبو الفضول : سرّك في برّ يا سيدي . استنصحنى اتصحك . لا تخف .
منى . يقتلونك (جانبا) كيف أقنعه . أصرخ ؟
يوسف : لا شأن لك .

أبو الفضول : (يصرخ) كل الشأن ، الله ! بنات الناس يا رجل ؟
اتق الله !

- يوسف : ويلك ، اخفض صوتك .
- أبو الفضول : بسأصرخ . بنات الناس يا رجل ! حرام عليك .
- يوسف : سأقطع لسانك .
- أبو الفضول : اقطع ! بنات الناس ! أهى زوجته ؟ ابنته ؟ جاريته ؟
اخته ؟ أيهن ؟
- يوسف : زوجة من ؟ ابنة من ؟
- أبو الفضول : سرك في بر يا شيخ . استنصحنى أنصحك . أنا عارف .
أمال أيه ! أنا عبيط ؟ القاضي طبعاً .
- يوسف : جاسوس .
- أبو الفضول : (جانباً) هو . هو . قاربنا النهاية (يوسف) جرام
عليك شبابك . بنات الناس . الله ! هي سايبه ؟
- يوسف : أقسم أنك تعرف أكثر مما ينبغي . جاسوس دسه
أعدائي على ، لم يعد ينفع معك حبس . أو قطع لسان .
أقسم أنك تستطيع أن تروى القصص بيديك
وعينيك كما يفعل الخرس . لا بد من ذبحك
(يخطف موسى) .
- أبو الفضول : موسى ، بموسى .
- يوسف : لا تصرخ .
- أبو الفضول : لا تقتلني ، سأنفك .

- يوسف : هذا الموسيقى سيقينى شرك .
- أبو الفضول : أو من لك الطريق وأنت خارج بمحبوبتك ، ناضرجى .
- يوسف : لن أبرح هذا البيت .
- أبو الفضول : ألم أقل لك ؟ ! ألم أقل لك ؟ ! لست مسافرا ، أهه !
- يوسف : اخفض صوتك ! اخفض صوتك ! آه ، لا أطيق أن اذبحك . ضربة واحدة لا تحتاج لشجاعة كبيرة ..
- أبو الفضول : عندي سبعة عيال ياسيدى . الرحمة !
- يوسف : تعرف أكثر مما أطيق . إذا لم تعترف لى بكل شيء لن ارحمك .
- أبو الفضول : سأعترف .
- يوسف : ماذا تعرف عني . تكلم ؟
- أبو الفضول : أنت ستخطف بنتا .
- يوسف : من هي ؟
- أبو الفضول : لا أعرف بالضبط .. من بيت القاضى .
- يوسف : أين سأذهب بها ؟
- أبو الفضول : الفردوس . يا وعدى !
- يوسف : تعرف كل شيء ! ويلي منك . أى حماقة جعلتني أدخلت بيتي . اعترف حالا ، من أرسلك فى طريقى .
- أبو الفضول : الله أرسلنى لأنقذ حياتك .

- يوسف : تكذب .
- أبو الفضول : اقسم إنى رسول العناية الالهية .
- يوسف : ما الذى يغريك ؟ ما الذى يلهيك لمعرفة أحوالى ؟
- أبو الفضول : الطبع ياسيدى ! لا شىء غير الطبع !
- يوسف : لا أكاد أصدق .
- أبو الفضول : (مذعورا بحق والوسى على عنقه) شىء فى قلبى يا كنى حتى أعرف . لا أهدأ حتى أعرف .
- يوسف : لوثة وجنون
- أبو الفضول : أعرف لأنصحك يا سيدى .
- يوسف : سعارا سعار كسعار الكلاب الهائمة الهائجة ، لا راد لها إلا القتل . لو كنت حاكما فى هذا البلد لأمرت بإعدام جميع الفضوليين . يا إلهى ! أتمنى ألا أرتكب حماقة فى اللحظة الأخيرة . هيا ادخل الصندوق إن كنت تحرص على الحياة .
- أبو الفضول : يستحيل يا سيدى .
- يوسف : أطع .
- أبو الفضول : ذقتك نصفها لم يخلق بعد .
- يوسف : أدخل .
- أبو الفضول : شكلها قبيح .

يوسف : لا تجعلنى أقتلك .

أبو الفضول : أغسل لك وجهك .

يوسف : اجمع هذه القاذورات حالا .

أبو الفضول : دقيقة واحدة . القارورة يا إلهى ! طيب خلاص .

دخلت .. (يطل برأسه من الصندوق) أخ ..

لم تغير ملابسك .

يوسف : صبراً يا إلهى ! (يفلق الصندوق)

أبو الفضول : (من الداخل) وماله عصبي ! انظر فى المرأة .

يوسف : (يحكم إغلاق الصندوق بالسيخ ثم يتطلع المرأة) المجرم ،

شوهنى . لم يبق إلا دقيقة ويطرق بابى ، ثم أحيا وأموت .

فى طرفة عين .. دقيقة واحدة ثم .. العرس والموت .

وشكلى مع هذا يثير السخرية . لا أطيق أن أغاق .

عينى على صورتها وهى تضحك منى . الله ما أضعفنى .

(يفتح الصندوق بسرعة) أخرج . فى لحظة الطرف ..

خلص شغلك . (يبدأ الحلاق فوراً ، يذثر عدته ويعمل

وهو يصطنع سرعة أكبر من حقيقة العمل الذى يقوم به)

يوسف : أسرع ، أرنى المرأة ، ما أثقلك .

أبو الفضول : ها أنا مسرع ياسيدى . أبو الفضول ياعترة ، خفيف .

اليد قليل الكلام . إلا أن ملابسك غير مناسبة ..

إذا كان عندك قميص خفيف وحزام ملون (جانبا)
لا بد أن أحبسك . ماذا أفعل ؟

يوسف : أف ! تلح تلح تلح ، أنت وشفيفة ، ما الحكاية ؟
شكلى مضحك !

أبو الفضول : طأطى رأسك أغسلها لك ، هوب . لا تخف .
(يغرفه ماء)

يوسف : أغرقتنى .

أبو الفضول : لا تؤاخذنى . بركة . بدل ملابسك ، فرصة ! اخلع
لا تخف ، قبل فوات الوقت . لحظة واحدة وتصبح
قى بغداد الوسيم ، هات ، هات !

يوسف : عريتنى .

أبو الفضول : ملابسك الداخلية أيضاً ، رائحتها عرق . لا يغلبك

الحياء . الله . الله . نحن رجال . الساتر هنا . خلف
الساتر . (عراه تماماً ودفع به خلف الساتر)

لا عليك ، دقيقة واحدة . أنا محسوبك . كما تحب .
فى البقجة .. أنا عارف الدولاب . (فى هذه الأثناء .

يمرح الحلاق فى البيت كما يشاء ، ويوسف عاريا خلف
الساتر يقدم رجلا ويؤخر أخرى خجلا من عريه . يبدو
أن الحلاق ييمش كل شئ فى البيت ، وكأنما انتابته نوبة
عبث صبيانية وهو طول الوقت يحتج بالبحث عن ملابس .

ملائمة ، كأنما لا يجد شيئا مناسباً أبدا فيردد من حين لآخر
« ولا هذه » .. « شكلم-ارذيل » .. « لونها
سخام » .. الخ) .

يوسف : (بصوت معذب) الغياث ! الغياث ! أسرع ، أتوسل
إليك . شيطان وقع في بيتي وأسرني . يا وغد !
ماذا تفعل ؟ يا لص ! يا كافر ! يغلب حياؤه فيقدم
على الخروج ثم يرتد مغلوبا على أمره) آه ...

أبو الفضول : (في خلال المهرج الذي يصنعه يضع الشيخ في حلقة
الحديد بالصندوق ويكسرها فيستحيل بعدها إغلاقه)
لا تيأس يا سيدي . سأنتقي لك أحسن ما تحب
البنات .. هذا يوم عيدك . يوم اللقاء ، يوم السرور ،
يوم الوصال . تررم رمم .. لا لا لا للمم ..
(يندفع إلى غرفة النوم)

يوسف : لا تلوث السرير . لا تدنس كل شيء . يا إلهي !
أبو الفضول : لا تيأس يا سيدي . سأجد لك أحسن ما تحب . آه
هذا ما نريد . أووه ، يادى الراقعة (يدخل) ياسمينه !
(يلوح بورقة لعلها خطاب غرام أو قصيدة شعر) ياسمينه !
بنت القاضي ! خطيبة الوزير ! هلكت ياسيدي .
ضاع شبابك (يلطم وجهه ورأسه) هذا ما كنت
أخشاه . . . ضعنا كلنا ، متنا . وا أسفاه على الحياة .
رحنا وراحت ارواحنا ، آه !

يوسف : عرفت كل شيء ! عرف كل شيء .
(طرق على الباب يستمر .. يندفع الحلاق إليه ثم يعود)
أبو الفضول : المفتاح !
يوسف : فى الملابس التى خلعتها ، افتح ، اسرع .
أبو الفضول : باب الموت يا يوسف . صعب على أن افتح الباب .
لهلاكك .

يوسف : افتح وإلا هلكت أنت .
أبو الفضول : ترى كيف شكها التى أدارت رؤوس بغداد ؟ كيف
تجبه هذا الغريب ؟ (يفتح الباب ويتطلع بشغف)
ما رائحة غلالها ؟ ما رنة صوتها ؟ (لحظة سكون)

يوسف : ياسمينة !
أبو الفضول : أنت عدت يا ست ؟ مرحى بك ، تفضلى . لا تخافى .
(تدخل شفيقة وهى تجذب ياسمية خلفها . ياسمينة مترددة .
وخائفة)

شفيقة : لا تخافى يا حبيبتي . سنرى من يكون ، من ؟ أنت ؟
يا واقعتك يادى الرجل ! أنت ؟ أين سيدك ؟ أرنى .
(تتقدم ياسمينة وترفع ثيابها فيشمرق الحلاق)
أبو الفضول : يا نور النبى !

- شفيفة : لا تخافى يا حبيبتي . كفك باردة . أرنى أين هو !
- يوسف : (من وراء الساتر) احم ! احم !
- أبو الفضول : أهه ! (مشيراً للساتر)
- شفيفة : (تنظر وترتد) يا خرابى ! ماذا فعلت بسيدك ؟
- ياسمينه : (تبكى من فورها) ماذا جرى له يا دادة ؟ أصابه سوء ؟
- شفيفة : والله لا أتركك حياً يا مجرم .
- أبو الفضول : خبر ليه يا ست ؟ مالك ؟
- ياسمينه : أصابه سوء ؟ سمعت حشرجة . (تحاول التطلع . يوسف ينكمش متراجماً)
- شفيفة : لا لا لا . لا تنظري يا ضناى .
- ياسمينه : لماذا لا أنظر يا دادة ؟ أهو مذبوح ؟
- شفيفة : تفى من فمك يا بنتى ، كفى الله الشر . لا تنظري وخلاص ..
- هكذا تفعل بسيدك يا عديم الشرف .
- أبو الفضول : الله !
- يوسف : (محنقاً من خلف الساتر) آه .
- ياسمينه : صوته . دعيني أنظر ماذا فعل بحبيبي ؟
- شفيفة : واخجلتاه يا ضناى ؟ ماذا أقول لك . لا تنظري ..
- أبو الفضول : الله . ماذا فعلت ؟ خلها تنظر يا ست ، الرجل عندك صاغ سليم .
- شفيفة : (صارخة) عارياً ؟ !

ياسمينه : يانى ا و عراه ؟

أبو الفضول : عراه ليه ياست ؟ ما تنطق يا يوسف . قل لهما لذك حى .

شفقة : (تلتقط قطع الملابس من فوق الأرض) خد ياسيدى ،

خد يا ضناى ، ألبس يا حبيبي .

أبو الفضول : (مدعورا قليلا) خلاص ، لا أريد منكم شيئا .

كلكم ضدى . أنا الغلبان . لم تنتصيح فافعل ما شئت .

هذه الجارية لا تعرف مصلحتك . القاضى سيعرف ..

سيعرف .. (يظهر يوسف من خلب الساتر فيهرب

الحلاق داخل الصندوق ويفلقه على نفسه . يحكم عليه يوسف

الرتاج وهو يدق بجماع قبضتيه فوق غطاء الصندوق

المخلق ظاهريا المفتوح فعلا ، ويجأر من بين أسنانه « فلتختنقا

فلتختنقا » ثم يلتفت منهاكا الى ضيغتيه وشفقة تلم ملابسه

من فوق الأرض)

ياسمينه : يا حبيبي ا وجهك أصفر . انت جريح ؟

يوسف : جدأ ا بت أحلم الليالى الطوال بلقائنا . لم أتصور

أبدا أن نلتقى فوق كومة من الملابس والاثاث

المضطرب ، أنت صفراء من الذعر ، وأنا أنتفض

من الغضب .

ياسمينه : (مرتعشة) يا حبيبي .. نحن نلتقى على أية حال . ماذا

حدث لك ؟

- يوسف : لا تسأليني .
- شفيفة : أعد لك متاع السفر .
- يوسف : شفيفة ! أخرجني من فورك . إبرحي هذا المكان في التو ، لا تلمسي أى شيء .
- شفيفة : أتوسل إليك ، لا تفرقني عن حبيبتي . دعني أخدمكما . خلني أسافر معكما . لا تفصلني عن وحيدي .
- باسمينه : يا حبيبتي ، يا أماء ، كما يلذك أن أسميك .. يعلم الله كم يؤلمني أن أفارقك . ان قلبي ينشطر شطرين ، ونفسي تنقبض لذلك . ولكني أتوسل إليك أن ترحلي ولا تناقشينني من جديد .
- شفيفة : (تبكي) يعز علي أن أفارقك . (ترمي كل منهما في صدر الاخرى)
- ياسمينه : الوداع يا شفيفة ، يا أمي ، يا حبيبتي . ادع الله لي . الوداع ،
- يوسف : (يشيح بوجهه) ...
- شفيفة : سأوددك (من خلال دموعها) ولكن لا تنظري إلي . وأنا خارجة حتى لا يضعف قلبي . أديرى ظهرك . الوداع يا حبيبتي . (تقبلها ثم تلحق ياسمينه بيوسف . شفيفة تغلق الباب بقوة ، وتغافلها وتحجب خلف الساتر)

- يوسف : أخيراً . . . وحدنا .
- ياسمينة : (وقد عاودها الحفر) خرجت .
- يوسف : سأعيد تنظيم الغرفة .
- ياسمينة : آه !
- يوسف : حبيبتي . . .
- ياسمينة : خيل إلى أن الساتر يهتز .
- يوسف : لقد رأينا ما يكفيننا ليوم واحد . ما أحقنى !
- ما الذى يدعونى لترتيب البيت ؟ العالم كله فوضى .
- أن نُسحب منه خير من أن نحاول عبثاً إعادة تنظيمه .
- ياسمينة : يوسف . . . أنا خائفة .
- يوسف : من المجهول الذى ندلف إليه ؟
- ياسمينة : لا . لا . بل .. واخجل ! منك .
- يوسف : أقسم لى يا ياسمينة انك فكرت ملياً ، بعقلك
- لا بقلبك ، فى الرحيل معى .
- ياسمينة : عقلى لم يعد معى . ولكنى قد عولت على قلبى .
- وأقسم لك بكل عزيز ، يا أعز شئ عندى ، أنى أثق
- فيما دعوتنى إليه . .
- يوسف : لقد عافت نفسى معايشة الناس . ابتذلوا حياتنا
- ودنسوا أشياءنا . كرهت الغدر والظلم والسوقية
- والرياء . . . العالم ركام قذراً الأنهار تجري فى كل



أرض ، ونحن نجف من الظمأ ! الشمس تشرق كل
يوم ، ونحن نتخبط طول حياتنا في الظلام !
ياسمينة : ما أعذب ما تقول وما أقساه . أنا أيضاً كرهت
جسمي واستغثت بكل ما هو روحى شفاف . دعني
أرحل عن هذا العالم طاهرة .

يوسف : رأسي يدور . دعيني أمس يدك .
ياسمينة : لا تلح علي ، فما أستطيع أن أعصاك .
يوسف : أألم ردائك .
ياسمينة : أغثنى من نفسك يا يوسف .

- يوسف : يشق على أن ألوث طهرك مع ذلك .
- ياسمينة : هيا وعجل .
- يوسف : آه مما نعاني . . لحظة ونفיק إلى الأبد ، لحظة ونشوب إلى الخلود ، لحظة ثم اللقاء الأبدى . .
- ياسمينة : ان تفرق أبداً .
- يوسف : (بيد مرتعشه يصب الشراب من الابريق في الكأسين ، ويقدم لها كأسها) ما زلت خائفة ؟
- ياسمينة : (بصوت مرتعش) لا .
- يوسف : لا تترددى . . تعالى .
- ياسمينة : (بصوت منخفض جداً) أين ؟
- يوسف : مرقدنا . سربر العرس .
- ياسمينة : (مترددة) نرقد ؟
- يوسف : بعد لحظة سينتفى كل سبب لخوفك .
- ياسمينة : أيغفر الله لنا ؟
- يوسف : من أحب فعف فمات ، مات شهيداً .
- ياسمينة : أنصحب شهداء ؟
- يوسف : شهداء هذا العصر .
- (يخرجان بالكأسين والمسرجة فيخيم الظلام ونظلم نسمع

صوتتهما من الخارج بعد أن اسدل يوسف ستار الغرفة الداخلية

يطل الحلاق وشفقة من مخبأيهما . لا يرى أحدهما الآخر

- ياسمينة : (من الخارج) أهذا الشراب مؤلم ؟
- يوسف : (من الخارج) على الإطلاق .
- ياسمينة : (من الخارج - تنهد) آه .
- يوسف : (من الخارج) لا تخافى .
- ياسمينة : (من الخارج) ابتعد قليلا يا يوسف .
- يوسف : (من الخارج) أريحى رأسك على الوسادة .. اهدئي
- يا حبيبتي !
- ياسمينة : (من الخارج) أحس أنى مناصرة فى عالم مسحور .
- يوسف : (من الخارج) أنا معك ، يا أحب شىء عندى .
- أبو الفضول : (يطل من الصندوق هامساً) لا أكون أبا الفضول
- ولا اسمى باسمى إن لم يكن هذا زنا .
- شفقة : (تطل من خلف السائر هامسة) يا خرابى ابلا زواج ..
- بلا زواج !
- أبو الفضول : (بصوت خافت) هلك الولد وهاسكت البنت معه ..
- صح ما توقععت . خسر الدنيا والآخرة . خسر الحب

والحياة وضاع بلا رجعة . يا هو !

شفيفة :: (همسا) قتلنى أبوها ومزق جثتى . . أنا السبب :
أنا السبب . يا خرابك يا شفيفة .

أبو الفضول : (متسهما) إه ؟ ماذا قالت له ؟ أخال القاضى مختبئاً
تحت السرير ما أخبثه . . يفوته هذا الأمر ؟ لن
يفوته . والوزير ؟ سيظهران فجأة . ذبحاهما .

شفيفة :: (همسا) ماذا يقول لها ؟ إه . أبوها لن يعرف ؟
سيعرف ! والله سيعرف ! إنه هنا . ينظر بعينيه
ويسمع بأذنيه . . أكاد أراه . قتلنا كلنا !
يا خرابى !

أبو الفضول :: (بصوت خافت) ماذا تقول له ؟ سأوقفه . . سأنقذه
قبل أن يقع الفأس فى الرأس . والله لأدافع عنه
حتى الموت .

شفيفة :: (منصته) ماذا يقول لها ؟ سأمنعه قبل أن يضيع عمرنا
جميعاً (يخرجان من مكنتهما ويتسللان فى هدوء ثم
يصطدمان وسط المسرح)

أبو الفضول :: (يفزع بشدة) قتلوا سيدى !

شفيفة :: يا دهورتى ! (تثب إلى الشباك وما أن تفتحه حتى تسمع
دقة طبل موكب رسمى) الحقونى ! قتلوا سيدتى !

السفاح ! ضاعت حياتها . يا خراي !
أبو الفضول : (يشب إلى الشباك الآخر يفتحه) قتلوه ! يا هوه !
الحقوني ! قتلوهما ! النجدة !

(تنفتح أبواب الموكب . هرج ومرج . تتوقف الطبول .
يفتح الباب على مصراعيه وتبدو من فرجته جماهير مختلفة
الأزياء والأعمار يفسحون الطريق ليتقدم إلى وسط
المرح الخليفة ، ومن خلفه الوزير ، وخلفهما القاضي
فالسيف)

الخليفة : أغلق الباب يا مسرور . فلنضبط هذه الواقعة في هدوء .

مسرور : مولاي . (مسرور يعلق الباب ويقف عنده منتبها)

شفيفة : (لاتلحظ أنها في حضرة الخليفة فتمسكه من كفه وهي

متهتجة جداً وتتحدث بسرعة دون أن تلفت إليه)
هنا يا سيدى . كان هنا ومعه موسى يشهرها عليه .

يقصد سيدى يوسف ابن شبندر تجار الموصل . وما
أن صرخت : « يا خراي ! يا خراي ! » اختبأ هنى .

جرى من هنا (مشيرة إلى ناحية الشباك الثانى)

أبو الفضول : (فى نفس الوقت تمسك بالوزير من كفه ويتحدث بسرعة

دون أن يلتفت إليه) من هنا يا سيدى . سمين

كغولة نافشة شعرها . . أسود مخيف . يقصد

يوسف ابن شبندر تجار الموصل . . ما أن رآنى .

حتى صرخ وجرى من هنا ليختبئ .

(يصطدم الاثنان في وسط المسرح فينتفضان ويهتف كل منهما للآخر « أنت ! »)

القاضى : يا إلهى ! لا أصدق عينى ! اسمح لى يا أمير المؤمنين .
اسمح لى يا سيدى الوزير . أخاف أن تكون قد
حلت يديتى مصيبة .. فهذه المارأة جاريتى . وهذا الرجل
خصمى .

شفيفة : (تنبه لسيدها والخليفة) يا مصيبتى ! (تراجع مذعورة جدا)
أبو الفضول : (فى نفس الوقت يتنبه للموقف) القاضى ! يادى الداهية !
(يدخل الصندوق من فورة ولـكى القاضى يخرج به)

الخليفة : (للقاضى) حقق بنفسك .
القاضى : لا أكاد أصدق . ماذا تفعلين هنا يا شفيفة ؟ أين
سيدتك ؟ تكلمى !

شفيفة : (تتلعثم) لست أنا . . لست هى . . يا خرابى !
(تسقط على الأرض)

القاضى : تكلم ! ألست أنت حلاق السوق ؟ ماذا تفعل مع
جاريتى يا شيطان ؟ هه ؟ فى ساعة الصلاة تتطارحان
الغرام ؟ !

أبو الفضول : (يتلعثم) لست أنا ! لا أعلم . . ضاعت حياتى هذه
المررة ! يادى المصيبة .

الخليفة : (بصوت لا يخلو من استمتاع بطرافة الموقف)

يا للصدفة ! تجارية القاضى وحلاق السوق أو السوء لم
أتدين بالضبط . ما رأيك يا وزير ؟ أهما فى حالة تلبس ؟

القاضى : يا ضيعة شرفى ! يا مصيبتى بك ! أتعقبتنى لتنتقم منى ؟
ويلك !

الوزير : يحسن يا مولاي أن نبحث هذا الأمر بحثاً أدق . فذان
الشخصان كانا يستغيثان ويصرخان : القاتل السفاح ..
وهذا ليس شأن العشاق فى خلوة الغرام عادة .

الخليفة : يا ذكالك يا وزيرى ! هو ذاك .

القاضى : (كالمستغيث) إذن لم تلوئى شرفى ؟ لم يكن بينكما
مواقعة ولا غرام ؟



- شفيفة : أقسم ياسيدي .
- القاضي : (يتنفس الصعداء) ما الحكاية إذن ؟ تسلمي . تسلم .
- شفيفة : (تبكي بحرقة) لا شيء .
- أبو الفضول : لا شيء أقسم ياسيدي . لا شيء البتة .
- الخليفة : (يضحك) لغز ! إقرب موعد الصلاة فلنجرب ذكاءك مرة أخرى يا وزير .
- الوزير : أرى أن السر كله يمكن خلف هذا الستار يا مولاي .
- الخليفة : مرحى ! مرحى ! لماحاً كعهدي بك ! ماذا تظن يرقد خلف هذا الستار ؟ جثة مزقها سفاح ؟
- الوزير : أخشى أن نجد جسدين لا جسداً واحداً .
- الخليفة : (منزعجاً) قتيلين ؟
- الوزير : بل عاشقين .
- شفيفة : أبدأ ! أبدأ ! ليس هنا أحد غيرنا نحن الاثنين . أقسم .
- (تنهمر دموعها بشدة)
- أبو الفضول : (في نفس الوقت) لا أحد . . لا أحد . . والله . .
- أبدأ . . أبدأ . .
- الخليفة : عجباً ! دعنا نسترسل في الأمر لنهايته . من تظن العاشقين يا وزير ؟
- الوزير : الرجل اسمه يوسف . وهو ابن شبندر تجار الموصل كما ذكرت المرأة وذكر الرجل . أما عشيقته فلا أطيق أن أذكر اسمها يا مولاي ، فإن مصيبتى بها .

لا تقل فداحة عن مصيبة أبيها .

القاضي : (لاهثا) ماذا تعنى ؟
شفقة : يا داهيتى ! غير صحيح . اقسم . أتوسل إليكم . فى عرضك يامولاي .

أبو الفضول : لم أر شيئا . لا شأن لى . والله أنا رجل غلبان . كنت مارا فقط . أنا حلاق ياسادة ، أقصد حمال يعنى ، أعول سبعة عيال . .

الخليفة : (متسليا جداً) أعتقد أننا منحناهما الفرصة الكاملة .
للافلات من حالة التلبس ؟

الوزير : لن يستطيع القاضي أن يحكم برجمهما الآن .
القاضي : ماذا تعنى ؟ من تعنى ياسيدى ؟ والله لأمزق جسديهما بيدي . وامصيبتاه ! ويلاه ! وافضيحتاه ! لو كانت لهما عشرة أعمار ، وألف قلب ، وبحر دماء ، ماشفى غليلي منهما قتلها كل صباح مدى الحياة . . آه يا جارية السوء .

الخليفة : رويدكم . الأمر خطير فيما يبدو . مسرور افتح الستار .
(قبل أن يتحرك مسرور يفتح الستار ويبدو من فرجته يوسف مصفرا ومن خلفه ياسمينة منكماشة) .
يوسف : أخطأت ياسيدى الوزير . فلم يكن خلف الستار جسدان بل جثتان .

- الخليفة : تقدم يا يوسف إن كان هذا اسمك . . صه ! سأتولى أمره بنفسى . ما حكايته ؟ جئت من تقصد ؟
- يوسف : أنا ويا سمينة بنت قاضى بغداد . (ياسمينة تخفى وجهها والجو يتوتر)
- الخليفة : اتما ميتان ؟ !
- يوسف : بعد لحظة واحدة سنسقط ميتين . فقد شربنا السم من هذا الابريق .
- أبو الفضول : أ . . ت . . سم . . ب . .
- شفيفة : (تدق صدرها وتأوه) رأيتهما بنفسى يشربان إرأيتهما بنفسى يشربان !
- القاضى : ياسمينة . .
- الوزير : فعل شنيع !
- يوسف : أشنع من أن يتزوج شيخ فى الستين بابنة السبعة عشرة ؟
- الخليفة : من ؟ يتزوج من ؟
- يوسف : وزيرك يا أمير المؤمنين . يتزوج بهذه الياسمينة الصغيرة !
- الخليفة : (ضاحكا) هل تخصصت فى بيت القاضى يا وزير ؟ !
- الوزير : مولاي . . صدقت رواية العامة .
- يوسف : اسأل وزيرك . . اسأل قاضيك .
- الخليفة : (للوزير والقاضى) أهذا حق ؟

- الوزير : لم أكن لأتزوجها رغما منها .
- القاضي : كان سيدي الوزير سيتزوجها أما هذا الولد فقتلها غيلة وحق عليه الحد .
- يوسف : أنت قاتلها وقاتلي .
- الخليفة : مهلا ! مهلا ! على بطيب يا مسرور .
- مسرور : أمر مولاي . (يفتح الباب ويسكن الحلاق يتدخل)
- أبو الفضول : اسمح لي يا مولاي . كلمة قبل أن يذهب مسرور .
- الخليفة : تكلم .
- أبو الفضول : أتزوجهما لو نجيا ؟
- الخليفة : ما هذا السؤال ؟
- أبو الفضول : خير لهما أن يموتا الآن بالسم . . من أن يموتا موتا بطيئا بتباريح الهوى والحرمان .
- الخليفة : هذه ارادة الله . إذا نجيا تزوجا .
- أبو الفضول : يجب أن يوافق أبوها .
- الخليفة : ما رأيك ؟
- القاضي : أمر مولاي .
- الخليفة : وأنت ؟
- الوزير : نزلت عند رغبة مولاي .
- يوسف : آه .. وا أسفاه على ما ضاع !

أبو الفضول : زوجهما الآن .. فقد كتب الله لهما حياة ثانية ..
لن يموتا .. أنا الذي كنت سأموت .

الكل : كيف ؟ !

أبو الفضول : كيف ؟ ! كاد دمي يجف . أفرعتموني فزعا شديداً ..
يا إلهي حكمتك !

يوسف : ما الأمر ؟ ماذا فعلت ؟

أبو الفضول : ألم تلاحظ يا سيدي أنك ما شربت إلا ماء زلالاً ..
مصبوغاً بصبغة الشعر .. لقد سرقت الشراب المسموم
وأنا أرغى الصابون .

الكل : سرقت السم ؟ !

أبو الفضول : ظننته والله شيئاً مما يقوى الرجل على العشق ..
سرير عرس ، وموعد غرام ، وشراب يرقبه صاحبه
بحرص وتدقيق ! !

(الخليفة يهقه عالياً وشفقة تهتف : وينيلك ! ، ثم تتدارك ..
فتخفي وجهها وهي تضحك . يأسمينة يداهما جفاة شعور
بالعجل والحياء الشديدين ، بينما يستشيط يوسف ويهتاج) .

يوسف : أنت أيضاً ! ! أي جريمة لم ترتكبها يا خبيث ! أي
زبون لم تعري ، أي متاع لم تسرق ، أي سر لم تهتك ،
أي عرس لم تتطفل عليه ، أي ماتم لم تفسد ؟ !
أنت دائماً أنت يا حلاق السوء .

أبو الفضول : ايه الإحمى يا أمير المؤمنين .. الحق على أنا. أنقذت حياتك. سمك أهه .. اشربه . تفضل . (يسكب القارورة على الأرض)

الخليفة : (مستمتعا جدا) ها نحن قد صنعنا خيراً قبل أن نذهب للصلاة . تعال معنا يا يوسف . دع عروسك الآن ولنتوجه لله بالشكر على ما وفقنا إليه . هيا بنا . يجب أن يملك السرور يا وزيرى وأنت يا أبا يا سمينة للصدقة العجيبة التى وفقتنا لهذه النتيجة . وأنت يا يوسف .. لقد عرفت فى بغداد شباباً أقل منك بأساً ، وهؤلاء لا ينتحرون ، بل يطمحون لاصلاح هذا العالم . ليس فيهم رقة الصبا والسذاجة التى فىك . يحق لك أن تنعم بهذه الميزة .

يوسف : شكراً يا مولاي . إن عدلك وسماحة نفسك قد جعلانى أكثر تفاؤلاً بالحياة وحباً للناس ، (ليا سمينه) ولك يا حبيبتى .

القاضى : لقد دبرت كل شىء يا مولاي ، وأنا نزلت عند رغبتك . ولكن بقى شىء . هذا الولد الحلاق فضولى جداً ، ارتكب من الحوادث والمخالفات ما ينوء رجل واحد بحمله . ولكن كل ما ارتكبه يهون بالنسبة لما

سيرتكب . فوالله أنى لأراه قاطعا بغداد بالطول

والعرض يلوك سيرتى ويحكى حكاية ابنتى ويسىء

إلى شرفى وسمعتى .. فإن فضوله لا ينفع معه حد ..

أبو الفضول : أنا ؟ أنا الفضولى ؟ أنقذت حياتين وزيجته ،

وبرضاك أنا الفضولى ؟ أنا الطفيلي ؟ أنا ...

شفيفة : يخيبك رجل إمال من ؟

أبو الفضول : فما رأيك أنت ياسيدى القاضى فى دار القضاء ، التى

لا تدع لى سبيلا إلى ذقن زبون إلا إذا دفعت الرسم ،

وحصلت على الإذن ، واستخرجت رخصة ؟ !

« سنار »

زينة النساء



شخصيات المسرحية :

الحلاق . شحاذ الآن	أبو الفضول
أرملة وحيدة	زينة
جارية زينة	جانار
أمين سر محكمة بغداد	الحافظ عبد الحفيظ
	شبندر التجار
	الخليفة
	الوزير
	القاضي
	مسرور السيف

المكان : .. بغداد الخيالية

الزمان : .. بعد واقعة الحلاق الأولى بأسبوع أو شهر
كيف شئت

مقدمة

تأيو الفضول : (وحده على المسرح . يخاطب نفسه . والمنظر محايد تماما)
كل رجل شكوت له همى ، وشرحت له بلوتى ،
قال لى : « كنت مقيما مستريحا فما ضرك إلا فضولك » .
والله إن هذا أعجب العجب ! يا ناس ! يا عالم !
يا هوه ! أنا الفضولى ؟ ! هل آذيت أحدا ؟ سرقت ؟
نهبتي ؟ قتلت ؟ أبدا . ومع ذلك جرّدتني القاضى
الظالم من رخصة الجمال . تقولون لآى سبب ؟ أنا
أيضا أريد أن أعرف . « لا تحلق ذقون الناس ! »
قلنا طيب . « لا تحمل أمتعة الناس ؟ » الله ! ماذا
أشتغل ؟ أشحذ ؟ أشحذ على آخر الزمن ؟ عشاؤنا
عليك يارب !

أنقذت حياتين وزيجة . أنقذت حياة يوسف
وياسمينه وزوجتهما . ولكن من يحمد ومن يشكر ؟
حتى سيدى يوسف الذى جعلنى الله سببا لإنجائه
وزواجه من معشوقته ، قد جعله الله لحكمة لا يعرفها
إلا القاضى ، سببا لضياح رخصتى التى تؤهلنى لحمل
أمتعة الناس والارتزاق . ومع ذلك أنكرنى يوسف
وأبغضنى !

عشرة أفواه فى بيتى تطلب الخبز ، تطلب اللحم.
أخزأها الله ، ولا رخصة عندى . وكذا قلت للمرأة
التي فى البيت : لم تعد عندى رخصة يا ولية ! ، تقول :
وأنت الذى وضعت رأسك فى الجراب !

أنا ؟ فعلا . صحيح . بالضبط . أنا الحق على . الحق
على . أنا . مالى وللناس ؟ مالى وللعالم ؟ إن شاء الله
ينخرب ... فضولى ! حشرى ! لا ترجع عن إنسان حتى
تعرف بليته ! ؟ إئت مالك ! دع الخلق للخالق . دع
القتيل يقتل والضائع يضيع . . .

هكذا يقولون لى . .

مع أنى لا أقصد إلا الخير والله . الخير يلمح على

ويسحرني ويزجني . . دوائى وشفائى هو أن أهب
للنجدة . . ثم أجد نفسى فاقداً الشغل فاقداً الرخص !

أريد من يضربنى على رأسى كل صباح ويقول لى :
« لا شأن لك بغيرك . إشتغل كالأعمى أو خذ على
دماغك » .

آه ! اختلفت علينا الرياح وأظلمت السماء . فى باطنى
جرح ، وجرح ، وجرح . وقعت الجراح على
الجراح . . وليس فى كتب الأولين وسير الملوك
المتقدمين وأخبار الأمم مصيبة ك مصيبتى ، ولا جريمة
كجريمة القاضى الذى سحب رخصتى بلا وجه حق .
أى والله . إن قطع الطريق عند الله أهون من قطع
الرزق . هكذا فى الكتب الصحيحة .

مظلوم ظلم الأوائل والأواخر . ولكن من يسمع
ومن يرى . لقد انقلب حال الدنيا ، وبعد أن كان
الفضول مشتقاً من الفضل والفضيلة . . أصبح
جريمة خطيرة !

لذلك سأتوب . سأتوب عن الفضل والفضول معاً .
أمرى لله . أمركم الله يا مكروبين ويا مأزومين .

لا يسألني أحد عونا ، لا يستغيث بي أحد . لو
خربت الدنيا لن أمد يدي . وأنا مالى . على رأيك ،
خلعها تخرب .

ها أنذا أشهد الله ، أنى أنا أبو الفضول الحلاق
الجمال الشحاذ ساكن الجارة الجوفانية . . عاهدتك
يارب : إذا رأيت رجلا فى ورطة ، أو سيدة
تسبح دموعها ، لا أسأله مالك ، ولا أسأل نفسه ما لها .
إذا استغاث بي صبي يغرق فى دجلة أو استغاثت صبية
- مهما كان جمالها - وصاحت على : « الحقونى ! » . .
لا أمد لها يدي .

عاهدت الله لا أسأل ولا أتساءل .

سأضع عصابة على عيني لا أرى . . وأسد أذنى
بالخرق لا أسمع . وأروض فمى لا ينطق إلا : « يجعل
بيوت المحسنين عمار يارب العالمين ! » لمضاء :
أبو الفضول . (ولكنه يبصم فى الهواء لا يوقع باسمه) هه !!

المنظر : بهو بيت عربي متوسط الثراء ، وغرفة داخلية صغيرة إلى يسار البهو توصل إلى داخل الدار ، وما يلي باب الشقة القائم في الحائط الأيمن من بعض درج وبسطة . المنظر مقسم بذلك إلى ثلاثة أجزاء
ولسكنه مقسم بلباقة ورشاقة ، تقسيما لا يكاد يحس فيه افتعال . البهو هو الجسم الرئيسي للنظر . وفي صدره شبا كان عريبان عريضان يطلان على الطريق وقد حسرت عنهما الستائر . وفي وسط البهو أريكة عربية مريحة تحوطها مقاعد ووسائد وأمامها سجادة . وعلى الحائط الأيمن دولاب عربي عال وله مرآة عظيمة . . . يليه باب الشقة تحت عقده التقليدي . . .
وقد يواجه الدولاب في الجانب الأيسر مرآة كبيرة وأصص زرع أو زهور صناعية . وفيما قد يحلو لمصمم الديكور إضافة من زينة أو زخرفة يحسن

أن تتأكد لمسات أثوية أنيقة تدل على ذوق حسن
وطراوة وأنس .

أما ما يلي باب الشقة فلا حاجة بنا لأن يكون
على رحابة . فإننا لنقنع منه بما يكفي لوقوف رجل
ظاهر يطرق الباب . ويحسن أن يكون موضع
الباب وخارج الباب هو زاوية أسفل يمين المسرح .
أما جزء الغرفة الداخلية عن يسار المنظر فيحسن
أن يقابل الباب أسفل المسرح أيضا ، وأن يكون
محدود المساحة قليل الشأن . إن هذه الغرفة
الداخلية هي همزة الوصل بين البهو وسائر البيت ،
وقد تكون مرتفعة عن البهو درجة أو منخفضة
درجة ، يفضى إليها عقد ينسدل من أعلاه ستار
نصف مفتوح . لا يهم أن يكون بها أثاث ظاهر ،
اللهم إلا أريكة ضيقة ممتدة بطول أحد حوائطها غير
الظاهرة بكيئتها الناظر من الصالة بالطبع .

ويحسن دائما أن تختلف درجة الإضاءة أو لونها
فيما بين أقسام المنظر الثلاثة حسبما يقتضى الموقف ،
وبما ينسجم مع طبائع الأشياء ، لتأكد انفصال هذه
الأقسام عن بعضها .

في البهوسيدتان: «زينة» صاحبة البيت، وجاريتها
«جلنار». زينة هي أكمل نموذج للجمال العربي ولسحر
وفتنة الأنوثة العربية الناضجة . وهي أرملة في قمة
الشباب ، لا تخلو من مكر . إلا أن مكرها يكاد
أن يخفيه هنا شرف القضية التي تدافع عنها بكل
ما أوتيت امرأة من قوة وجلد على الدفاع . جلنار
أكبر منها سناً ولكنها ليست بعد في السن التي
تطمس آثار الجمال الشركسي الغارب . وهي أقل
ذكاء من سيدتها ، وأميل للخضوع للأمر الواقع
رغم عجزها عن التصريح بذلك ، تحوطا من غضب
سيدتها ، وتمسكا بأمل ضعيف في تدخل العناية
الإلهية في اللحظة الأخيرة .

الوقت ضحى . . والمدينة بغداد .





زينة : أنا التي لبست خير الثياب ، وتحللت بأغلى الحلى .
أنا التي تزوجت أحسن الرجال ، وسكنت أرقى
الآحياء . . أهون ، أذل ، حتى لا أستطيع أن أدفع
عن بيتي ذنبا مغيرا ! لا أملك من جسدى ومن
روحي شيئا ! الموت عندي أهون من استقبال أهين .
سر المحكمة . سأفضحه الفاسق . كيف يجرؤ !
سأصرخ وألم الجيران . سأقول : « امسكوا حرامى ! » .
حتى تتزاحم الناس علينا من الشبايبك ومن الباب .
لتضبطه متهجما على بيتي . .

جلنار : الله يسترك ويفضحه يا سيدتى . ولكنه هو الذى
سيفضحنا إن فعلت . .

زينة : كيف ؟ فى بيتي ويفضحنا ؟

- جلنار : : لمّح لى بذلك الكافر .
- زينة : : جلنار ، لم تقولى لى .
- جلنار : : لم يطاوعن لسانى أن أنطقها .
- زينة : : تسكمنى . ماذا أخفيت عنى ؟
- جلنار : : قال لى ان الخليفة قد عهد إليه بالتفتيش عن بيوت النساء المفوضات يعنى ، وأن يتجسس عليهن ولو متنكرا فى غير هيئته . وقال الله لايهنيه أن بعض الناس تقولوا على بيتنا . . يقولون سيدة مات عنها زوجها منذ عام ولا أحد معها فى البيت إلا جاريتها ، وهى زينة بغداد حسنا وجمالا . . قلت له : بره وبعيد الله يقطع السنة السوء . فقال : أرجو أن تحسن سيدتك استقبالى غدا ، اليوم ، الآن . . وغمز بعينه الملعون .
- زينة : : (فى استنكار وخوف) هل يجرء أن أنا صرخت ، أن . .
- جلنار : : إلهى لا يعنى يشكلم .
- زينة : : يقول للناس أنه إنما جاء يضبط . .
- جلنار : : إلهى ينتقم منه .
- زينة : : لكى أنجو إذن من تهمة فسق ملفقه ، يتعين على أن أفسق فسقا كامل الشروط . . أهو الذى يكل إليه الخليفة تطهير بغداد ؟ . . .

- جلنار : نحن ولایا یاسیدتی ، ولیس لنا فی بغداد رجل .
 یقف لنا .
- زینة : سأقول للقاضی .. للوزیر . للخليفة نفسه . سأصرخ :
 علیه فی موكبه استوقفه . .
- جلنار : الله وحده سیصدقنا ، لأنه یرى ، أما الحكومة
 فتصدق بعضها .
- زینة : کل هذه المصائب لأن زوجی ائتمن شبندر التجار
 علی ثروته ولم یأتمن زوجته ..
- جلنار : یرحمه الله .
- زینة : سنة وأنا أسعی هنا وهناك بلا فائدة . التراضی مانفع ،
 والتقاضی أوقعنا فی أمین سر المحکمة . ماذا أفعل
 یارب ؟
- جلنار : لعل الله أن یهدی الشبندر إذا کلناه .
- زینة : لا فائدة یا جلنار . لا ینی یقول : « هل لك فی .
 مواصلتی وأکفیک الحاجة » .
- جلنار : الله یقطعه هو وأمین سر المحکمة . کل الرجال سواء ..
- زینة : أى شیء یستر من لا مال له ؟ ألف دینار أودعها
 زوجی عند الشبندر ، ولا لقمة فی البیت . انقضت .
 سنة أکلنا فیها حلی وملا بسی وکدنا نأکل أثاث البهو
 بعد الغرف الداخلية . وبعد هذا وذاك عرضى . .

آہ! اہل بھارت! کیا اللہ سے ڈرتے ہو؟

جلنار : وحق من جعل لك اسما على مسمى : زينة بحق .. ليس
ذنبا جنيناه ، ولكن جمالك هو الذى أغرى الشبنندر
وأمين سر المحكمة ، وما لا نعلم من الناس . جمالك
يا زينة الستات .

زينة : كان جمالي يجعلني اختار من كل شيء ما أشاء، والآن
يحملني على أن استسلم لمن يشاء !

جلنار : لا قدر الله .

زينة : ما الذى يغريهم بنا يارب ؟ هل أنا متبرجة ؟ هل
أُزين أكثر مما تقضى أصول الحشمة ؟ أبى ما يغرى
كل من كان بمطارحتى الغرام ؟

جلنار : اسم النبي حارسك . وجهك يهر الناسك والعايد ،
ولا تريد أن تصوني ما حباك الله من جمال .
زينة : أنا ؟ لا أصون جمالي ؟

جلانار : أما كنت سمعت نصيحتي ياسيدتي وتزوجت ؟
 زينة : (بمصيبة ظاهرة) أتزوج بلا شهية ؟ أتزوج الصبي الأبله ؟

جلنار : ابن أمير ومفتون بجمالک ، اسم الله عليك .

زینہ : : أزواج العجوز المزواج ؟
چلنار : : أغنى أغنياء البصرة . كانت على ذمته ثلاث زوجات
ولكن ماله كثير وربنا أعطاه .. الله يرحمه . كنت ترثين .

زينة : لا تفهميننى يا جلنار ، أنا عنيدة ! لا اتنازل قيد شعره . ليذهب جمالى فى الزوبعة ، ولسكنى أظلم عنيدة .

جلنار : وقال الله السوء .

زينة : لن أدع أحدا يبتذلنى . إذا دخل أمين سر المحكمة الآن سأقتله أو أقتل نفسى .. سيان عندى .

جلنار : كفى الله الشرياسيدتى . الموت أحسن عندك من الزواج ؟ كنت تزوجى رجلا يحميك . ظل رجل ولا ظل حائط ، هكذا يقولون .

زينة : أين أجد هذا الرجل ؟ لا أريد صياما مدلا أو عجوزا ثريا . لا تهمنى الثروة أو الجاه . تهمنى الرجولة . الشهامة . : رجل يغرينى بفتوته وأقدامه . يحمينى - لا بماله وجاهه وأعوانه - وإنما بقلبه الجسور المحب . ليس كزوجى السابق يودع ماله عند الشبندر لأنه يخاف بدوائى ولا يثق فى عواطفى ، وإنما يودع ماله عندى وهو على تمام الثقة من خضوعى وانصياعى لمشيئته . رجل يفرض على سيادته . رجل ! أين هو ! أحلام أبعثرها فى البيت ، والبيت ستلتهمه النار بعد دقيقة ..

(يرتقى أبو الفضول درجات السلم المفضية الى الباب ويطرقه .
العصاة على عينيه ، والخرق فى أذنيه ، وعلى ظهره خرج

عظيم الحجم الا انه فارغ تماما . انه يطرق طرق من . يستنكف من عمله الجديد . شحاذ ، ليكن . ولكنه لم يفقد أبدا حيويته واعتزازه بذكائه . الا أنه الآن يكاد يكون في أسوأ حالاته . وما أن يطرق أبو الفضول الباب حتى تقفز السيدتان وقد تملكتهما حالة توتر عصبى . لحظة سكون لا يفوت أبا الفضول فيها أن ينصت بأذنه المحشوة بالحروق . وراء الباب ويبتظر . ثم سرعان ما ينفد صبره فيطرق طرقا .
(أشد . .)

زينة : الآن . . ها هو . إن كان لا مفر لى من ذلك ، فليغفر الله لى . (تستل مسكينا من طيات ملبسها)

جلنار : (تصرخ) يا خرابى . سيدتى . لا تغضبي الله .

زينة : أغضبه فى هذا خير من أن أغضبه فى ذاك .

جلنار : (تطوقها) رحماك يا سيدتى . انتظرى حتى نكلمه . . نحاول أن نردّه بالحسنى .

زينة : (تصرخ بقصد أن يسمعها الواقف خلف الباب . والواقف

خلف الباب قد أخذته الدهشة من الصياح ، وقرب أذنه .

المحشوة بالحروق من الباب) ما جريرتى أقول لك ؟

أجريرتى أن شبندر التجار سرقنى وراودنى فجئتك

ألتمس رفع قضية عليه ؟ والله لو كنت لجأت للخليفة .

نفسه لعله كان طمع فى . . لم يعد فى الدنيا خير !

خربت الذمم !

أبو الفضول : (من وراء الباب) ماذا تقول الست ؟ لا أسمع .

تشتمنى أنا ؟ ... (يصيح) يا ست افتحي الله يفتح عليك .

زينة : أنظري كيف يظهر اللين ... الرجل ! انفتحت

في رأسك طاقة ! سأقول له ما يصلك أذنيه . (تصرخ)

يا فاسق . يا رذيل . يا كافر . يا لص الأعراض .

يا خائن . تعالى نخذني جثة . خذني جثة هامة ...

جلنار : (تعترضها حق لا تفتح الباب) يا داهيتي ، دونك

يا ست ادخلي أنت . لا تفتحي أنت . يا خراي ! ...

أبو الفضول : خذني ؟ ! والمصيبة التي في البيت ، كيف أنجو من

برائتها ؟ هه !

زينة : آه ! اسمعي إليه الآن يتعمل بزوجه . . الفاسق !

أبو الفضول : فاسق ؟ ! سترمي بلاها على هذه المرأة ، ولم أستفتح

بعد ...

زينة : (تشفق) تستفتح ! دعيني أؤدبه . دعيني .

جلنار : لا تفتحي يا سيدتي . أخاف عليك منه .

(وليكنها لا تقوى على منعها . الآن قد فتحت زينة الباب

وسرعان ما خطا أبو الفضول للداخل مندهشا أكثر منه

ساخطا أو محنقا ، ومع أن السيدتان كانتا في انتظار

وحش مفترس هو أمين سر المحكمة ، فمن عجب أنهما

تراجعتا إلى الداخل في خوف مفاجيء ، ودهشة عقدت

لسانها برهة ، وفد أmaal أبو الفضول رأسه الى الوراء
ليرى من تحت العصاة فما وجد الاسيدتين قد غطيا وجهيهما
على الفور بأطراف نقاييهما) .

أبو الفضول : يجعل بيوت المحسنين عمار يارب العالمين . اجعلينى
أستفتح يا ست .

جلنار : يخيبك رجل ! كيف دخلت ؟

زينة : ما أنت ؟

أبو الفضول : (ساءه الاستقبال والشتائم والاستنكار . ولكنه آلى على

نفسه ألا يسأل شيئا ، فترأ ضيقا بالموقف كله كما هو ضيق

بحرفته القأكره عليهم) يسألوننى عادة من أنت .

ولكنها هى امرأة تقول : ما أنت ابنى آدم يا سيدتى .

رجل . لا املا العين ؟

جلنار : شؤم الرجال . تدخل بيوت الناس هكذا بلا إذن ؟

أبو الفضول : لماذا تجديننى شؤم الرجال يا حيزبون ؟

جلنار : (تشفق) يا مصيبتى !

أبو الفضول : ومع ذلك طرقت الباب مرتين . وسمعت صراخا

كأن أحدا يكلمنى ، ثم فتح الباب . لا أدخل ؟ ليه

الحكاية . . (مستدركا) لا يجيبنى أحد على سؤالى .

عاهدت الله لا اسأل شيئا . اعطنى شيئا أستفتح به

وأتوكل يا ست .

زينة : (لم تفق تماما بعد) ماذا ؟ ! أنت شحاذ ؟ !

جلنار : في هذه الساعة يا شقي تطرق الأبواب وتشحد ؟
أبو الفضول : في أي ساعة تحبين أن أشحد منك ؟ الساعة عشرة
وزيادة يا امرأة ! ألا تحجبك الشحاذة الساعة عشرة ؟

جلنار : انظري كيف يرد الأعمى على .
أبو الفضول : لست أعمى . إنما أعصب عيني نذراً . نذرت ألا
أرى الناس بعد أن كرهت أحوالهم . ووالله إنني
بعضايتي أحد منك بصراً .

جلنار : ليس أعمى . والله هكذا حدثني قلبي . (ترد نقايها)
زينة : وماذا تريد ؟ ماذا تريد ؟

أبو الفضول : الله ! على مهلك يا ست . ألا ترين بعينيك ؟ شحاذ .
هأذا يريد شحاذ منك ؟ هه ؟ أن تقرأى له الكف ؟

جلنار : كيف تكلم السيدة يا رذيل . الله يقطعك !
أبو الفضول . (يلقى رأسه الى الوراء لينظر من تحت العصابة فيما حوله)
الناس جنت في هذا البيت . شحاذ يا سيدتي شحاذ .
أريد طعاما . ملابس . فقوداً . أشياء قديمة . . أي
شيء . عشرة افواه في بيتي تطلب الرزق ، وعلى
رزقها من بعد الله ، ولا صفة لي ، ولا رخصة عندي . .
فأنا أشحد . ومهما أعطيتني لا أغضب ولا أتبطر .
إسمي أبو الفضول وليكني عاهدت الله أن أكف
عن الفضول . كنت حلاقاً ثم أصبحت حملاً ثم

صرت شحاذاً ، وجئت إلى بابك استفتح . لم انطق
 إلا كلمتين : « اعطني لله يا ست ! » فهل اعطاني أحد
 شيئاً ومشاني ؟ أف من لكاعة الناس وفضولهم .
 في بيت كهذا فاخر الأثاث ثمين الرياش ، الناس
 يا كلون حتى يشبعوا ثم يرمون الفتات . وأجىء
 أنا لآلم في خرجى الفتات . . فإذا هم بدل الحسنة
 يطرؤنى بالأسئلة : ما أنت ؟ كيف دخلت ؟ من
 أذن لك ؟ ماذا تريد ؟ لماذا لا تتعلم صنعة ؟ كم فرداً
 تعول ؟ كم ضرساً في فلك ؟ أنت أعمى أم مفتوح ...
 الله ! كفرنا ! هي محكمة !

جلنار : انظري كيف يثرثر المجنون ! أهذا وقته ؟ مصائب

تترامى علينا والله . أخرج ! كما دخلت أخرج .

أبو الفضول : كما دخلت أخرج ؟ اقترح حسن . حباً وكرامة ياستى .

دخلت باختياري وأخرج باختياري .

جلنار : كيف تجرؤ أن تدخل بيوت الناس ؟ ..

أبو الفضول : الأسئلة . . .

زينة : أخرج أم أدعو الشرطة ؟

أبو الفضول : الله ! سيقولون اص اقتحم البيت ! من من الناس

لم يرم بلاه على . . ولكن اعلمى يا سيدتى أنى رجل

مرازى . لقد تسكست مع الخليفة نفسه وجهاً لوجه .

هه . . (مقلدا للرأينين) وكيف تجرؤ أن تدخل
بيوت الناس ، وأتخرج أم أدعو الشرطة ؟ ، أنا لن أدخل
بيوت الله بأيسر مما ندخل بيوت الناس . اعطني ومشني
يا ست لم أستفتح بعد ، ولا وقت عندي . اعطني آمال .
مرازي صحيح . إني لأعجب أن كان رجلا بحق .
(يتسم) هذا تعليق السيدة . أنا أعجبك يا ست .
رجل صحيح . الله يلعن الزمن . .

زينة :
أبو الفضول :
جلنار :
أبو الفضول :
أرأيتني في الدكان ؟ في السوق ؟ .. في المحكمة ؟ ..
في الشرطة ؟ .. في ..

جلنار :
أبو الفضول :
الله . لو كنت فضولياً صحيح كنت سألتك وسألت
سيدتك . ولكني لا أريد ، فما ضرتني إلا فضولي ..

زينة :
جلنار :
كنت تسألني عن أي شيء ؟
لا تأخذي وتعطي معه في الكلام يا ست . فلعل
أحدًا دسه علينا .

أبو الفضول : (جلنار) لا تتكلمي أنت . (يستدير لزينة) أنت تنتظرين
رجلا يستحق القتل .

زينة :
فعلا انتظر رجلا يستحق القتل .

أبو الفضول : (متدفعا) ما منصبه ؟ ما ثروته ؟ ما حجمه وما رسمه ؟
 ما ذنبه ؟ ما علاقته ؟ ... (متراجعا) هذه هي بعض الأسئلة
 التي كان من الممكن أن أسألك إياها لولا أني تبت
 وعاهدت الله . لا تجيبيني . اعطاني الله ومشيئ يا ست .
 لم أستفتح بعد .

زينة : أيعتر منصبه من الامر شيئا ؟ اذا ما كان وزيرا أو
 خفيرا ؟ ما الفرق ؟ الرجل الذي يستحق القتل
 يستحق القتل . لا يهم حجمه أو هيئته أو منزلته ...

أبو الفضول : (هازئا) ها ها .. يختلف الامر ياسيدتي . يختلف .
 أسألني أنا . أسألني . لاجناح عليك ولا ضرر
 فانت لم تعاهدي الله أن تكفي عن الأسئلة أو الفضول .
 (يضع الخرج على الأرض ويتربع عليه كمن يقبل على
 إلقاء درس)

جلنار : يامصيتي ! سيقعد ؟

أبو الفضول : وما ضررك من ذلك وما شأنك . الارض التي تحمل
 الجبال والثقلاء ستنوء بحملي أنا ؟ اقاعد على خر جي .
 مالك انت ؟ (يلتفت الى زينة) إسألني رجلا مثلي
 عاقلا وليبيا وحاذقا . إسألني وتعلمي . لا ضرر ولا
 عتب عليك .

جلنار : انت العاقل اللبيب الحاذق ! اسمعوا هذا . انت
 لا تساوي درهما .

أبو الفضول : لا أساوى درهما بإجارية السوء ؟ مثلك لا يباع أهله
وأخواله وأعمامه وأولاد أعمامه وبنات أخواله كلهم
حزمة واحدة بفلس ، وتقول لا أساوى درهما .
أخرسى انت ، فلو لا أن سيدتك هى التى تسألنى
ما كنت أهدرت حكمتى فى هذا البيت . .

زينة : أيغير منصب الرجل الذى يستحق القتل أو منزلته من
جريمته ؟ قل لى كيف ؟

أبو الفضول : لا يغير يا سيدتى من جريمته . ولكن يغير فى طريقة
قتله . فالغنى لا يقتل كالفقير ، ولا السيد كالعبد .

زينة : كيف اذن يكون قتل هذا ، وكيف يكون قتل ذاك ؟
أبو الفضول : (حذرا) هل خطر لك ان تؤجرينى على قتله
يا سيدتى ؟

زينة : ألك قلب فى جوفك ؟

أبو الفضول : قلبان فى جوفى . قلب لى وقلب على .

جلنار : أنظرى الرجل وردوده ! إنكسف يارجل واطركناه
لهما .

أبو الفضول : ان أسألك ما همك وما خطبك . دعينى أكلم الست .

زينة : كيف جعل الله لكل منا قلبا واحدا ، وجعل لك
قلبين فى جوفك ؟

أبو الفضول : ذلك أنى إن وجدت أحدا فى ورطة . . قلب يقول
لى : لا تكون أبا الفضول ولا تسمى باسمك ان لم
تنقذه من ورطته. هذا قلب على . . وقلب يقول لى :
يا أبا الفضول يكفيك ما نكبتك به مروءتك من
نكبات. فقدت الرخص والرزق وصرت شحاذاً بخرج.
هذا قلب لى .

زينة : وأى قلب يغلبك ؟

أبو الفضول : عندما أرى دموعاً تسح وأسمع أنينا معذباً أضعف ،
فيغلبنى الأول . . وعند ما لا أرى دموعاً تسح
ولا أسمع أنينا معذباً . . يغلبنى الثانى .

زينة : (تنهمر دموعها فى الحمال وتغيب وجهها بيديها)
وامصيتى ! آه ما بى ! يالى . . (تبكى بحرقه) يا من
يغيثنى وينقذ عرضى ! واهالى ...

جلنار : سيدتى ! أثرت مواجعها الله يقطعك .

أبو الفضول : (كان قد قفز لدى بكاء زينة كالمدوغ وقلب البصر حواليه
من تحت المصاية فى توجس وتوقع أذى) ماذا يوجعها ؟ ..
لا لا . لا يجيبنى أحد على سؤالى (لنفسه) كمين
يا أبا الفضول ! لا أريد أن أعرف . لا أريد أن ..
أن .. (بارتفاع أنين وشهقات زينة يضعف صوته ،

ويرفع المصاصة قليلا فيروعه منظر السيدة بهتز جسدها في
حضن الجارية ، لم ير وجهها تحت النقاب بعد . وهو يغالب
أنينها الأسر اشير فيرد المصاصة على عينيه ، ويحكم وضع
الخرق في أذنيه ، ومع ذلك يقول (. . سيدتي أين هو
ومن وكيف ولماذا و ... آه ! لا . لا يجيبني أحد .

استغفر الله فقد عاهدت الله . إعطني شيئاً ومشني ياست ..

زينة : وحش قرر أن يقتحم بيتي ليغتصب شرفي . ذئب

فاسق سيهتك سترى غصباً وقهراً . ضرب موعداً

الآن . سيطرق الباب ثلاث طرقات ثم يدخل . ذئب

في ثياب رجل . الغياث الغياث !

أبو الفضول : (الآن يشحن بجده . كيف هو مسكين !) اعطني شيئاً

لله ومشني ياست .

جلنار : هدئي روعك يا سيدتي . واحزنه . .

زينة : سأقتل نفسي . سأشوه وجهي وأمزق صدرى .

(لا بأس من أن تمزق ملابسها فعلاً) .

جلنار : بعد الشر عنك يا زينة . يا إسماعيل مسمي . يا حلوة

يا رشيقة القد . يا ذات الحسن والدلال ، وجبت

كغرة الهلال ، وعيون كعيون الغزلان ، وخدود

كشقائق النعمان ، وفم كنخاتم سليمان ، ووجه كالبدر

في التمام ، وطلعة كطلعة الصبح على الخائف والولهان ..

(هذه القصيدة التي تقولها جلنار وهي تزفر الحشرات لا تلقى
من أبى الفضول اذنا هامة الشعور . انه يدور في الغرفة
كالهارب ، ويتعثر . ولا ندري أيرفع العصاة ليعثر بطريقة
الى الباب ام ليتحقق من ادعاءات جلنار . القصد . لا يقع
بصره على وجهها الدامع المحزون الا وقد سقط نقابه تماما
فيراها لأول مرة منذ دخل ، رؤية صحيحة واضحة ، فيشعق)

أبو الفضول : سبحان الله ولا إله إلا الله . هذا وقت المروءات ا
زينة : أيرضى الله ؟ أيرضيك ؟ لم يعد في العالم رجل عنده
المروءة ليغيث امرأة ضائعة ، أو الشهامة ليتصدى
لرجل فاسق . . آه !

جلنار : لنا الله يا سيدتى . لا تفعل ذلك بنفسك .

زينة : وأكثر من هذا سأفعله . سأشويه وجهى . .

أبو الفضول : أنتظري يا ست . الله ! لا تحطى الدنيا فوق دماغى
أنا . فما شأنى أنا . (يقلدها) « وأكثر من هذا
سأفعله بنفسى » مالى أنا ؟ جئت أشحن . اعطنى الله
ومشنى يا ست . لم استفتح . إن شاء الله استفتح
بجريمة قتل الله ، وإعدام الله ، وتحقيق وبهذلة وضرب .
وصفع وقلة قيمة لله . إمش يا أبا الفضول . إمش .
لا شأن لك .

زينة : وا مصيبتاه .

أبو الفضول : (كيف يمشى ؟ انه يضعف) لعله نسي ولن يأتي . .
جلنار : نسي ؟ ! ثلاثة أشهر يطاردنا ويدبر لهذا الصباح
الأسود . .

زينة : سيطرق الباب ثلاث طرقات . وعلينا نحن أن
نهرب به داخل البيت في خشوع وسكون ! آه لك
يا زينه . .

أبو الفضول : لعله أن يكون رأى طيفاً أو ملاكا في الليلة الماضية ،
وزجره لا يأتي . .

زينة : الشيطان نفسه يخشى أن يترأى له في منام .
أبو الفضول : الله ! ألا نستطيع أن نكلمه ؟ نتوسل إليه ؟ نقبل
قدميه ؟ أقبلهما أنا إن كنت تستكثرين . .

جلنار : الله يقطعه . لم ينفع معه كلامي ودموعي .

أبو الفضول : يا حفيظ ! شيء مخيف .

زينة : نخافه لأننا نساء . ولكن إذا كنت أنت . .

أبو الفضول : أنا ؟ ! ستجرجري من ذقتي كالآبله .

زينة : آه . أغضبته . لم أعد أعرف ما أقول . ساحني .

أبو الفضول : تريد أن تغلبنى المرأة . ولكن هيه ! قلبي ثابت
كالصخرة .

زينة : لا قلب لك . (برقة) لا قلب لك .

أبو الفضول : (نأثرا على نفسه) لا . فى الأولى جرحت القاضى
وفقدت رخصة الحلاق . وفى الثانية فضحت بنته
وفقدت رخصة الجمال . والثالثة ثابتة . لم تبقي إلا
روحى لتروح . فاستق فاسق . من أنا حتى أقف
فى طريقه ... ذنباً كان أم رجلاً ؟ أنا لا أوجر
للقتل . سفاح أنا ؟ ماذا أقول للمحكمة ؟ من أنت
وما شأنك وما دخلك حتى تقتل نفساً حرّماً الله قتلها
إلا بالحق ؟ ما أكون أنا ؟ ما أكون أنا ؟ لا شىء .
مجرد فضولى أو سفاح بالآجرة . أيرضيك هذا أنت ؟
لا لا ... إعطى شىئاً ومشى يا ست الله ينجيك .

زينة : أتسأل من أنت ؟

أبو الفضول : أنا سألت شىئاً ؟ لم أسأل شىئاً البتة . أخاف غضب
الله إن أنا سألت .

زينة : أتريد مسوِّغاً لهمايى غير مجرد الشهامة والمروءة
والرجولة ... أسوِّغ لك حمايى .

أبو الفضول : تضحك على ذقنى المرأة .

زينة : لا أضحك عليك . تزوجنى واحمنى .

جلنار : يا خرابى ! موتك أهون عندى .

أبو الفضول : أتزوجك ؟ أنا ؟ تكلم من هذه المرأة ؟

(ينظر حواليه)

- زينة : لا أعجبك ؟
- جلنار : يا خرابي ! تتزوجينه في دقيقة ولا تخلصين منه إلا بطالوع الروح . (للاحلاق) يا نصاب . يا لص . يا مخادع .
- أبو الفضول : (جلنار) أنا يا امرأة ؟ (لزينة) أنا يا ست ؟
- زينة : أنت . نعم أنت . تستكثرون على نفسك .
- أبو الفضول : لا أصدق .
- جلنار : هذا الجمال كله ياربي ، مطمع الملوك والأمراء لهذا القردا يا خرابي !
- أبو الفضول : قرد يا بنت الأبالسة . لا أعجب الشمطاء . ولكن أسمع ما تقوله الست ..
- زينة : هو أفضل منهم . وستعرفين مقامه إذا اقتحم رجل بيته ليغتصب زوجته . سترين عندئذ ..
- أبو الفضول : اقتحم رجل بيتي ؟ ليغتصب زوجتي ؟ .. ها أنا فقير أنا . أنا رجل تافه أنا . أنا رجل حقير أنا . (يضرب رأسه بقبضته) لا أساوى درهما أنا . ولكن من يمس عرضي ، شرفي ، بيتي . لا أراك الله . إني مصاص دماء إذن . سفاح بحق ..
- زينة : هذا رجلى الذى أريد . زوجى .

- أبو الفضول : أتقبليني زوجاً يا ست ؟
 زينة : قبلتك .. زوجي وسيد بيتي . إيجاب وقبول
 وقد تم .
- أبو الفضول : أنتظريني ساعة ؟
 زينة : إلى أين ؟
- أبو الفضول : أحضر شاهدين ونعقد العقد .
 زينة : لا تتركني الآن . أنا خائفة .. فيما بعد .
- أبو الفضول : الله ! لا زواج بلا شهود ..
 زينة : لا تتركني . لا تذهب .
- جلنار : دعيه يذهب لعل ضبعاً يفتريه .
- أبو الفضول : الله . الشهود يا ست . زواج أولاً زواج ؟ فهميني .
 زينة : لا وقت . إحمي . سيأتي الآن . حالا . عرضك
 يا أبا الفضول ..
- أبو الفضول : تستفزني بشدة . عرفيني الحكاية من الأول يا ست .
 (لنفسه) أين أنا ؟ كيف وقعت ؟ (لزينة) كيف
 شكله وهيئته ؟ ما طوله وما عرضه ؟
- زينة : يكاد أن يتهاوى من استبداد أهوائه بجسمه .
 متهافت ركيك التكوين ..
- أبو الفضول : فهمت فهمت . لا شك أنه من أولئك الشبان
 الذين إذا رأى الواحد منهم وجهاً مليحاً غشى عليه .

- جلنار : يخافه يا سيدتي أوكد لك .
- زينة : وإن كان يخافه فإن بينهما بابا . وما عليه إلا أن يشتمه من وراء الباب .
- أبو الفضول : إه ؟ أشتمه من وراء الباب ؟ دعيني دعيني . . . لا تلهسيني . سأريك كيف يكون الضرب والصفع والقتل . . بالحذاء وبالسكين ، كل في يد .
- جلنار : (بهزء) يا خرابي .
- أبو الفضول : لا اعجبها العجفاء . ولكن الست تستفزني بشدة ، وقلبي يدفعني إلى التهلكة .
- زينة : أزجره يا أبا الفضول ساعة يطرق الباب . وفهمه أنك صاحب البيت ، فقد يفزعه صوتك ويفر . وكفى الله المؤمنين القتال .
- أبو الفضول : أزجره من خلف الباب ؟ أنت لا تعرفيني يا ست . ولد . صبي غر . . رقيق كما تصفين . . هذا لا ينفع معه إلا السكين . هات (ينتزع السكين من يدها) .
- زينة : لا لا . لا أريدك أن تذهب به . أنه لا يساوى ظفرك . كلمه بحزم . عرفه أنك صاحب البيت ، فلعله يخافك ، ويفر . . الله يفضحه .
- أبو الفضول : أخافه تقول الجارية . هه ؟ (يلوح لها بالسكين)
- جلنار : (تقفز فزعة) يا خرابي !

أبو الفضول : دى يسخن . . أهو زواج بحق ؟ لا أكاد أعرف
ما هذا البيت.. بيت طهارة أم بيت دعارة . الست
جميلة جداً يا وعدى .. أنت لا تعرفينى حين أغار .
دى سخن . أغار حتى على القبيحة التى فى البيت ..
لا تعرفين كيف أثور ، واندفع كالثور الهائج . .

أبو الفضول : (طرق على الباب) ادخلى يا امرأة . إلى الداخل .
إلى الداخل . سأذبحه ذبح الشاة . ها ... (تدخل زينة
وجلنار تتبعها مذعورة . تراقبان ما يجرى فى الهو من خلف .
سنارة الغرفة الداخلية) يلوث بيتى ! (يفتح الباب بعنف .
ويرى أن القادم هو أمين سر محكمة بغداد . واذ لا يخطر
بباله أبداً أن هذا السحلاق هو هو الصبي الغر الذى يتوقعه .
فانه لا يخفى ارتياحه من وجود رجل العدالة فى البيت إبان هذا
النازق . بل يسره ذلك جداً ، ويعمن فى الثورة والصياح)
جئت فى وقتك ... لم أكن أتمنى إلا شاهداً أهلياً
فاكرمى الله بشاهد رسمى . أمين سر محكمة بغداد
سيكون شاهدى أمام القضاء . تقدم . (أمين المحكمة
تبعه بنظره وبقدميه مستغرباً)

زينة : سيؤديه .
جلنار : (تشق) انظرى كيف يخاطبه .
زينة : نظرى فى محله .

أبو الفضول : حمدا لله أنك سترى بعينيك هذه الفوضى . هذه
العريضة بأعراض الناس . حتى إذا مثلت أمام
المحكمة كنت أنت شاهدى وسندى . إذ أنى
ياسيدى ، مع احترامى لرفعة مقامك ، قد أزمعت
على بركة الله أن أذبح رجلا فاسقا ماجنا قاطع طريق
لص أعراض .. هنا الآن .

أمين السر : ألسنت أنت الخلاق الذى قهر القاضى وغلبه على
أمره ؟

أبو الفضول : لا وقت للتعارف الآن ياسيدى الأمين . أخشى أن
ننساك فى الأخذ والرد فتبرد نارى ، وأنا أريد أن
أشعل ناراً الآن .. هنا .

أمين السر : ولماذا تريد أن تشعل النار هنا الآن ، إذا حق لى
أن أعرف ؟

أبو الفضول : (يمر على منافذ البهو) من أين يأتى ؟ هل يجرى من
الباب أم من الشبابك ؟ هل يتسلل كفأرحقير وكلص
دنى ، أم يدخل من غفلته فى زهو وثقة ؟

أمين السر : من يكون ، إذا حق لى أن أسأل ؟

أبو الفضول : فاسق يريد أن يفتح البيت ليغتصب صاحبة .
ضرب موعدا لجريمته الآن .

أمين السر : (يكظم غيظه لأنه حائر ببعض الشيء وغير مصدق) فاسق ؟ ١

أبو الفضول : هل قلت فاسق ؟ . . داعر !

أمين السر : (ترتفع حرارة غضبه قليلا . ولكنه لا يزال حائرا غير

مصدق) داعر ؟

أبو الفضول : مجرم رقيق . ذئب في ثياب رجل . لص أعراض .

هاتك الحرمات . كافر .

أمين السر : كافر ؟ هاتك الحرمات ؟ لص أعراض ؟ ذئب

في ثياب رجل ؟ مجرم رقيق ؟ (جانبا) أيسكون

هذا أنا ؟ ١

أبو الفضول : وقد أزمعت على بركة الله أن أذبحه ككلب . ومهما

يكن السلاح الذي يعتمد عليه فقد انتهت حياته ،

وحسم الأمر . ولتكن شاهدي .

أمين السر : (غاضبا ولكنه لا يزال يكذب أذنيه) وهذا الرجل ..

هل تعرفه ؟

أبو الفضول : يحق لك أن تغضب ياسيدي .. فمن ذا الذي لا يغضب .

هذا الرجل سأعرفه حالا .

أمين السر : كيف ؟ . . إذا حق لي أن أسألك .

أبو الفضول : اعتمد على . فأنا خير بهذا الصنف من الخبثاء .

أميزهم برائحتهم النتنة .

تأمين السر : (لا يزال غير متأكد تماماً لأن الشتايم تروعه) أخشى أن تخطيء الرجل .. إذا حق لي أن أتكلم .

أبو الفضول : أخطئه؟ ليس من كان حاذقاً ليدياً مثلي بالذي يخطيء فريسته . اعتمد على . سأعيد عليك مقالته الست ..

سيأتي الآن من الباب ويطرقة ثلاث طرقات . . هكذا (يطرُق الباب . . فكأننا رنين الطرق هو الذي

يوحى له بحقيقة الموقف . ولكنه من هول الصدمة لا يصدق ،

فيطرُق من جديد) هـ .. كذا .. (كالصيد اذ يكتشف

أنه وقع في الفخ ومع ذلك ينظر الى التأمين غير مصدق ..

لا يريد أن يصدق . ويطرُق من جديد كالستغيث بسراب

أمل ، ولا أمل) هـ .. كذ .. ذا . كيف وقعت

بعد أن عاهدت الله يا أبا الفضول ؟ .

تأمين السر : (يقلده) الداعر ! هه ؟ هل قلت الفاسق ؟ لص

الأعراض اذهب في ثياب رجل هه ؟ الرقيع المجرم !

هاتك الحرمات الكافر !

أبو الفضول : لست أنا الذي كان يكلمك ياسيدي .

تأمين السر : من إذن أيها الحلاق الذي غلب قاضي بغداد على

أمره ؟ من الذي كان يكلمني ؟

أبو الفضول : نعم . أنا أيضاً أريد أن أعرف . من الذي كان

يكلمك ؟

أمين السر : أنت إذن ، من دون الناس جميعاً ، جئت تحرسها ؟

أنت ؟ (منادياً) يا من بالبيت !

زينة : (من الغرفة للداخلية) أواه .

جلنار : يخيبك رجل .

أبو الفضول : لا لا لا . أبدا . لست أنا : من جاء يحرسها . أنت

تتوهم ياسيدي . لعلك أثقلت في الافطار . سيادتك ..

سموك .. جلالتك تتوهم . لست أنا ..

أمين السر : يا من هنا ! ما شغلك في هذا البيت ؟ هه ؟ اهر ؟ هيجام ؟

تواجدك في بيت ليس بيتك ، وبيدك سلاح ،

وأمارات الجريمة في عينيك ولهجتك .. ما شغلك في

هذا البيت ؟ إذا كان لي أن أسأل .

أبو الفضول : (رمى السكين أبعد ما يستطيع) خدام يا مولانا ..

أمسح البلاط وأقشر البصل و ...

أمين السر : خدام . معك رخصة ؟

أبو الفضول : (يتظاهر بالبحث عنها لحظة ثم يلهيه عن سؤاله) نعم

يا مولانا . أقوم في الصبح وأأخذ البغل واشترى

الحاجات من السوق وأحمله الحطب ولا أركبه أبدا ..

فإذا ما عدت أوقد الفرن وأضع فيه الطبخ . وبعد

أن ألم البسط وأكنس وأمسح البلاط وأرد الفرش

كما كان ، آخذ القمح وأغربه . وأطحنه وأعجنه

وأخبز العيش والفطير ثم أملا الفساق ماء : وأعد
القصة بالارز وأسقيها بالعدس وأحشوها بالزفر ...

أمين السر : يامن بالبيت !

(تدخل زينة ومن خلفها جنان مشقة على سيدتها ومعقودة
اللسان من الدعر ، بينما زينة قد قررت بعد خيبة أملها
في أبي الفضول ، أن تقف وقفة أخيرة دون الاستسلام)
زينة : علام تصرخ في بيتي ؟

أمين السر : من هذا الرجل ؟ (يمسك ملايسة بل قبضته) .

أبو الفضول : ... ثم أقدمها يا مولانا على السفرة مع سائر المشموم
والنقل والشربات . . وبعد ما يفرغ السادة من
الطعام أجمع الأطباق في القصة وسائر الأدوات
والأكواب وأغسلها كلها بالماء والصابون غسلا
جيدا وأردها في مواضعها في الدولاب . وأضع
العلف للبغل ولا آكل حتى يفرغ البغل من غذائه . .
(إن أبا الفضول يواصل كلامه بنقض النظر عما يجري
حواله من حوار بين زينة وأمين السر ، أجد لزاما على
أن أزج به هنا ، على أن يكون موضعه فوق المنصة
ما يكون ، لا يهم) .

زينة : اترك الرجل من فوراك . ألا ترى أنه صاحب البيت .

أمين السر : صاحب البيت ؟ !

أبو الفضول : .. وفي العصر أبخر البيت وأوقف السادة وأعد المجلس
في الشرفة البحرية وأقدم الشاي بالسكر والفطير
بعد أن أذب الذباب وأهوى المطرح . .

زينة : نعم ، هو زوجي كما أراد الله .

أمين السر : (يترك ثياب أبي الفضول مذهولا) زوجك ؟ !

أبو الفضول : (يقدم له ممسكا آخر من ثيابه فيمسكه أمين السر وهو
لا يزال ذاهلا) .. لا تصدق يا صاحب الجلالة لا تصدق .
السيدة تهزل ، ظريفة والله . . وبعد أن أجهز العشاء
وأروق المشروب وأعد المسكرات وما تيسر من
الحلوى وأقدم الفاكهة ، أصب الماء على أيدي
السادة وأجهز لهم المجلس وأرتب الحشيشات والوسائد ،
وأقف جاهزا لتلبية النداء . .

أمين السر : هل جرؤت على تحدّي مشيئتي بهذه الجسارة .. ليغارمني
في فراشك هذا القرد .. هذا الهزوة !

زينة : الله لم يحرم الزواج يا أمين سر المحكمة .

أبو الفضول : يا مست حرام عليك . وقعت الجراح على الجراح .
لم يعد في جسدي موضع لا يدمى . . عاهدت الله وهذا
جزاء النكث بالعهد . لله يا محسنين . حسنة للجائع
المسكين تنفع في يوم الدين . كنت أحلق ذقون الناس

فوقعت في مصيبة . حملت أمتعة الناس فرزقت
بنسكة . خرجت أشحذ فاستفتحت بداهية . .

زينة : (لأبي الفضول) يا جبان يا مخادع . . تنكرني الآن ،
ولم تمض على اتفاقنا ساعة ..

أبو الفضول : الله لا يسئلك ياست . قولي كلمة طيبة في حق .
أنا خلصت .

زينة : أتنكر حديث زواجنا ؟

أبو الفضول : من ؟ أنا . . ؟ حيلك ياست .

أمين السر . (يتدخل ليهدي انفعال زينة خشية أن يصيبه رشاش من

اندفاعها) رويدك ياسيدي حصل خير . إحمدي الله

أني أدركتك ، فهذا الرجل خطير ، وعلى الله سلامة

من يقع في حباله . الحكومة نفسها لم تخلص منه بحقها .

ولكن سنخلص نحن إن شاء الله بحقنا منه . فإنني لست

أنا قاضي بغداد . فاهم . لست كالقاضي أنا .

أبو الفضول : لا ياسيدي . لست كالقاضي أنت .

أمين السر : كل ما تسمعه مني تنفذه في الحال ، وإلا أرميك في

بليّة بحيث لا أرضا تقلك ولا سماء تظلك .

أبو الفضول : كل شيء تقوله حسن يا مولاي .

أمين السر : هل قبلت أن تتزوج هذه المرأة ؟ أصدقني .

أبو الفضول : لا ياسيدي .. لا لا ..

أمين السر : أترضى أن تتزوجها ؟

أبو الفضول : لا يا سيدى . لا لا .

أمين السر : أنا آمرك أن تتزوجها . ما قولك ؟

أبو الفضول : إيه ؟ أتزوجها ؟

زينه : ماذا تقول ؟

أمين السر : تتزوجان . هذه أصوب فكرة . وقد كان لك فضل

السبق إليها يا زينه بغداد . فليس أفضل من أن يكون

فى بيتك رجل ، فأدخل أنا حين أشاء زائرا لزوجك ،

حفظا للمظاهر . ولست أجد فى بغداد طولا وعرضا

رجلا أوفق من هذا الحلاق ، ولا أوفى للشرط . .

جلنار : آه يا سقى :

أبو الفضول : أنا يا سيدى ؟ أنا أوفق وأوفى للشرط . ساعحك

الله يا سيدى ... لم ينفعنى الحذر من القدر .

أمين السر : أتعترض يا هزوه ؟

أبو الفضول : لا لا لا . غير أنى يا صاحب الجلالة متزوج . وأخشى

أن تتعقبنى زوجتى ، وهى امرأة لا خلاق لها ،

فتفضحننا .

أمين السر : (هازئا) ماذا تريد ؟ نقودا ؟

أبو الفضول : لا لا . .

أمين السر : جهازا وأثاثا ؟

أبو الفضول : لا لا . .

أمين السر : وظيفة ؟ منصبا في الدولة ؟ الله يخرب بيتك ماذا تريد ؟

أبو الفضول : (يحار) أريد أن أعرف ياسيدي ما الحكاية ؟

أجيبوني . عاهدت الله ولكنني غير قادر على الوفاء بالعهد . ما هي الحكاية ؟

أمين السر : لا شأن لك بالحكاية . ما شأنك ؟ حلاق !

زينة : إذن فاعلم أنني لن أتزوجه . لقد اختلف الموقف .

أمين السر : هذا ما فهمته بالضبط . كنت تحسبين أن هذا الهزؤه

سيقف (أبو الفضول يزحف ويأخذ خروجه ويريد أن يتقدم من

الباب في غفلة من أمين المحكمة ولكن الأمين يلحجه) قف ! . .

سيقف . . قف ! فق ! قفق . . يخرب بيتك تعال هنا .

(يعود) كنت تحسبين أن هذا الهزؤه سيقف في طريق .

تكيدني لي يا خاسرة . أتحسبين أنني من تؤكل عقولهم

بهذه الحيل الصديانية ، أو ممن يتلعون غضبهم

ويكظمون غيظهم . لا . .

أبو الفضول : (مرددا) لا

أمين السر : (مواصلا كلامه لا يتوقف) دعيني إذن أعرفك بنفسى .

أنا . . أنا الحافظ عبد الحفيظ أمين سر محكمة بغداد .

يعرف أعدائي قبل أصدقائي صرامتي وطبعي الذي
لا يلين . لا أريد شيئا إلا نلته .. لا أقبل عطية أو
هدية ، وإنما آخذ ما يترامى لي قوة واقتدارا .
أستطيع أن شئت أن أكف أذى عنك ، وإن
شئت دمرتك .

زينه : لا أريد منك شيئا . لقد جئتك في المحكمة من
أجل القضية .

أمين السر : (يذهل لحظة ثم يضحك ، ثم ينفجر ضاحكا) آه .. تتكلم
عن القضية .

أبو الفضول : ما هي القضية ؟

أمين السر : (هازئا) أية قضية ؟ !

زينه : لقد عرقها بلا شك .

أمين السر : طبعاً عرقها وفحصتها ثم حفظتها وانتهى الأمر .

زينه : بأي حق تحفظها ولا تقدمها للقاضي ؟

أمين السر : أخاصم أنا شبندر تجار بغداد ، أغني أغنياء حاضرة
الدولة ، جليس وأنيس الوزراء والأمراء والعظماء ، من
يولي الولاية بكلمة ، ويعزلهم بإشارة ، من يدعو الخليفة
نفسه إلى مائدته ، ويغدق الهدايا على الوزير .. الرجل

العظيم، المجيد، الأبهة.. الرجل بحق.. أخاصمه أنا من
أجل خاطر امرأة لا فى العير ولا فى النفير ١٤

أبو الفضول : (يداجى الأمين) أهذا يعقل ؟

أمين السر : هه . حتى هذا الأحق لا يعقلها ؟ ١٥

زينه : أنا التى ستخاصمه أم أنت ؟

أمين السر : (بزهو) آه.. ولكن من الذى سيقدم أو يحفظ القضية ؟

ألمست أنا ؟ من الذى سيجرك المتاعب أو يجبسها

عن الشبنندر ؟ ألمست أنا ؟ فأنا إذن خصيمه ولكنك

لا تفهمين، إذا لزم أن انبهك.. ومع ذلك، هل يستطيع

هذا القوى الغنى العظيم الجبار أن يؤذيك أنت ؟ أبداً.

لأنك لا تملكين شيئاً . أما أنا ، فما أسهل أن يؤذبنى،

لأن عندى ما أخشى عليه ، وليس عندك ما تخشين.

عليه . وإضافة إلى ذلك . . هل يصدق أحق أو مجبول.

أنك أنت يا من لست فى العير أو النفير تداينين شبنندر

بغداد بألف دينار.. وأن الشبنندر ينسكرها عليك! كيف

يعقل أن يتدانى الشبنندر ويتصاغر إلى الحد الذى يسمح

له أن يسرق منك ألف دينار؟ إذا حق لى أن أسأل.

زينه : هو سارقى بالفعل ، وليس من حقلك وإنما من حق

القاضى أن يفصل بينى وبينه :

نأمين السر : قاضى من يا ست الناس ؟ أتظنين القاضى مجنوناً ؟
 كل شىء بالعقل ينبجلى سره . وقد انكشف ستر
 دعواك الكيدية بالعقل والمنطق . . إذ أن
 من عنده مال لا يسرق من ليس عنده ، ولا يعقل
 اتهامه بالتبديد والسرقة . أما لو كنت اتهمت رجلاً .
 كهذا (كآبى الفضول) بسرقة درهم واحد . : عندئذ
 تكون السرقة وتكون القضية ، وتتخذ الاجراءات
 على عجل ، وتقام الدعوى . . وأنشط وينشط غيرى
 لرد مالك إليك . سلّمناه للشرطة التى استطاعت أن
 تقنعه بالاعتراف . والاعتراف سيد الأدلة ، إذا كنت
 لا تعرفين . قضية بسيطة وواضحة . ومع أن القاضى
 نظرها فى دققة ، وأصدر الحكم فقرأته أنا على الملأ
 وانتهى موضوع القضية ، فإنتى لا أدعها تمر هكذا . .
 بل أخطب ساعة مضنية ، لأنه ما دامت المحاكمات
 علنية ، والناس تحضرها ، تقع على عاتق مسئولية
 تحذير ووعظ البهائم التى لا تبارح قاعة المحكمة أبداً إذ
 أنها عاطلة عن كل عمل ، وأظهر لهم سطوة القانون
 لأردعهم ، وأقول كلاماً فصيحاً ومحكماً وفى
 الصميم . . لتأديبهم ووقفهم عند حد القانون .

هذه هي شغلتى ، وهى مرهقة كما ترين . إذا حق .
لى أن أشكو .

أبو الفضول : كان الله فى العون .

زينة : أنسرق هكذا علانية . أياكون المنطق والعقل .
وظواهر الأمور مجرد أعوان فى عصابة الشبندر .
ماذا جرى للدنيا ؟

جلنار : لنا رب عادل . وأنت ياسيدى إرحم شباب الست .
قدم لها معروفا . كلمة منك للقاضى ..

أبو الفضول : نعم . أنت ياسيد الناس كلك نظر . وبرضاك
لو تجد للست حلا . .

أمين السر : (بلمجة الذى يلقى بنطق حاسم) هذه القضية لا شىء ،
وحجتك فيها لا تقبل للنظر إلا بشهادة شاهدين
عدلين ... لا يكون أحدهما هزوة كهذا الرجل .

زينة : ألا ينفع القسم ؟ ألا تنفع شهادة جاريتى ؟

أبو الفضول : نعم ألا تنفع حيلة من الحيل ؟

زينة : لماذا لم تقل لى ذلك من أول الأمر ؟ لماذا تركتنى .
فى وهى إلى هذه الساعة ؟

أمين السر : آه .. جئنا للجد ، وما كنا ننتظر منذ ساعة . (يرقق لمجته)
عند ما دخلت مكتبى أول الأمر وعرضت على " القضية "

- أبو الفضول : دعني أرى .. (يحاول نزعها فيمسك أمين السر به)
أمين السر : إياك والخداع ؟
أبو الفضول : سبدي .
أمين السر : أنظر ماذا تفعلان وجثني بالخبر من فورك .
أبو الفضول : (ينتقل إلى الغرفة الداخلية وما أن يدخلها حتى يتنفس الصعداء) ياه .. ياه .. أف ..
جلنار : ماذا تريد هنا ؟
أبو الفضول : أرتاح يا ست أرتاح . آخذ نفسي . الله ! إستفتاحي زفت .
جلنار : تشكو .. بعد كل الذي فعلت ؟
أبو الفضول : فعلت ؟ أنا ؟ اللهم عفوك .
زينة : ألا خلاص لنا منه ؟ ..
أبو الفضول : كان الله في عونك يا ست .
زينة : خذلتني خذلك الله .
أبو الفضول : أنا ؟ ! الله يسامحك . ترميني في داهية ، وأنا رجل كلي جراح ، ثم تقولين إعرف خلاصك . والله كنت معك صادق القلب . ولكني لست ندا له ..
زينة : لماذا لم تقل هذا من الأول ؟
أبو الفضول : الله ! أنا عرفت حاجة من الأول ؟ انت قلت شباب عايق وسخنت دمي بشدة ، فإذا أنا أمام أي

يا زينة الناس ذاب قلبي لك . قلتُ امرأة مسكينة أوجعتها
الحاجة ، فتكبت سوء السبيل . إنقذها يا الحافظ ..
تأبو الفضول : كلك خير .. إنقذها يا الحافظ .

أمين السر : إنشلها يا الحافظ .

تأبو الفضول : يا منجى . إنشلها يا الحافظ ..

أمين السر : عيناك أسرتاني ، إذا حق لي أن أعترف . وجهك
أضاء روحي وزلزل قلبي . وإن لوجهك يا أسرتي
صورة أرقعها عن المشاكلة ، ولا يحمل بمثلك
الخصومة . أنا .. أنا الحافظ للعهد . إن تكرمتم
على وقبلت عهدي ، أشتري خصومتك بألف ..
بخمسة مائة .. ما تقولين . إن أنت نزلت عند مسرتي
وطابت نفسي منك .

زينة : لا فائدة .. لا شيء يستر المرء بعد زوال ماله .. آه .
أمين السر : باللك المتعب أريحه .. قلبك المستوحش أونسه ..
أنا .. أنا أعجبك .. (يحاول الإمساك بيدها وهو
مضطرب جدا)

زينة : دعني . دعني . (تنفلت إلى الغرفة الداخلية وتنسكف
على الأريكة باكية)

جلنار : (تتبهما) سلامتك يا سيدتي .

أمين السر : لم ذهبت وأين ذهبت وماذا أفعل الآن ؟

شيء؟ .. أهذا شاب؟ هذا رخ ياست! هذا هو التنين.
الأسود! خدعتي وأوقعتنى فى حكاية ما عرفت أولها
من آخرها . . ثم دخلنا فى القضية . ما هذه القضية؟
وحكاية ألف دينار، وشهود ومالا أدرى ولا أعرف.
ستزوجنى اذن وتدعوه للعشاء كل مساء . .

زينه :

أبو الفضول :

الله! سأرفض .

زينه : (ساخرة) لماذا ترفض؟ لعله يجرى عليك راتب شهر يان.

أبو الفضول :

ستعود تسخن دمي.

زينه : قل له اذن . قل له بشجاعة : أنا أرفض .

أبو الفضول :

سأقول له . (يهم بالدخول الى البهو)

أمين السر :

(من البهو) يا حلاق!

أبو الفضول :

(يتردد) دقيقة ياسيدى . (ثم يعود للغرفة الداخلية)

يا حفيظ! تقولين أن الشبنندر يطارحك الغرام؟

زينه :

لم يمنع عني مالى إلا لينالى .

أبو الفضول :

اذن ابغى جاريتك إليه ليأتيك حالا بأى حجة،

فهو يخاف الشبنندر إلى حد الموت، فإن جاءنا الشبنندر

خلصنا منه .

زينه :

نخلص من مصيبة لنقع فى مصيبة .

أبو الفضول :

لعل الثانى يكون أسلس قيادا من هذا الداهية .

زينه :

اذهبي يا جلنار . اذهبي .

أبو الفضول :

. . آه . من الشباك يابت .

- جلنار : يا خرابى ! أقع أموت .
- أبو الفضول : عمر الشقى بقى . (يدليها من الشباك بينما تخرج زينه من الباب الموصل الى داخل البيت)
- أمين السر : يا حلاق .
- أبو الفضول : (يدخل البهو) إبتعد عن الشباك ياسيدى .
- أمين السر : لم ؟ ما الخبر ؟
- أبو الفضول : الناس تتجمع فى الطريق .
- أمين السر : (مبتعدا) الناس تتجمع ؟ لآى شىء ؟
- أبو الفضول : لأأدرى . لعله موكب الخليفة ، ونحن فى الطابق الأرضى ..
- أمين السر : (منزعجا) أيمكن أن ترانا الناس من الطريق ؟
- أبو الفضول : أنا أرى الناس فلعلمهم يروننا .
- أمين السر : الستار يا مغفل . (أبو الفضول يرخى الستار : الجوى يعم .
- ولكن أمين السر يهدأ) لماذا لم تأت السيدة ؟
- أبو الفضول : لأن هذا الأمر وأنت سيد العارفين لا يحتاج العجلة ، وإنما يستحب فيه التأنى والاتقان والدعة والرخاوة .
- أمين السر : والله تبدو فى عينيّ ولداً حاذقاً ومدرّباً على هذه الأمور . . هيه . أنت كذلك ؟
- أبو الفضول : أنا ؟ أنا أعجيبك . . قرد مسلسل .
- أمين السر : هه هه هه . أنا أيضاً مثلك أحب الضحك .

أبو الفضول : سأضحكك يا سيدي . من القلب .

أمين السر : يخرب بيتك .. إضحكني يا ولد فأنا أحب الضحك .

أبو الفضول : ما رأيك يا سيدي في سيدتي زينة ترفل في ثوب

فضفاض من الحرير الأحمر الفاتح ، يبدى ولا يخفى ،

متهوك الصدر مللم الوسط ، وقد أرسلت شعرها

وفرقتة ولمعته حتى لتبرق انحناءاته برقاً وتشع اشعاعاً ،

ودهنته بالعطر الفواح ، وانتعلت نعلاً من الحرير

الناعم ، وحزمت وسطها بحزام رفيع من التيل

الأخضر ، وخطرت كذلك إلى مجلسك ، وقعدت

جنبك باسمية متطلعة تنتظر أوامرك ..

أمين السر : يا بن إبليس . لقد زلزلتني بعنف . طاش صوابي

ولم أعد أدري أين أنا ..

أبو الفضول : ثم ما رأيك يا سيدي في مائدة تمد بين أيديكما عليها

كل أصناف الشواء والمحمر والمسلق والمقبل ،

وتلا من الأرز الغارق في السمن ، قد أخفيت في

جوفة بحرق عشر حمامات سمينة ، ونخذ الضأن

المشوى والمسوى بذهنه ودسمه فوق النار الهادئة ،

وما حول ذلك وبينه من خضار مسبك وسلطات

مشكلة ، ثم ما يلي هذا وذاك من الفاكهة من كل صنف ،

بضرة ونضرة ، والحلوى من الفالودج والمشبك

والمعقود ، والمهلبية . . كلها خلطت بأصناف النُّقل
والزبيب . . ويلى ذلك الكنافة ، والهريسة السابحة
فى العسل الحر . ثم بعدها النقل بأصنافه والمشموم
والشراب المسكّر . كل ذلك فى جور عبقة البخور ،
وعلى أرض كنست جيداً ورشت بماء معطر . .

أمين السر : الله يلعنك . سال لعابى وتضورت معدتى وغشيتنى
لذة دغدغت أعصابى . لم أعد أحكم شهوتى . هاتها
كلها فى الحال .

أبو الفضول : (يغافل الأمين ليتطلع بعينه من الشباك وقد استبطأ الشبندر)
مهلاً . فهذه الأمور تحب التأنى والاتقان ، والدخول
إليها فى تودة ورخاوة ودعة . .

أمين السر : ان أدعك تترأى خدمتى ما حييت . أن لك لكل شىء
وصفاً . الله يقطعك قطعت أنفاسى ، بتودة . .
وماذا بعد ؟

أبو الفضول : قبل ذلك لا بعده . . مارأيك يا سيدى فى حمام
منعش ، أوله بخار ساخن يفك عقد العضل ، ويريح
العصب ، ويذيب الجهد والتعب ، وثانيه ماء ساخن
يغسل الأرهاق والهموم ويبعث الحياة فى عصب
المرح وفى شهوة الطرب ، وثالثه التدليك المريح
الذيذ فى اتجاه نسيج الجسم بيد خبيرة حاذقة . . ثم يلى

ذلك دعك الجسم كله بدهان معطر لذيذ يطيش
عقول الصبايا ، عندى سر خلطته العجيبة المدهشة ،
وبعده نذر المسحوق الناعم اللذيذ على الجسم حتى
يرد وتترفق الملابس به كما يلامس الحرير الحرير ..

أمين السر : لعن الله شيطانك . أسرع أسرع !

أبو الفضول : عمامتك وجبتك وسائر هذه الاشياء وتدونك الحمام
فلا تضيع وقتاً ..

أمين السر : (يخلع ملابسه الا اقلها وأبو الفضول يبعثرها . . طرق
على الباب . الأمين يختبئ بحركة غريزية خلف الأريكة
وقد لم ملابسه كيفما اتفق . بينما أبو الفضول قد فتح الباب
من فوره فدخلت جلنار ثم أغلقت الباب وراءها) .

جلنار : الشبنندر .

أمين السر : (شبه عار . يكاد يغشى عليه) ماذا قلت ؟

أبو الفضول : ماذا يريد الفاسق ! سنقبض عليه ياسيدي .

أمين السر : مصيبة . أين أذهب ؟

جلنار : (وقد فاجأها منظر أمين السر شبه عار) يا مصيبتى !

أبو الفضول : دعه لى . فهمما كانت ثروته . . لى أنا الزوج ، وأنت
صديق الأسرة ، ولا حق له علينا .

أمين السر : خبئنى لعمل معروف .. أعندكم غرفة ؟

جلنار : لعله لا يفتش البيت فهو مجنون بسيدتى . (تخرج من
الباب الموصل لداخل البيت)

أبو الفضول : وأنا أجن منه . سترى ياسيدى كيف أطرده شرطد .
أمين السر : خلاصونى يا أوغاد .

أبو الفضول : الله اسيدى . تريد أن ترحل ؟
أمين السر : فى الحال .

أبو الفضول : الباب ..

أمين السر : هو على الباب .

أبو الفضول : الشباك ..

أمين السر : الناس فى الطريق . خلصنى .

أبو الفضول : الدولاب .

أمين السر : أخشى إن تحركت قيد شعرة أن يقطعنى .

أبو الفضول : خلف الستار .

أمين السر : إن تنفست يهتز . ما هذا ؟ (يقلب خرج أبو الفضول)

أبو الفضول : لا ياسيدى هذا خرجى .

أمين السر : لا ينفع إلاه ... اسمع يا حلاق . لا سبيل للخروج
من البيت إلا بحيلة . سأدخل الخرج ، وعليك أن
تحملى خارج الباب .

جلنار : الله! أنت يارجل! سأدعو سيدتي. (تخرج عن طريق
الغرفة الداخلية)

الشبندر : (جانباً) الصفيق لا يعرفني بالتأكيد . أحسن .
سأعرف أنا هويته . (لأبي الفضول) تحزم متاعك ؟

أبو الفضول : نعم . . مسافر إلى حال سبيلي . ما بقيت لنا إقامة في
بغداد .

الشبندر : أحسن . في السفر خمس فوائد .

أبو الفضول : طلبته لفائدة واحدة .

الشبندر : (جانباً) ثرثار . . سأكشف أمره في دقيقة . (لأبي
الفضول) وما هي ؟

أبو الفضول : الفرار من وجه الأغنياء .

الشبندر : (جانباً) لا يعرفني بالتأكيد . (لأبي الفضول) لم ؟
هل آذاك أحد ؟

أبو الفضول : سيدي . إسماعيلي : هل سلم من أذيتهم أحد . . فذلك أدعى
لإرضاء المناطقة ، كما يقولون .

الشبندر : (جانباً) متحدثي أيضاً . . سأعرف هويته في لحظة .
(لأبي الفضول) لا يؤخذ رجل إلا بذنبه . أنا أعرف
ذلك .

أبو الفضول : وذنبى كبير ياسيد . ذنبى عظيم . جريمة خطيرة تهون
جنبها جرائم القتل العمد والسرقه والاغتصاب .

الشبنندر : (يضرب) ياه ما أنت ؟ ما جريمتك ؟

أبو الفضول : الفقر . . الفقر أجارك الله .

الشبنندر : (يتطامن قليلا) أياكون الفقر جريمة ؟ شىء لم أسمع
به من قبل .

أبو الفضول : لم تسمع به من قبل ؟ لم ؟ أين كنت ؟ أكنت أصمّ

وشفيت اليوم ؟ أقادم أنت من أعلى الجبل ؟ ناسك

أنت من هؤلاء المخبولين القاطنين المغارات البعيدة ؟

الشبنندر : (مقاطعا) لا لست إلا . . أقصد لست قادما من أى

مكان ، بل أنا . . (مستدركا جانبا) لن أكشف له

هويتى . (لأبى الفضول) أنا لا أعرف عم تتكلم .

أبو الفضول : (فرغ من حياكة فتحة الخرج ونهض متقدما نحو الشبنندر)
سأشرح لك .

الشبنندر : مكانك ! مكانك . . . نك ! تكلم حيث أنت .

أبو الفضول : الله ! على مهلك ياسيد . أتخاف أن أعضك .

الشبنندر : لا أعرف . الدنيا ظلام .

أبو الفضول : أترى الغرفة مظلمة ؟ أنها ليست مظلمة . ولكن قلبك

ثقيل ، وهو الذى . . .

- أبو الفضول : بماذا تقول يا سيدي ؟
- أمين السر : أبا الفضول. لا سبيل إلا هذا. أطني .
- أبو الفضول : سيدي. أنا رجل ضعيف . كيف أحملك ؟
- أمين السر : جرجرنى على الأرض. (يدخل دماغه فى الخرج لارجلية)
- تجاوز بى عتبة الباب لا أكثر .
- أبو الفضول : قد يسألنى ماذا فى الخرج .
- أمين السر : يا ولد أنت كثير الحيل ، لا تعاندنى . (طرق على الباب
- يختبئ أمين السر تماما فى الخرج ، الطرق يتتابع)
- جلنار : (تعود إلى البهو تنظر حوالها) أين ذهب ؟
- أبو الفضول : خرج .
- (جلنار تفتح الباب . يدخل الشبندر ثائرا قليلا)
- الشبندر : ساعة وأنا أطرق ! (عيناه تهاجآن بالظلام فيتوقف عند الباب
- برهة ، بينما تتجاوزهُ جلنار . . هو رجل حذر جدا ومدقق ،
- ولا يزال غير واثق تماما من سر استدعائه على عجل ، وإن
- كانت رغبته فى زينة تغلبه على شكه . جانباً) رجل غريب
- فى الدار ؟ كمين ؟ إن كانت مسكيدة فسأفسدها .
- سأنظر أولا من يكون . (يوجه الخطاب لأبى الفضول)
- من هنا ؟
- أبو الفضول : (يحيك فتحة الخرج بهمة عالية ولا يكاد يرفع بصره) من
- هناك ؟



- جلنار : تفضل ياسيد الناس . أنت غريب ؟
- الشبندر : (لا يبرح موقفة قرب الباب) أسالك أنا لا تسألني أنت .
- أبو الفضول : حبا وكرامة . . . إسألني ما شئت . أما أنا فعاهدت الله لا أسأل شيئا .
- الشبندر : (واقفا مكانه) ماذا تفعل هنا .
- أبو الفضول : ألا ترى بعينيك ؟ أحزم متاعى . حيا الله من في وجهه نظر .

- الشبنندر : جيبى ثقيل ؟ عنى ا عنى ا
- أبو الفضول : أنظر إلى الرجل كيف يفرع ا
- الشبنندر : (منزعجا أكثر) تكلم من ؟ معك أحد ؟
- أبو الفضول : (يتقدم نحوه خطوة) أ كلم نفسى ياسيد .
- الشبنندر : مكانك! مكا..نك! (يتراجع خطوة نحو الباب)
- أبو الفضول : أعوذ بالله ولا حول ولا قوة إلا بالله .
- الشبنندر : لا تؤاخذنى . . سرقت بالأمس فقط ولا يلدغ المؤمن مرتين .
- أبو الفضول : كان الله فى العون ، راح منك كثير ؟
- الشبنندر : القليل عل القليل كثير ..
- أبو الفضول : عذر مقبول .
- الشبنندر : لا أقصد بالطبع أن أتهمك ، ولكن الشيطان شاطر ..
- الدنيا ظلام ، ورجل ساخط مثلك قد يضعف ..
- يعنى لا مؤاخذه . حرس .. يعنى ، ولا تخوئن .
- أبو الفضول : سبحانك يارب .
- الشبنندر : نعم .. أذكر الله بدلا من أن تتحدث عن الذنوب .
- والفقر حديثا .. يعنى الله يهديك .
- أبو الفضول : (يتقدم إليه خطوة وقد زاد انفعاله) ألا تحب السرقة .
- ياسيد ؟

الشبنندر : (يفرع) مسكنك ! يا من بالبيت !
أبو الفضول : الواحد منا أن يسرق منك ديناراً يصبح مجرماً خطيراً .
أما إن سرقت منك ألف دينار فقد أصبح برمجها
شبنندر التجار .

الشبنندر : (مرتاعاً) ماذا تقول ؟ هجّام أنت ؟
أبو الفضول : نعم ، وقد سرقت هذا البيت . فإذا سمحت تحرك إلى
الناحية الأخرى ، لأنني أطلب الباب . (يحاول عبثاً أن
يحمل الخرج الثقيل) .

الشبنندر : (خائفاً و متردداً جداً) إنتظر دقيقة . مكانك .
أتعرف السيدة أنك خارج ؟ ماذا تحمل في هذا
الخرج ؟ أين ذهبت الجارية الملعونة ؟ يا من بالبيت ؟
يا هو .. الدنيا ظلام ؟

أبو الفضول : وسّع السكة !
الشبنندر : (يكاد يستغيث) دقيقة واحدة . افتح الشباك . سأختنق .
يا هو ! ابتعد عني . . (تدخل زينة . تبدو أقل اضطراباً
وانفعالاً مما كانت أمام الحافظ ، فهذا الشبنندر الحذر
ليس كالغول للندفع الآخر . دخلت إلى البهو بخطوة ثابتة
متدلة ، تتبعها جنانار إن صراخ الشبنندر أدهش زينة بعض
الشيء ، ولكن أثره أوضح على جاريتها)

- زينة : ماذا دهى زائرنا العظيم ؟
- الشبنندر : (إستقام عوده بدخولها ، وتدفق صوته من جديد)
إفتحى الشباك يا جلنار . إفتحى الشباك .
- زينة : أزيحى الستائر وواربيه فقط ، فالناس تتجمع فى الطريق . ماذا يجرى هنا ؟
- الشبنندر : من يكون هذا الرجل ؟
- زينة : أنه خادمى .
- الشبنندر : خادمك ؟
- زينة : نعم . . يقوم فى الصبح ويأخذ البغل ويشترى الحاجات من السوق ويحمّله الحطب ولا يركبه أبدا . فإذا ما عاد يوقد الفرن ويضع فيه الطبخ ، وبعد أن يلم البسط ويكنس ويمسح البلاط ويرد الفرش كما كان يأخذ القمح ويغربه ويطحنه ويعجنه ويخبز العيش والفطير . قل له يا أبا الفضول فأنت أقدر . . .
- الشبنندر : (لأبى الفضول) لعنة الله عليك ! خدام . . وتسرق البيت الذى تأكل منه خبزك ؟! أنظري ما يحمل فى خرجه .
- جلنار : يا مصيبتى ! (لم تفتح الستائر بعد)
- الشبنندر : قلت لك .
- أبو الفضول : جن الرجل والله .

- الشبنندر : (منزعجا رغم كل شيء) تكلم من ؟ معك أحد ؟
- زينه : أرني ماذا في الخرج ؟
- جلنار : لا تقتربى منه ياسيدتى .
- زينه : أزيح الستائر كما قلت لك ، وواربى الشباك . (جلنار تفعل ؟)
أرني ما أخذت في خرجك .
- أبو الفضول : الأشياء التي لا تريدونها يا ست .. الله ! نسيت ؟ الزبالة
التي .. اللهم اجعل كلامي خفيفا .
- زينه : (تندعش وتنزعج) ماذا ؟ وضعته ... وضعتها في الخرج ؟
- الشبنندر : ألم أقل لك ؟ في الأمر شيء .
- أبو الفضول : الله ! (يقلدها) « خلصنى يا أبا الفضول » . ها أنا خلصتك .
يا ست الناس . وسع السكة ! (يحاول عبثا رفع الخرج)
- زينه : أين أنت ذاهب بها ؟
- أبو الفضول : الله ! الأسئلة ! مالك أنت يا ست . سأرضى فضولك .
(يكظم غيظه) سأتجاوز بها عتبة الباب ، ثم أزلقها
خارج البيت : أما من أسئلة أخرى ؟
- زينه : لا يحق لك . أنت تملكها ؟ دعها لى . أنا أريدها .
لا يحق لك أن تتصرف فيها دون إذنى .
- جلنار : (لم تفهم) أغلقت الشباك وسرقت البيت يا منيل ؟
- الشبنندر : لص ما في ذلك شك . سيبيت في السجن إن شاء الله .

أبو الفضول : كيف أدعها لك يا ست . أما قلت لى أرحنى منها ؟

زينة : لا يحق لك أن تأخذها .

الشبنندر : نعم . فالزبالة من حق صاحب البيت . فلا يعدم المرء أن

يجد بها قطعة دراهم ، أو صرة فيها نفقة ، أو دينار ،

أو قطعة حلى كانت ضائعة . .

جلنار : ضاع لى قرط منذ شهر . لعله أن يكون عثر به .

الشبنندر : أما ما فيها من الصوف فيطلبه صناع البراذع بالثمن .

والخرق وسائر القماش والورق تشتريه معامل

الورق . أما قشور الرمان فللصباعين والدباغين . .

والزجاج المهشم والقوارير وما إليها فللزجاجين .

والمسامير وقطع الحديد للحدادين . . وغير ذلك

يصلح للوقود . وما بقى فى النهاية من تراب يضرب

منه اللبن الذى يصلح للبناء . وكل شىء بضمنه .

أبو الفضول : إيه . . حيلك يا سيد ! لقد كونت ثروة من زبالة

بيت واحد !

زينة : دعها مكانها قلت لك .

أبو الفضول . (جانبا) لا أدعه لك تفضحينه . الله ! سيقتلنى أنا .

لا بد أن أنجيته . يستطيع أن يقتلنى .

زينة : (جانبا) أبا الفضول . هذا شاهد سيشهد ما يجرى

بني وبين الشبنندر . دعه لي . (بصوت مرتفع) لاحق
لك فيما ليس ملكك .

أبو الفضول : الخرج ؟ أليس الخرج ملكي ؟

زينة : دع الخرج هنا . ما قيمته ؟

أبو الفضول : لا أدع الخرج . أنا قتييل الخرج .. الله ! وسع السكة .
(يحاول حمله عبثاً)

الشبنندر : مكانك . .

زينة : قف .

جلنار : حرامى ! . .

أبو الفضول : الله ! الناس جنت في هذا البيت . (للخدمة) ماذا تريدان
أنت ؟ (للسيدة) ماذا تريدان ؟ (للشبنندر) ماذا تريد أنت ؟

الشبنندر : لا تقرب مني .

زينة : إن أدعك تخرج بحملك . أسمع . ليس من حقك . وإذا

لم تدعن سأصبرخ وأدعو الشرطة . لا يضيرني شيء . .

أبو الفضول : ستقع على دماغى أنا . يا ست اتق الله . خلصتك

خلصيني . (جانباً) سيكون القتل نصيبى أنا . شاهد

إليه ؟ . .

زينة : أدخل المطبخ واصنع شراباً للشبنندر . خذيه إلى

المطبخ يا جلنار .

- الشبنندر : نعم . نعم . أدخل إلى المطبخ .
- أبو الفضول : أدخل أين ؟ إعطني حبلاً أو أى شيء أرفعه به يابنت .
- جلنار : سرق البيت والله .. سرق البيت ونحن لاهون عنه .
- قلت لك أنه لص . ماذا في خرجك ؟ دعنى أر . .
- أبو الفضول : إبتعدى يا حيزبون . . والله أذبحك بالسكين . إلى الداخل أنت .
- جلنار : يا خرابى ! (تجرى إلى الغرفة الداخلية وترقب البهو من وراء الستار في فزع)
- أبو الفضول : إعطني حبلاً يا بنت .
- الشبنندر : (لأبى الفضول) يا ولد خلك طيب ، وخلصنا .
- فما جلسنا مع الست بعد .
- زينة : إجعله يبقى يا سيدى . إجعله يبقى . . لعل أسأت إليه دون أن أدري ، ولن أرتاح حتى أجبر خاطره .
- الشبنندر : لا تتأثرى إلى هذا الحد . سأبقيه لك . إسمع يا هذا .
- أبو الفضول : أسكت يا ذاك .
- الشبنندر : سفيه ! اف . لا أطيقه . ماذا أفعل معه ؟ خذ درهمين .
- أبو الفضول : درهمين ؟ إستاجر بهما قارباً وتنزه في دجله . الهواه منعش . (يزعم) حبل يابنت . (يتهجه للغرفة الداخلية فتخرج

الشبنندر : أريد أن أبقية لك ، ولو دفعت في سبيل ذلك مالا .
وايكته (يتأكد من بومه) مجرم سليل ، أف ! أى
بلية رمته أمانى .

زينة : يقطعنى ا.. أنا دعوتك لأعكر دمك؟ تعال . إجاس
هنا . عصير ليمون يا جلنار .

الشبنندر : لا تقلقى على . مهنتى علمتى أن أغضب على مهل
وأصفو على عجل . . والحقيقة أنى اليوم أصفى
ما أكون إذ ثاب إليك رشك . لعلى يا قرة عينى
أنى لن أبخل عليك بخادم نشيط ، ولو دفعت في سبيل
ذلك مالا . فكم يسرنى أن أصنع شيئا يرضيك .

زينة : أشكر لك كرمك ياسيدى . لقد ضعفت لك ، فأرحم
ضعفى . . ماذا تفعل سيدة وحيدة فى هذا العالم
القاسى اكم كان يطيب لى أن أبادلك جميلا بحميل ،
وودا بود . . لولا أنك آلمتنا وأغلظت القول لنا
ذلك اليوم .

الشبنندر : تظلميننى يا قرة عينى .

زينة : قلت لنفسى : أرسل إليه جلنار ، فلعله أن يكون
أصفى نفسا مما كان فى ذلك اليوم .

الشبنندر : فطرت مليا دعوتك ، شوقا وحنينا لقربك .

- زينة : ولـكنـك أنت دائماً أنت .. الزائر الجاني والصاحب الظالم .
- الشبنندر : بودى لو كنت فى قربك مظلوما ، وفى عشقك مجنيا عليه .
- زينة : وأنا بودى لو أطمئن لصدق عواطفك وأخلص من شكى وريبتى فيك .
- الشبنندر : أنا محل شكك وريبتك ؟
- زينة : قلبى يقول لى : يا زينة . . إن كان يكذبك فى ألف دينار فكيف تأمنين إليه فى شأن سعادتك ووفائه لك .
- الشبنندر : آه عدنا لهذه الحكاية .
- زينة : كيف أضمن أن أنا وأصلتك كما تريد ، وأسلمتك نفسى الساعة ، ألا تنكرنى وتنبذنى بعد يوم ؟
- الشبنندر : أعطيك عهدا بنفقة .
- زينة : عهدا ؟ !
- الشبنندر : أعطيك الآن بعض المال . .
- زينة : هلا نقدتنى مالى عربونا للوفاق ، أو تعهدت لى برده فى فرصة قريبة . .
- الشبنندر : (يتلفت حواليه) احم . . احم (يقترب من الستار)
- زينة : أى مال ياست الناس ؟
- زينة : أعلم أنه يشق عليك بعد أن أنكرت أمام التجار

والشهود أن تعود فتعترف بأن لي عندك مالا .
ولسكن لجعل خاطري يستريح، واشهد الله أمامي أن
ترده لي في فرصة قريبة .

الشبنندر : (يبحث حواليه) احم . احم . تزعمين أن لك عندي
ألف دينار ، فهل لك في عهد أمام الله بخمسة دنائير
نفقة موصولة ، في ستر ورفق .

زينة : كل ما تعدني به كوم ، ومالي أنا كوم . اشهد الله
أنك ترده لي .. ثم تنفق على ما تريد ، وأتبع رأيك ،
وأكون أطوع لك من يدك .

الشبنندر : أبعد أن نحسم هذا الأمر الذي اختلفنا عليه ، تقبلين
سكني قصرى الأخضر الذى وصفت لك في أطراف
بغداد ؟

زينة : أقبل سكني بيتك الأخضر في أطراف بغداد .

الشبنندر : وتستقبلينني فيما اتفقنا عليه من أيام الأسبوع ؟

زينة : وأستقبلك فيما قر رأيك عليه من أيام الأسبوع .

الشبنندر : ولا تغادرينه إلا بإذني ؟

زينة : ولا أغادره إلا بإذنك .

الشبنندر : ونسهر تلك الأيام معا ، نسمر ونغنى ونمرح حتى الصباح ؟

زينة : ونسهر تلك الأيام معا ، نسمر ونغنى ونمرح حتى الصباح .

(يدخل أبو الفضول من خلال الغرفة الداخلية ومعه حبل)

الشبندر : (ظهره لأبي الفضول) احم احم. اللهم أشهدك أن لزينة

عندي ألف دينار هي وديعة زوجها الراحل ، أودعها
عندي لأردها لزوجته بعد الأجل المحتوم . وأشهدك
أنى أردتها إليها متى انتقلت معى إلى القصر الأخضر .

زينة : هاها (تلحق بأبي الفضول وهو يوثق حمله بالحبل)
أنت غاضب يا أبا الفضول ؟ لم أنت غاضب ؟ لقد
انتهى الشغل وجعل الله رد حقى لى على يدك .
لا تغضب منى .

أبو الفضول : يا ست انتهى الشغل . دعنى أذهب لحال سبيلى .
(جانباً للحافظ) طار عنى خلنا نخلص . إنقلب هكذا .

الشبندر : (جانباً) بينهما أمر . لعله لا يقع على دماغى أنا .
يبدو أن الخبيثة تحبه . سأرميه فى بلية .

زينة : أبقتك دموعى فما استطعت أن تذهب منذ ساعة .
ألا أستطيع أن أبقيك وأنا فرحة بخلاصى .

أبو الفضول : (للحافظ) عد كما كنت . (ينقلب الخرج ليتيح له ربطه)
أرحنى . (لزينة) أتريدى أن أخدمك فى بيته ؟

الشبندر : (جانباً) بينهما سر لا جدال . سيشهد على . لا بد
أن أرميه فى السجن . سأضع خاتمى فى خرجه
وأسلمه للشرطة ، وإلا وجدته تحت فراشنا كل ليلة .
(يخلع الخاتم ويتشبث بالخرج زاعقاً) جلنارا ! ضع جملك

يا خبيث. جلنار! (تدخل جلنار مهرولة) إذهبي إلى الطريق ونادى الشرطى هنا . سأعرف خلاصى معك أنا . . أين خاتمى ؟ دخلت بخاتمى والآن لا أجده فى إصبعى .

جلنار : سرق البيت والله . حرامى !

زينة : إخرسى .

الشبنندر : إسمعى كلامى يا بنت . نادى الشرطى هنا .. أين الخاتم

بالص . (يعبث بفتحة الخرج ثم يصرخ) آه اقتيل !
القاتل ! (يهرول الى الشباك يفتحه) قتيلى !

جلنار :: (ماتسمع القاتل حتى يقر فى ذهابها أن أبا الفضول قتل

الحافظ . ! ومن الشباك الآخر تصرخ بأعلى صوت) قتل
سيدى ! إلحقونى ! القاتل ! ..

الشبنندر : (مما من الشباكين القاتل ! ياداهيتى ! إلحقونا ! اللص ! ..)
وجلنار : (

(تطغى صرخاتهما على دقات الطبول المهيبة التى تعلن عن
مرور موكب الخليفة تحت الشباك . ثم تتوقف الطبول .

هرج)

أبو الفضول : نهاركم أسود جميعا ... أين وقعت ؟

زينة : الخليفة !

(يدخل الخليفة والوزير والقاضى ومسرور وجمهرة من

الخلق أمام الباب يفسحون لهم الطريق . تسبق جلنار
الشبندر لتفتح الباب . يدخل الثلاثة الكبار يتبعهم مسرور .
جلنار لم تلاحظ أن الخليفة نفسه هو المتقدم فتجذبه من
يسده إلى الداخل .. نحو الحلاق)

جلنار : هنا يا شرطى . هذا الرجل . امسك به . سرق
قرطى وخاتم السيد ثم قتل ... (تلتفت إليه فتعرف عليه)
آه ! الخليفة ؟ ! يا خرابى ! يا خرابى ! .. (تختبئ
خلف ستار الغرفة الداخلية)

الشبندر : مرحبا بسيد الناس . أعف عني يا مولاي . لم ألاحظ
أن موكبكم العظيم في الطريق .. ولكن هذا المجرم
أفزعنا (مشيرا لأبي الفضول) فطاش صوابنا . ويحمل
في خرجه جثة قتيله المذكور ...

أبو الفضول : الله ! لا قتيل ولا حاجة ! تريد أن ترميني في مصيبة ؟
قتيل إليه يا شيخ ؟

الخليفة : (يرفع يده طالبا السكوت) ما هذا الذى يجرى هنا ؟
قف بالباب يا مسرور . لا يتحرك أحدكم . (يتبين
أبا الفضول) من أرى ؟ أنت ؟ !

أبو الفضول : لست أنا يا مولاي ... لست بالضبط ...

الوزير : (محيا) سيدى الشبندر . (لأبي الفضول) هذا
الصعلوك ثانية ١٠٩

القاضي : (محيا) سيدى الشبندر . (لأبى الفضول) فى كل

مصيبة نراه ؟

الخليفة : ماذا تفعل هنا ؟

أبو الفضول : ماذا أقول يا ست ؟ ماذا أقول يا حيزبون ! خرجت

من دارى فى أمان الله . ولم أستفتح بعد ...

الخليفة : أجب . ماذا تفعل هنا ؟

القاضي : ماذا يفعل ؟ يسرق أو يقتل أو ينهب ...

الشبندر : ياه ! له سوابق ؟ . .

الخليفة : أكلها نزلت من قصرى ومشيت فى شوارع بغداد ،

تنأثرت على الصرخات الشاقة ... وأدخل لأنظر ،

فأجرك أنت سبب المصيبة ؟

أبو الفضول : آه . وقع الفاس فى الراس . . جالك كلامى

يا ست ؟ . (يقلدها) « تزوجنى يا أبا الفضول . .

لا تتركنى الآن ! أنا خائفة ! إحمى ! أهون عليك ؟ »

لجعله يبقى ياسيدى . . ، حتى تمت المصائب وجاء ...

(يستدرك) عفوك يارب . ماذا أقول لمولانا الخليفة

ياناس ؟ على رغمنى يا مولاي ، على رغمنى .

الخليفة : ما هذا الهراء الذى تهذى به ؟

الشبندر : إذا سمح لي مولاي ، وسيدى الوزير ، وسيدى القاضي . .

أصف لكم الواقعة .

- الخليفة : (غير ملتفت للشبندر) لمن هذا البيت ؟
- زينه : هذا بيتي يا مولاي .
- الخليفة : لا بأس عليك . تفضلي بالجلوس .
- زينه : عفوك يا مولاي .
- الشبندر : إن أذن لي مولاي ، وسمح سيدي الوزير ، وسيدي القاضي ...
- الخليفة : (غير ملتفت إليه) إشرح لي لنا هذه الواقعة .
- الشبندر : مولاي ...
- الخليفة : (ضيقا به) ماذا أيها الشبندر ! ألا ترى أن صاحب البيت أولى بفتح الحديث ؟ ألا ترى أن المرأة أضعف من الرجل ؟ فأولى بنا أن نبدأ بسماع حجتها ..
- إقرب يا وزيرى . إفتح أذنيك جيدا لما تسمع كي تفسره لنا . تفضلي .
- زينه : شكرا يا مولاي . أرى رسم العدل على جبينك .
- الخليفة : قول حسن ، لم يقدر عليه شاعري المغرور ، وصوت " يذهب الكدر . هه . هل صرخت علينا ياسيدي واستغثت بنا من الشباك ؟
- زينه : نعم يا مولاي . لتنصفني .
- الشبندر : كذابة ! أنا الذي صرخت . (مستدركا) عفوك يا مولاي ...

الخليفة : (ينظر اليه متوعدا ثم يعود ليصفى لزيته) إذا كان الحق معك مثلما خباك الله من حسن ، فستجدن الانصاف على يدي إن شاء الله . تكلمي .

زينة : إنني أشكو لك هذا الشبندر يامولاي . لقد أودع زوجي عنده ألف دينار ومات . وأبلغني بذلك وهو يحتضر على مسمع من جاريتي . ولما ضاقت بنا الوسائل ، وبعنا الحلى والأشياء الثمينة ، خرجت بنفسى إلى الشبندر فى دكانه وطالبت به بوديعة زوجي ، فأنكرها طمعا فى ...

الخليفة : لعل زوجك يرحمه الله أخطأ وهو فى سكرة الموت ، أو لعلك أخطأت السمع وأنت فى غمرة الحزن . ما رأيك يا قاضى بغداد ؟

القاضى : البيئنة على من ادعى .

الخليفة : قول سهل . ولكن كيف تكون البيئنة ؟ ذلك رجل أسرّ بالامر إلى زوجته وهما فى خلوة .

الشبندر : هنا قتيل يامولاي . جريمة قتل .. إذا سمحت لى ...

الخليفة : (يسكته بإشارة) كيف تكون البيئنة ؟

القاضى : وثيقة صحيحة ، أو شاهدين عدلين .

الخليفة : اجلس للقضاء بينهما إذن .



- الوزير : مولاي .
- الخليفة : ماذا أيها الوزير ؟
- الوزير : (هامسا) قبل أن نقضى في هذه القضية ، يجب أن نتحقق من بضعة أشياء .
- الخليفة : أية أشياء ؟
- الوزير : هذه الزكينة ما هي ؟ ما حكاية القتل ؟ ما سبب وجود هذا الفضول ؟ أين نقف نحن ؟
- الخليفة : (قلقا) أتظن أننا وقعنا في كمين ؟
- الوزير : لعل غيرنا وقع في كمين ، ونحن اتخذنا دون علمنا بعض شباك هذا الكمين .



- الخليفة : ما الحكاية ؟ ما هذا الذي تقول ؟
- الوزير : دعني أنظر أين نحن ، أولاً .
- الخليفة : ألسنا في بعض مملكتي ؟
- الوزير : نحن في مملكة مولانا لا ريب .
- الخليفة : أليست هذه الأرض خاضعة لقوانيننا وإجراءاتنا ، عدالتنا وقضائنا ؟
- الوزير : هي كذلك لا شك .
- الخليفة : دع العدالة تأخذ مجراها إذن . تفضل يا قاضي ، بغداد . قضية واضحة . إما البينة أو اليمين . تفضل .

- القاضى : ألدريك وثيقة صحيحة تثبت هذه الواقعة التى تدعيها
على الشبنندر ؟
- زينة : لا ياسيدى .
- القاضى : ألدريك شاهدان عدلان ؟
- زينة : نعم يا سيدى .
- الشبنندر : تكذب . أف . .
- القاضى : أين هما ؟
- زينة : لقد جعلته يُشهد الله منذ برهة على صحة الوديعة أمام
شاهدين . أحدهما أبو الفضول ...
- القاضى : لا تقبل شهادته . .
- أبو الفضول : اجعل العواقب سليمة يا رب .
- زينة : أأست كامل الأهلية ؟ ضاع جهدى عبثاً . .
- الخليفة : ناقص الأهلية ؟ كان يحمل رخصة منذ أيام .
- القاضى : مولاي ليس الأمر كذلك ، ولكن . . مثله ممن يؤجر
للسهادة الزور .
- الخليفة : لعله لم يؤجر .
- القاضى : اعتدت يا مولاي ألا أعول على شهادة معدوم .
- الخليفة : ماذا ؟ أأهذا يتفق وشرعية الله ؟
- القاضى : أصل الحكاية أن ...
- الخليفة : أأهذا يتفق وشرعية الله ؟ أجب .

- القاضي : عندي يا مولاي أن ...
- الخليفة : إذن .. إن أنا أرغمتك على قبول شهادته ، قالوا
يتدخل في القضاء . وإن لم أتدخل ، تصدر
حكماً باطلاً باسمي أحمل وزره يوم القيامة . تنح ..
سأجلس أنا للقضاء بينهما فإن سلطتي تخول لي ذلك .
أين شاهدك الثاني ؟
- زينة : (تتقدم للخروج) هذا هو يا مولاي ؟
- أبو الفضول : (لزينه) لاحق لك . ستنهار الدنيا على دماغى أنا .
- زينة : هو شاهدى .
- أبو الفضول : بل هو حقى أنا . أنا المتصرف فيه .
- زينة : أتمنع شهادة شاهد أمام المحكمة ؟ إنك إذن
تدخل السجن .
- أبو الفضول : يا ست . الله ! حرام عليك . عندي سبع عيال .
- الخليفة : ما الذى تتنازعانه ؟
- زينة : (مما) هذا .. الخرج !
- أبو الفضول : هذا شاهد ! ؟
- الخليفة : هذا شاهد ! ؟
- زينة : نعم .
- الشبنندو : هذا هو القتيل . (جانبا) أتكون المرأة أوقعتنى فى كمين ؟
- الخليفة : من يكون . ما يكون ! ؟

أبو الفضول : ضعت أساموت . مت . قتلت . هذا الخرج ملاكى
يا مولاي . أنا أشجذ به .

الخليفة : شىء عجيب . إما أن تقول لى الحق من فورك
أو أرميك فى السجن لا ترى نور الشمس .

أبو الفضول : قولة حق تقتلنى .
زينة : لا تخف . لتأخذ العدالة مجراها ، ومولاي الخليفة
يؤمّنك ..

الخليفة : عليك الأمان . تكلم .

أبو الفضول : آه ؟ آه ؟ تـ .. بـ .. سـ .. (يدور فى الغرفة) كيف

السبيل إلى الخلاص منه بعد ذلك ؟ الخليفة سيقضى

فى دقيقة ويمضى . من الذى سيحمينى غدا ؟ بعد غد ؟

العام القادم ؟ أعيش حياتى وسيفه مسلط فوق عنقى ...

الخليفة : ما هذا الذى تهذى به . خذ . (يرمى له منديله)

إليك منديل الأمان . لا يؤذيك أحد وهو فى كمالك .

تكلم .

زينة : أمتنك الخليفة يا أبا الفضول .

القاضى : (للوزير جانباً) لعله لا يقتل فى كل يوم قتيلاً محتمياً

بالمنديل ..

الوزير : (جانباً) الأمان لهذا المشاغب ؟

أبو الفضول : لا تأخذ هذا المنديل منى ثانية . . أبداً ؟

- الخليفة : لا آخذه منك أبداً .
- أبو الفضول : بربك . وحياة رأسك العالية . وحق إيمانك بالله والعدل . . إعط كل رجل من رعيّتك منديلاً .
- الخليفة : أتعلم كم رجلاً في رعيّتي ؟
- أبو الفضول : ما يكونون .
- الخليفة : إن نصف العالم رعيّتي .
- أبو الفضول : لكل رجل منديل .
- الخليفة : طلب عجيب . (للوزير) أنت تخيف رعيّتي يا وزير ؟ أم من ؟ قدم الشاهد يا حلاق .
- أبو الفضول : (يخرج الخرج تحت قدمي الخليفة بجهد جهيد) هذا هو ..
- الوزير : مولاي . ألتبس أن تستمع لي .
- الخليفة : (جانباً) ما خطبك ؟ (يولي أذنه للوزير)
- الشبندر : (جانباً للقاضي) القتل يشهد ؟! مهزلة !
- القاضي : (جانباً للشبندر) إطمئن . سترى عنق هذا الحلاق تحت سيف الجلاد .
- الوزير : (جانباً للخليفة) رجل حبسوه في الزكينة ، ويرغمونه على الشهادة .. جريمتان .
- الخليفة : (جانباً للوزير) ما خطبه ؟ وما جعله لا يصرخ حين حضورنا ؟

الوزير : (جانباً للخليفة) لست أدرى بعد يا مولاي . ولكن

أخشى أن يتمخض الأمر عن مهزلة . فهذا الحلاق ...

الخليفة : (يضحك) سنرى . سنرى . (لأبي الفضول) إياك

والخديعة . من يكون هذا الشاهد ؟ يجب أن يتقدم

للحكمة سافراً ، ويذكر اسمه وصنعتة ومحل إقامته ،

ويقسم اليمين .. حسب الأصول .

أبو الفضول : الله ! وما أدراني أنا بالأصول ! (يلكز الحافظ)

تسكلم أنت فأنت أدرى بالأصول . (سكون)

الشبندر : قتيل يا مولاي كما قلت لكم . كيف يتسكلم ؟ !

القاضي : قتله الحلاق لا ريب .

زينة : (جانباً) أيكون مات ؟ ..

جانار : (جانباً من وراء الستار) يا مصيبتى ! يا مصيبتى !

قتل الرجل ثم سرق البيت .

الخليفة : لا يتسكلم . قتيل إذن .

أبو الفضول : (يلكز الحافظ) الله . تسكلم . ستوقعنا في مصيبة .

أمين السر : (في الزكية) إيه ! أم ! آه ! ...

الخليفة : ما أسمع ؟ أنات احتضار .

أبو الفضول : احتضار إيه يا مولاي . هذا جئني لا يموت .

الخليفة

: جنى ؟ ا

الشبندر

القاضى

أبو الفضول : (متورطا) أقصد .. أريد .. نعم . نعم . هــذا

جئى من الجن الذين حبسهم سيدنا سليمان لشقاوتهم .

الخليفة : (روح طروب) أنستطيع أن نراه ؟

أبو الفضول : لا لا لا يا مولاي . فقد قضت حكمة النبي سليمان

أن يحترق إن مـسسته أشعة النهار . ولا يرضيك يا سيد

الناس أن يحترق .

القاضى : خدعة !

الشبندر : إبليس !

أبو الفضول : لا إبليس ولا حاجة . هذا جنى طيب .

الخليفة : (متسليا جدا) وما اسمه ؟

أبو الفضول : اسمه ... قفة .

الخليفة : قفة ؟

أبو الفضول : لا لا لا .. اسمه .. زكية . لا لا .. أظن .. اسمه

بقوطى . خرج . آه . خرج بالتأكيد .

الخليفة : يا قاضى . إكشف لنا صحة هذه الصفة ، وإلا فقد

وقعت يا حلاق .

القاضى : أيتكلم العربية حتى نخاطبه ؟ (يقترب منه حذراً)

أبو الفضول : (هازئا) يتكلم العربية ؟ إنه ليخطب في المحكمة
بأفصح لسان إن أردت .

الخليفة : دعه يتكلم إذن . أين عثرت به ؟

أبو الفضول : هو الذى عثر بي .

القاضى : (حائرا ومخاطبا الخرج) أنت إنسى أم جنى ؟

تكلم فأنت فى حمى أمير المؤمنين . لا تخف . هل
حبسك أحد ؟ أتريد أن نخرجك ؟

أمين السر : (فى الخرج) جنى . جنى . (القاضى يقفز من المفاجأة

والوزير ينصت باهتمام) لم يحبسنى أحد . إذا
أخرجتمونى مت من فورى . بالله لا يخرجنى أحد .

زينه : (تتنفس الصعداء) آه ...

أبو الفضول : (متنفسا الصعداء) قل لمولاي اسمك ومحل إقامتك
واحلف اليمين .

أمين السر : (فى الخرج) الحا ... الخرج ، وإقامتى بالخرج . والله
العظيم أقول الحق ،

الخليفة : (متسليا جدا) أشهدت الواقعة التى تدعى بها السيدة
على الشيندر ؟

- تأمين السر : (في الخرج) سمعت الشبنندر بأذني يُشهد الله على أنه
مدين بألف دينار للسيدة زينة، واشترط عليها لكي
يردها إليها شرطاً هي في حل من الإستجابة لها، لأنها
شروط مجحفة وتتعارض مع الشريعة وقانون البلاد.
- الشبنندر : خدعة ! هذه جريمة ! فليسفر الشاهد عن وجهه .
هل تصح شهادة ملثم لا اسم له في المحكمة ؟ تكلم
يا سيدى القاضى ! بعد إذنك يا مولاي ...
- الخليفة : لا بأس عليكم . تكلم يا قاضى . ما قولك في هذه
الشهادة ؟ هل هي صحيحة ؟
- القاضى : لا تقبل إلا شهادة حاضر . نخرجه لنرى .
- الشبنندر : لا بد أن نراه .
- تأمين السر : (في الخرج) بالله عليكم لا تخرجوني . شهادتى لها
قيمتها . ترشد ولا تحسم . اختلف فيها الراى لاستخالة
التأكد من صفتى وشخصيتى . ولكن يؤخذ بها على
أساس أنها قرينة من قبيل استدلال الكلب على الجانى ،
أو استدلال الحمار على الطريق إلى بيته .
- الخليفة : (يضحك ملء صدره) هذا فقيه والله !
- الوزير : مولاي . فلننه الموضوع بسرعة ولنرحل .
- الخليفة : (ينزعج) لم ؟ هل ثمة خطر علينا منه ؟

الوزير : ليس الأمر كذلك . (مشيرا لأبي الفضول) ولكن هذا الشرير ...

أبو الفضول : لم أنت متعجل ياسيدي الوزير . لقد كدنا نفرغ من القضية .

الوزير : لا شأن لك . سأحاسبك أنا حسابا عسيرا على ما فعلت . وستجد انتقامي رهيبا .

أبو الفضول : علام ياسيدي الوزير ؟ الله ؟ خيرا تعمل شرا تلقى . يا ست .. أنا كان مالي ومال الشغلانة دى .

الوزير : إبك . إبك كأمراة . إن فضولك وحيالك الشيطانية . فاق كل حد . وعبك لم يعد من المحتمل السكوت عليه . سأعرف كيف أؤدبك .

القاضى : ألم أقل ذلك من قبل ؟

الخليفة : مرحى مرحى ... فى الأمر سر كشفه الوزير ولم نعرفه ... ما هو ؟ ما هو أيها الشيطان ؟ لقد فاقك حيلك كل حد فعلا .. ها ها ها ...

أبو الفضول : أنا يا مولاي ؟ كله على أنا ؟

الخليفة : أترى يا وزير أن الشاهد قد يكون مأجورا ؟ أم نأخذ بشهادته ؟

الوزير : أحكم للسيدة يا مولاي وانرحل .

الخليفة : هذا هو السر الذى كشفته أنت من دوننا جميعا .

وإذن .. ففي مملكتي ينكر شبندر التجار على امرأة
 لا حول لها حقها . وبينما أحكم أنا بالعدل وبالحق
 في قصرى .. تنتهك الحقوق في الشارع ، ولا تأمن
 امرأة على عرضها ، ولا يأمن رجل على روحه إن
 يشهد بالحق . ماذا جرى أيها الوزير ؟ ما الذى
 يجرى هنا فى مملكتي أيها القاضى ؟ والله إن كل ظلم
 يقع على أضعف الناس فى رعيتي أحمل وزره أنا
 يوم القيامة . أودى وروض ديني كما أمر الله .. فإذا
 رجال لى فى المغرب ينقضون وضوئى ، وإذا رجال
 لى فى المشرق يبطلون صلاتى وصيامى بما يرتكبون
 من مظالم على رعيتي .. باسمي . أيها الشبندر . إعط
 السيدة ألف دينار .

- الشبندر : أمرك يا مولاي .
 زينة : إذن لى يا مولاي أن أقبل طرف ثوبك .
 الخليفة : لا بأس عليك يا ابنة العرب . (جانبا للوزير) ولكن ..
 من يكون فى هذا الخرج ؟
 الوزير : (جانبا للخليفة) سيرتاع القاضى حين يراه . أرجو أن
 نأخذه إلى قصر مولاي .
 الخليفة : طيب . مسرور . أدع من يحمل الخرج إلى قصرنا .

أبو الفضول : (فزعا) لا لا يامولاي . إنه ملكي .
الخليفة : ليس ملكا لأحد . فالجن كالجبال والأنهار والآثار
ملك الدولة .

أبو الفضول : (يدور في العربة منهارا جدا) حسنة للفقير المسكين .
تنفع في يوم الدين ! (الجملناز) قولي نيابة عنه وعني :
يا خراب !

الخليفة : إلا أني أتسأل لا أزال : ما الذي أتى بهذا الحلاق .
إلى بيتك ياسيدي الساعة ؟ أتعرفينه من قبل ؟
زينة : أبدا . أتت به الصدقة . وقد استغثت به وألححت
عليه وبكيت له حتى رقى لي ، وقبل أن يقف لي في
هذه المشكاة .

الخليفة : ألححت عليه ؟ إني أتصور أن يلمح عليك هو ليتدخل .
فيما لا يعنيه .

زينة : أبدا يامولاي . لقد غلبت أحاياله حتى عرضت عليه
الزواج مني ..

أبو الفضول : آه .. الزواج !

الخليفة : الزواج ؟ بهذا الرجل ؟

زينة : وقد أغضبه ذلك مني حيث شعر أني جرحته مشاعره ..

الخليفة : لا لا لا ... سيقدر موقفك الآن .

أبو الفضول : على أي نحو أقدره ؟

الخليفة : ايها ! ماذا كانت تفعل امرأة وحيدة مسكينة في
محلم التغريك بالدفاع عنها ؟ أعذرها .

أبو الفضول : وما عذرها .. لتعبث بي ؟
الخليفة : عذرها .. أنها احتمالت هذه الحيلة لتقوى موقفها بك ،
وتغريك بالتدخل في القضية .

أبو الفضول : هذا هو الذنب يا أمير المؤمنين ، فأين هو العذر ؟
الوزير : وأنت ما عذرك إذ تضع رجلا في زكية ، وتصرخ

على الخليفة من الشبايك ، وتدخل بيوت الناس ..
مرة بدعوى أنك حمال ، ومرة بدعوى أنك شحاذ ؟
الخليفة : ألا ترى يا وزير قوة عذره ؟ الفضول . الفضول

يغلبه على أمره ولا حيلة له فيما جبل عليه من تطفل .
الحلاق : أنا ؟ أنا الفضولي ؟ .. برضاك أنا الفضولي ؟

ياناس ! ياهوه ! برضاك أنا الفضولي ؟ أنا الطفيلي ؟

« ستار »

عمه المصربة

• تتألف « حلاق بغداد » من حكايتين منفصلتين ، أولاهما حكاية « يوسف وباسمينه » المستوحاة من إحدى قصص ألف ليلة وليلة ، ومنسوجة على منوالها ، وإن اختلفت عنها في الظروف والوقائع . والحكاية الثانية « زينة النساء » مستوحاة من إحدى قصص الجاحظ في كتابه « المحاسن والأضداد » .

ورغم التصرف الواسع الذي أبجته لنفسى في إنشاء الحكايتين الجديدتين فإنى أؤكد تأثرى النفسى والذهنى بالقصتين الأصليتين ، وما قد يجده قارى القصتين الأصليتين من شبه فى الجو والمزاج بينهما وبين مسرحيتى إنما هو دينى لأدبنا القومى العريق . وما قد يجده من اختلاف إنما أعزوه لأسلوبى فى محاولة تطويع هذا التراث الأدبى العظيم لشكل المسرحية الحديث ، وملائمته لمزاجنا ، ولروح الفكاهة العصرية .

ومهما كان الرأى فى أسلوبى لإعادة صياغة قصتين عظيمتين .
صياغة حديثة ، فإنى أؤكد صدق محاولتى للاحتفاظ بما تميزت به .
ألف ليلة وليلة من مزاج خيالى حالم ، ومن غنى وبذخ روحى ..
والاحتفاظ بما تميز به أدب الجاحظ من فطنة بليغة وذكاء خارق ،
وتركيب هندسى بديع ، وروح فكاهة عالية .

كما أنى أدين بأى غنى أو خصوبة فى شخصية أبى الفضول لمؤلف .
ألف ليلة وليلة العبقرى المجهول . وإن كان فى رسمها من قوة فمرجعها
أن صورتها فى ألف ليلة فرضت قوتها على .

اللغة

سيلحظ القارىء أنى لم أستخدم اللغة الفصحى الصريحة بمقوماتها
المعروفة لغة لهذه المسرحية ، كما أننى لم أستخدم اللهجة العامية .. وإننى
أيضاً لم أزواج بينهما ، وإنما آثرت أن أقف فى موضع ما من الأرض
المشتركة بين الحالتين .

وقد حافظت تماماً على صحة التراكيب العربية والقاموس الفصيح ،
فيما عدا بضع كلمات قليلة . ولكننى مع ذلك استخدمت ما عنى من
جوازات الفصحى الكثيرة ، وبخاصة ما كان يندسج منها مع الأسلوب .
الذى تميل إليه الصياغة فى اللهجة العامية .

اخترت هذا الأسلوب لحوار مسرحيتي بحيث أتيح للممثل أن يسكن أو آخر الكلمات فيخيل لنا أنه يتحدث بلغة العامة الطبيعية ، أو أن يشكّل أو آخر الكلمات فيحتفظ بمقومات وجرس الفصحى - ما يشاء ... وقد قصدت بذلك إلى أن أدع للممثل حرية التعبير بالنبرة الفصحى أو بالنبرة العامة حسبما تقتضيه المواقف المسرحية أو طبيعة شخصيته ... مع توصيتي له أن يراعى الانسجام والنعومة فيما يراه من اتصالات بين هذا وذاك .

وليس هذا الأسلوب الذى اخترته لحوار المسرحية هو الأسلوب الذى أراه أفضل للمسرح بوجه عام ، وإنما هو الأسلوب الذى رأيته أفضل لهذه المسرحية بالذات .

ذلك أننى قد صورت بيئة عربية ، وأعرف أن مصمم الديكور والملابس .. كما أن المخرج والممثل سيستخدمون الوحدات التشكيلية والزخارف والمؤثرات العربية المختلفة إطاراً لهذه البيئة .. فلا مفر لى من استخدام اللغة التى تنسجم مع كل هذه المؤثرات العربية - وهى الفصحى .

ولأن طبيعة مسرحيتي تفسح مجالاً لكل هؤلاء الفنانين لتطويع مؤثراتهم العربية للأسلوب العصرى ، ولأسلوب الحواديث الشعبية : . فقد هيات لهم الحوار الذى يسهل تطويعه على هذا المنوال . إن لغة هذه المسرحية هى الفصحى ، وإن اقتبست من اللهجة -

العامية ما لا يخرج عن جوازات الفصحى السمحة - بشكل عام .
وهي اللغة التي أراها تستلهم وتنسجم مع أسلوب الملاحم والقصص
الشعبية القديمة ، وتوافق مزاج عصرنا هذا .

فن الفانتازى

ذكرت فى الارشادات المسرحية للحكاية الاولى أن زمن المسرحية
هو القرن الخامس أو السادس الهجرى أو ما تشاء .

فإن هذه المسرحية لا أصل لها فى التاريخ ، ولا تلتزم بتحقيق التاريخ .
وإنما هى تستلهم الجو التاريخى بشكل عام ، كإطار وزينة لما يدور فيها
من حوادث خيالية ومواقف تجترى على المعقول والمألوف ،
وتجترى على نسق ما تجرى عليه الحوادث الخيالية ، بما فيها من
أحلام وتهاويم براقية ، وحلاوة سرد ، وتجاوز للمعقول وبساطة فى البناء ..
تجدها فى روح ألف ليلة وليلة ، وفى فكاهات الجاحظ ونقداته
و كاريكاتيره الشعبى .

ومن بين هذه المقوسّات كلها أضرب مثلاً بما عمدت إليه من
تسمية الخلاق بصفته «أبو الفضول» ، وتسمية زينة النساء وباسمينة على
نفس المنوال ، وتقديم الخليفة والوزير والقاضى بوظائفهم لا بأسمائهم ،
للإيحاء بأنهم جميعاً شخصيات خيالية بما يصنعه الخيال الشعبى .

وقد عمدت فوق ذلك للحفاظ على الصورة الغالبة في الحواديت.
الشعبية لما قدمت من شخصيات ، كالخليفة العادل السمع ذي الروح
الطاروب ، والوزير الصارم الذكي المستبد ، والموظف الوصولي ،
والتاجر البخيل . . وعلاقة العشق المثيرة للاحلام والاحزان ، وابن
الشعب الحاذق طيب القلب ..

هذه صورة متواترة في صندوق الدنيا وخيال الظل والأراجوز
والحواديت ، كما في ألف ليلة . . قوية بعراقتها وبساطتها ، وبجمال
الخيال فيها ، نسجت على منوالها حكايتي هذه المسرحية التي اعتبرها
بذلك أقرب لأسلوب الفانتازي الشعري الخيالي منها لأي شيء آخر .

فون منحة المسرح

قدمت الفرقة القومية « حلاق بغداد » في ١٦ يناير ١٩٦٤ بإخراج
« فاروق الدمرداش وديكور أحمد إبراهيم وموسيقى بليغ حمدي . وقام
بتمثيل شخصياتها حسب ترتيب ظهورهم على المسرح الفنانون :

عبد الرحمن أبو زهرة	يوسف
ملك الجمل	شفيفة
عبد المنعم إبراهيم	أبو الفضول
نجوى السيد	ياسمينه
إبراهيم الشامي	الخليفة
عادل المهيلى	الوزير
مرسى الخطاب	القاضى
عاطف طموم	مسرور
سلوى محمود	زينة
فتحية عبد الغنى	جلنار
سامى طموم	أمين سر المحكمة
شفيق نور الدين	شبندر التجار
مصممت الرقصات وأدتها الفنانة نيللى مظلوم وفرقتها .	

